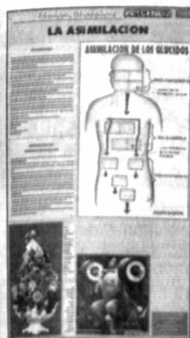




En esta Edición

Lámina Educativa



Mar
La Cruz Blanca suspendió el transporte gratuito de soldados bolivianos, porque a sus ejecutivos no les gustó la frase: "El mar nos pertenece por derecho, recuperarlo es un deber", reveló un informe militar (Página 7).

Pobreza
El Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, monseñor Edmundo Abastador, demandó a los gobiernos latinoamericanos estrategias para aliviar la pobreza (Página 4).

Control
El gobierno impuso estrictas medidas de seguridad en Chonchocoro (Página 6).

Preservativos
Las campañas de uso de preservativos son lamentables e irrespetuosas, afirmó Mons. Luis Casey (Página 4).

El Dólar
1 \$us = Bs 5,06

Comienza la búsqueda de consenso con la oposición

El Congreso analizará la Ley de Pensiones en julio



TEMOR AL CAMBIO. Las rentistas y los jubilados continuarán pasando angustias a la espera de que se produzca la reforma del Sistema de Pensiones. Su temor es perder lo poco que tienen seguro ahora para su sobrevivencia.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y los partidos de la coalición de gobierno decidieron ayer buscar consenso con los opositores, para convocar en julio a un Congreso Extraordinario y tratar el proyecto de Ley de Pensiones. Según un informe de la agencia Jatha, el nuevo régimen de pensiones será obligatorio sólo para los nuevos trabajadores y no para los que cotizan al actual sistema.

El proyecto final de Ley de Pensiones no está definido, porque el gobierno se prepara para desarrollar este mes y en junio una campaña para intentar conciliar la polémica reforma con los diversos sectores sociales del país. Los principios del nuevo sistema que proyecta el gobierno son: Resolver los actuales problemas del sistema de pensiones; autofinanciarse y tener una base económica sólida, a fin de proveer un adecuado y sostenible beneficio social; basarse en una nueva concepción de Estado y de desarrollo, lo que implica que el Estado no tenga un rol operativo en el sistema sino normativo, fiscalizador y de control.

Página 9

Por deuda de \$US. 125 millones La descentralización peligra en Tarija

La deuda externa de Tarija, que alcanza a 125 millones de dólares, será un factor que dificulte la descentralización administrativa del departamento. Los pocos ingresos que tiene previstos para el próximo quinquenio, unos 57 millones de dólares, no serán suficientes para cubrir sus compromisos internacionales y atender programas sociales y de desarrollo regional, advirtió el consejero departamental Oscar Vargas Molina.

El consejero hizo notar las posibles dificultades, poco después que el Consejo Departamental comenzó a tratar el presupuesto de la región. "No estoy inventando nada, las cifras son las que cantan", dijo Vargas al

señalar que esa realidad, detectada en el presupuesto departamental, muestra el riesgo de que la economía de Tarija quede virtualmente paralizada.

PRESENCIA del País, página 1

Ratifican desinterés del Brasil para comprar electricidad

Bolivia es la única alternativa para electrificar el Mato Grosso

El gobierno dijo ayer que Bolivia es la única alternativa para electrificar el Estado brasileño de Mato Grosso y desmintió a un alto funcionario del vecino país, quien aseguró que el Brasil no tiene interés en comprar electricidad boliviana. Sin embargo, el representante brasileño, que pidió no ser identificado, reiteró a PRESENCIA que el "único negocio entre Brasil y Bolivia, a nivel de gobiernos, es el gasoducto".

Insistió en que jamás hubo una reunión con ELECTROBRAS para tratar el tema de la electrificación al Mato Grosso y retó a las autoridades bolivianas a demostrar cuándo, cómo y dónde tuvieron con-

versaciones sobre dicho tema.

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos; el secretario nacional de Energía, Mauricio González; y el subsecretario de Energía, Waldo Tejada,

aseguraron que se sostuvieron reuniones con ejecutivos de ELECTROBRAS y del gobierno del Brasil, para tratar el proyecto de exportación de electricidad al Mato Grosso.

Página 8

Para pagar sueldos a los maestros y nuevos impuestos Colegios privados volverán a elevar las pensiones escolares

La Asociación Nacional de Colegios Privados (ANDECOP) anunció ayer que analizará un incremento de las pensiones escolares del 3% más, que se sumará al 10% aprobado cuando comenzó la presente gestión educativa. El aumento permitirá atender la demanda salarial de los maestros del 13%, explicó la presidenta de ANDECOP, Beatriz Jordán de Albarracín. El director nacional de Educación, Carlos Orozco, advirtió que el gobierno hará cumplir el acuerdo firmado a comienzos del año escolar, cuando se fijó el incremento del 10%.

Página 5



PENSIONES ESCOLARES. Los estudiantes de los colegios privados probablemente no continúan desprecupados, pero a sus padres se les borrará la sonrisa cuando tengan que pagar el 3% de incremento de las pensiones.

Después de cuatro décadas de violencia Guatemala comienza a vislumbrar la paz total

Guatemala percibe la luz de la pacificación total al final del túnel de casi cuatro décadas de violencia. La guerrilla y el gobierno firmaron ayer, en la Cancillería mexicana, un acuerdo sobre asuntos socio-económicos y agrarios, que pone fin al "impuesto de guerra" que los rebeldes cobraban a los empresarios. El convenio abre una gran brecha para agilizar la "agenda de paz" en ese país, donde la guerra civil dejó, hasta ahora, unos 150.000 muertos.

Fuentes diplomáticas comentaron que el acuerdo removerá la amplia agenda de paz entre el gobierno y la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG).

Los diplomáticos opinaron que el acuerdo deberá estimular la pronta firma del acuerdo final. Hasta la fecha,

el gobierno y la guerrilla de Guatemala habían firmado tres acuerdos: uno general sobre Derechos Humanos, otro sobre los derechos de los indígenas, y un tercero para formar una Comisión que investigará crímenes de guerra.

Página 12

El mono dictador

Por Ramiro Antelo León*

Augusto Monterroso nos recuerda la triste historia del mono que un día decidió pedirle su cargo al Rey de la Selva. El pobre y pretencioso pariente terminó renunciando al cargo para evitar la muerte por las dolorosas y cotidianas agresiones del aburrido león que, en lógica sustitución del mono, respondía como Secretario General del nuevo Rey; suceso de que el taciturno León, ante la odiosa responsabilidad de su secundario cargo, reaccionaba con algo de indiferencia y varios zarpazos certeros y filosos a las órdenes de su frágil jefe.

La historia referida no parece haber enseñado nada ni a nadie en las filas del sindicalismo obrero, porque de un tiempo a esta fecha el tono del discurso y las pedradas callejeras, se avectan más a las pretensiones vanas del Mono que quiso ser Rey, que a las del valiente David que le bajó los humos al más grandote de un solo hondazo. Es bueno recordar que el Ministerio de Gobierno, en una actuación que podría convertirse en regla, ha logrado desenredar el nudo de un secuestro sin repartir palizas ni dar muerte a nadie en las tenebrosas catacumbas donde antes sucumbieron algunos del CNPZ, y mucho antes decenas de militantes de casi una media

docena de siglas libertarias. El ogo-estado intenta balbucear el lenguaje de la Democracia y la tolerancia y, al frente, la minúscula y minusválida dirigencia obrera busca que las definiciones en el debate por la conducción de la Patria se decidan por la fuerza bruta desplegada por los contendientes.

Es inevitable advertir sonrisas entre los parroquianos, cuando se escuchan sonoras amenazas de muerte al capitalismo y sus actuarios y se convoca a la toma de las armas que no existen ni se piensa empuñar jamás. Pero, de la lírica se está pasando al baile, y la intolerancia, la prepotencia y las patadas y los lapos-patrimonio exclusivo del viejo y torpe fascismo pasan a convertirse en método obrero de diálogo con el Estado y la sociedad.

El débil desafío al fuerte. Los que soñaron la sociedad sin dictaduras parecen ser nostálgicos de ellas; pareciera que la dirigencia obrera prefiere recrear el duro pasado antes que pensar en la inevitable adecuación a la vida democrática, vida sin gloria ni heroísmos que obliga día a día y mes a mes a discutir cada centímetro del inmenso cielo que no se pudo conquistar por asalto y en media hora de sangre y fuego.

*Escritor e investigador, La Paz.

La protección química no es suficiente

Amenazas que se ciernen sobre la papa

El mercado prefiere las papas más hermosas, grandes y uniformes y las favorece con mejores precios, pero los productores y técnicos generalmente ignoran que esas ventajas mercantiles son peligrosas porque crean condiciones de riesgo de desaparición para la especie.

Por Abraham Lama

La papa, producto andino desarrollado por los incas y llevado a Europa en el siglo XVI por los conquistadores españoles, se convirtió en uno de los cuatro alimentos más consumidos en el mundo.

Los agricultores y agrónomos la han hecho evolucionar y en Europa y Estados Unidos se pueden encontrar superpapas: grandes, de cáscara lisa y fina y casi todas del mismo tamaño.

La homogeneidad de las papas, reclamada por el mercado y alcanzada por la ingeniería genética mediante cruces selectivos, debilita los genes del tubérculo y hace a la especie más vulnerable al ataque de plagas y enfermedades.

"Para impedir que esa mayor vulnerabilidad adquirida amenace a la especie, la ciencia recurre a la diversidad genética y busca ayuda en los factores de resistencia que se encuentran en las variedades silvestres de la papa", explica Peter Gregory, director de Investigaciones del Centro Internacional de la Papa.

La ingeniería genética desarrolla en las plantas y animales las características que les interesan a productores y comerciantes aprovechando la tendencia a la mutación constante que existe en la naturaleza.

Pero la mutabilidad de la naturaleza también origina transformaciones en los hongos, bacterias y virus que parasitan a plantas y animales, convirtiéndolos en nuevas y más agresivas plagas.

La protección química (fungicidas e insecticidas) no es suficiente y, por el contrario, es a veces tanto o más peligrosa que el mal que trata de combatir.

Las especies silvestres conservan intacta toda su capacidad de mutación, y por consiguiente, pueden adaptarse y superar las amenazas de las nuevas plagas.

Descubierta esa ventaja, los científicos que trabajan en cultivos alimenticios aprovechan la variabilidad de los cromosomas de las plantas silvestres y primitivas para producir variedades mejor adaptadas, que mantengan su alto rendimiento pero sean más resistentes.

De esa manera se impedirá que se repita lo sucedido en 1845, cuando una plaga devastó los cultivos de papa de Europa y provocó una hambruna que mató a millones de personas.

Aquel fue el peor desastre en Europa desde la epidemia de la peste bubónica, ocurrida 500 años atrás, originó la emigración masiva hacia América para escapar del hambre y más de dos millones de irlandeses se instala-

ron en Estados Unidos y Argentina.

Fue una trágica lección de lo que significa la vulnerabilidad genética que no se ha repetido en la papa, pero sí en otros cultivos igualmente masificados y extendidos en escala industrial.

En 1943, la plaga de la mariposa del arroz provocó una gran hambruna en India, y en 1970 un tercio de los cultivos de maíz de Estados Unidos fueron destruidos por una plaga, el tizón sureño de las hojas, que arrasó con los espárragos pero vulnerables maíces de ese país.

Un ejemplo más reciente es la enfermedad de las vacas locas, la encefalopatía espongiforme bovina que ha puesto en peligro a la ganadería británica, especializada en vacas "friesian/holstein", porque producen más carne.

Esa raza vacuna es genéticamente indefensa ante la encefalopatía espongiforme, en tanto que las despreciadas y casi extintas vacas "dexter", de carnes magras y escasas, son inmunes a esta epidemia.

Para cuidar sus germoplasmas se fundó en 1971 el Centro Internacional de la Papa (CIP), cuya sede central está en Lima y en donde se encuentra el banco genético de la papa.

"El CIP se instaló en Perú porque la papa es originaria de este país, fue desarrollada por los agricultores incas y en su territorio se encuentra la mayor variedad de especies de papa que existe en el mundo", señala Carlos Arbizu, especialista del CIP en cultivos andinos.

El banco genético del CIP tiene 3.800 variedades de papa colectadas en los Andes y 1.500 muestras de alrededor de 100 especies silvestres recogidas en ocho países de América Latina.

El CIP proporciona germoplasma de papa a 97 países y pone a disposición de sus agricultores más de 100 variedades mejoradas, muchas de las cuales son resistentes al tizón tardío.

En Huancayo, en el andino valle del Mantaro, a 200 kilómetros al este de Lima y 3.000 metros de altitud sobre el nivel del mar, el CIP instaló un campo para remozar y propagar su colección mundial de variedades de papas.

En 1988, después de dos atentados cometidos por el grupo guerrillero Sendero Luminoso, el CIP decidió dividir su colección genética, remitiendo duplicados de todas sus variedades de papa y creó dos nuevos bancos mundiales de germoplasma, uno en Ecuador y otro en Alemania.

Lima/Inter Press Service

Una lección de compromiso preelectoral

Los comicios de Italia

El electorado italiano encuentra en las alianzas políticas, formadas con anterioridad a las elecciones, un modo de ofrecer al votante plataformas, argumentos y candidatos dentro de un marco democrático. Según el articulista, se trata de un proceso menos confuso que el que se da en países donde, antes de las elecciones, las posturas políticas de partidos mayoritarios se ofrecen poco menos que crípticamente a un público que después hace de mero espectador de componendas aberrantes e inesperadas.

Por Jorge Ordenes*

Las elecciones nacionales del 21 de abril en Italia otorgaron el triunfo al candidato de la Alianza Olivo de centro-izquierda, profesor de economía de 50 años de edad Romano Prodi, una nueva figura, que, entre otras cosas, insiste en serenar al electorado antes de proceder. Su triunfo ha sido ejemplar porque se cristalizó formando alianzas antes de las elecciones, evitando esas componendas políticas postelectorales, oscuras y siempre imperfectas, con grupos políticos menos importantes y/o minúsculos, que tantas veces ha hecho que se conceda poder a políticos que el voto popular no ha elegido.

Prodi y sus seguidores han ganado mayoría en el Parlamento, lo que en Italia no deja de ser un logro que el diario Corriere della Sera -el que más se vende en el país- comentó como un evento popular que había permitido el ingreso de Italia a la época de sistemas de gobierno por voto mayoritario, lo que constituía un notable avance. Esto por un lado. Por otro, no deja de ser primicia que este resultado haya puesto a los comunistas entre los triunfadores, cosa que nunca habían logrado; o que la derecha y centro-derecha política italiana, e incluso europea, de una forma u otra, impidieron durante los últimos 50 años -con la subterfuga asistencia de intereses estadounidenses- la inclusión de comunistas en la coalición Olivo fue crucial ya que sin ellos el triunfo quizá no se hubiese logrado.

Parece que comienza a perfilarse una gran y esperanzadora dualidad política en Italia: es decir: dos frentes o fuerzas relativamente mayores en tamaño y antigüedad: uno de centro-izquierda y otro de centro-derecha que, pactando cada uno por su lado antes de las elecciones con partidos relativamente menores de equivalente bandera, buscan el poder ante la mirada escrutadora y esperanzada del electorado.

La endeble coalición del Gobierno de derecha de Silvio Berlusconi se conformó después de las elecciones de 1994 y por eso duró solamente dos infuerciosos años en los que más se perdió fue tiempo. El pueblo italiano se vio postergado, lo que nunca dejó de ser insólito por lo vaticinable. Su mensaje en estas elecciones ha



sido claro: no permitirá que se juegue más con su futuro. El líder del Partido Democrático de Izquierda, Massimo D'Alema, expuso la necesidad de adoptar reformas en el sistema electoral que otorguen peso adicional al voto directo del pueblo. En tanto que el líder del Partido Comunista, Fausto Bettinotti, dijo que su partido colaboraría con el gobierno de Prodi sin condiciones, pero que votaría sopesando los méritos de cada cosa que se sometiera a votación.

No hay duda que el electorado italiano, o cualquier otro electorado, encuentra en las alianzas políticas, formadas con anterioridad a las elecciones, un modo de ofrecer al votante plataformas, argumentos y candidatos dentro de un marco nítido y eminentemente democrático. Mucho menos confuso que el que se da en países donde, antes de las elecciones nacionales e incluso en sus vísperas, las posturas y hasta muecas políticas de par-

tidos mayoritarios se ofrecen -si se difunden- poco menos que crípticamente a un público paciente y frustrado que tiene que soportar logomasquias interminables, y esperar que las elecciones se lleven a cabo, para hacer de mero espectador de componendas postelectorales de lo más aberrantes e inesperadas. Incluso de partidos ideológicamente enfrentados que más se asemejan a dinosaurios presupuestivos que a entidades democráticas.

La verdad es que una cosa es reestructuración política con la participación de derechas e izquierdas en Italia, y otra muy diferente y específica es lo que ese país, como economía, precisa. Como en su momento ocurriera con "socialistas" europeos de la talla de Felipe González y François Mitterrand; americanos como, Carlos Andrés Pérez y Jaime Paz Zamora; y "populistas" como Carlos Menem y Alberto Fujimori, en sus respectivos países: Romano Pro-

di va a tener que lidiar con el urticante problema de reducir el gasto público en una Italia donde los ingresos y consagrados gastos asociados con el bienestar social son considerables. Pero todo entre la mayoría de los que han votado por los factores de las reestructuraciones. En este sentido, la izquierda italiana continúa que se conoce como problema en casi todas las masas industrializadas y en el caso de industrialización Occidente, una excepción es Noruega: un elevado público en comparación que el fisco recauda. Además, comprometida disciplina Unión Europea, en el Italia, lo exige. Como proceden los ataques de los que se dicen que son buenos climas y el buen

*Escritor y economista en Washington.

Aprender a aprender

Educación para el cambio

Nuestro país ha ganado fama de ser muy resistente a los cambios. Empero el autor de esta nota se pregunta si esta actitud ante la reforma educativa tiene asidero en el sentido común, sobre todo si se considera que las grandes potencias están innovando sus sistemas de cara al próximo milenio.

Por Adhemar Poma Ch.*

Con la desaparición del mundo bipolar todo el accionar de la sociedad humana gira en torno a determinadas megatendencias que tienen su epicentro en los países ricos y opulentos del norte. Las nuevas reglas de juego de la economía mundial han originado políticas de ajuste en todas las naciones. Países como el nuestro han ingresado en esta vorágine económica con tremendas desventajas.

Prueba de ello es que el modelo económico vigente, lejos de generar un crecimiento y progreso sostenido para toda la sociedad boliviana, ha aumentado la brecha entre los que más pueden y los menos favorecidos y ha golpeado sin misericordia a sectores de ingresos insuficientes.

Sin embargo, es posible plantear la posibilidad de jugar en mejores condiciones en este mundo competitivo. En el nuevo contexto, la educación adquiere una nueva

dimensión. Pero también es cierto que la educación es un problema en todas partes. Los norteamericanos creen que su escuela no está para competir con la escuela japonesa o alemana. Los japoneses están preocupados porque sus alumnos no están preparados para ingresar en el próximo milenio. Por lo tanto, la educación es un problema en todas partes, pero no es el mismo problema.

La mayoría de los países latinoamericanos ha cobrado conciencia de la necesidad de una reforma educativa. Chile, Argentina y Perú, entre otros, están en pleno proceso. El nuestro ha ingresado en esta etapa tardíamente, pero hasta ahora es sólo nominal: el viejo paradigma conductista y mecánico de la educación todavía está vigente no sólo en la cotidianidad educativa del profesor de aula, sino también en su inconsciente. El constructivismo de Vygotsky, Bruner, Ausubel y otros sigue siendo un territo-

rio poco explorado por nuestros docentes.

Además, la ley de reforma educativa se promulgó hace dos años y los representantes de ANDECOP ya han anunciado que la reforma está atrasada en un año. Los dirigentes del magisterio rural acaban de declarar "el fracaso de la reforma porque no está acorde con nuestra realidad".

No se puede estar inerte ante un futuro cambiante que ya se ha tornado en presente. Es imposible no tomar conciencia de la urgencia de la aplicación profunda de la reforma.

El nuestro es un país donde sólo el 63% de los niños en edad escolar se matriculan en el sistema formal; donde de cada tres bolivianos de 15 años, uno no sabe leer, donde la tasa de analfabetismo es del 55% y está marginado de la escuela. Ante este panorama, ¿es posible pensar que la reforma no puede marchar?

Sin embargo, ninguna reforma educativa puede ser

exitosa si antes no empiezan el interior de cada profesor y maestro de aula. Cuando el maestro comprende el papel social e histórico de su profesión será capaz de superar cualquier obstáculo. El momento adecuado para el maestro sobre el presente y la participación que le han dado a la hora de desarrollar la propuesta educativa del gobierno.

La educación de este siglo ya ha perdido el papel estrictamente pedagógico para entrar en la dimensión de los cambios estructurales de todo el mundo. Un adecuado conocimiento de la gestión educativa y la capacitación del docente, bajo la concepción de que es el actor capaz de garantizar el cambio, son las herramientas que permitirán al país enfrentar los grandes desafíos del siglo XXI.

*Comunicador social y educador en La Paz.

Pensiones: La reforma crucial

Cuando todavía están resonando los ecos de la nueva Ley de Hidrocarburos, promulgada tras varios meses de apasionada controversia, dirigentes de los partidos cogobernantes ya están empeñados en promover un debate público en torno a otra reforma crucial: la del sistema de pensiones.

Si todos los que ensalzan o critican esta reforma tuviesen una información cabal de la misma y de sus implicaciones económicas, sociales, jurídicas y políticas, sería fácil comprender el entusiasmo de unos y el pesimismo de otros. Pero, según sondeos, resulta que el conocimiento general del tema es limitado, deficiente comprensible si se considera que el Poder Ejecutivo aún se encuentra afinando el proyecto de Ley respectivo.

La intención del Presidente de la República, expresada públicamente por televisión, es lograr que la transformación del sistema de seguridad social sea fruto de un diálogo amplio entre todos los sectores interesados: jubilados y rentistas - quienes serán los primeros afectados o beneficiados por esa medida - trabajadores y empresarios mediante sus órganos representativos; instituciones académicas, profesionales, cívicas y partidos políticos, lo cual sólo será posible si el Poder Ejecutivo difunde rápidamente su anteproyecto de ley sobre esa materia.

Algo innegable es que el sistema de seguridad social y de pensiones en Bolivia se encuentra en profunda crisis. Varias décadas de evasión de cotizaciones estatales y privadas, sumadas a la mala administración y al manejo corrupto en muchos fondos, condujeron a esa situación, agravada en los últimos años por la desocupación creciente como resultado de la aplicación rigurosa de políticas económicas de ajuste estructural.

Ese alto índice de cesantía desequilibró completamente la relación entre trabajadores cotizantes activos y rentistas pasivos que es de 3.5 a 1, cuando el óptimo debería ser de 10 a 1, según se dio a conocer en un seminario auspiciado por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) y la Fundación para Alternativas para el Desarrollo (FADES), el año pasado, habiéndose llegado entonces a la conclusión de que en estas condiciones una reforma del sistema resulta inevitable y urgente.

El segundo factor a considerar en torno a esta reforma es que toda la masa accionaria, equivalente al 50 por ciento del valor de las empresas capitalizadas, se halla actualmente bajo fideicomiso del Banco Cititrust de las Bahamas, bajo términos contractuales rígidos que ligan de manera indisoluble la liberación de esas acciones a la reforma de la seguridad social en Bolivia y al funcionamiento de las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs). Es uno de los contratos que el gobierno aún mantiene en reserva pero que, malo o bueno, compromete la fe del Estado boliviano y no admite marcha atrás.

En ese marco de realidades, ahora ya no parece ser tema de discusión si se hace o no una reforma de la seguridad social y del sistema de pensiones, sino bajo qué premisas se la elabora, cómo se la aprueba, y en qué forma se la lleva adelante. Lo ideal sería que esa ley - como dijo el Presidente - sea elaborada entre todos, en diálogo y por consenso, para que pueda calificarse como una ley boliviana, no sectaria.

Para ello será menester no empecinarse en la imitación de modelos extraños, dialogar ampliamente en procura de lograr un nuevo sistema de seguridad social compatible con la realidad nacional, darle un profundo sentido social basado en la solidaridad y evitar el concepto paternalista en el manejo del ahorro de los trabajadores para no dejar la sensación de que con esta reforma el mayor beneficio será sólo para algunos sectores privilegiados mientras los sacrificios se multiplicarán para la mayoría.

Hacia un acuerdo económico y social Crear empleo, principal objetivo del nuevo gobierno español

El gobierno encabezado por José María Aznar y constituido tras arar sus ministros ante el Rey, tendrá como principal objetivo la creación de empleo para paliar la desocupación, considerada por los ciudadanos como el mayor problema.

Por Tito Drago

El nuevo ministro de Trabajo y miembro más joven del gabinete, Javier Arenas, destacó que la próxima semana comenzarán las reuniones del Ejecutivo con los dirigentes sindicales y empresariales. Arenas adelantó que cualquier reforma de las normas legales que rigen el mercado laboral será producto de un diálogo social. Precisamente la reunión con los sindicatos y dirigentes empresariales será la primera actividad de acuerdo a lo prometido en campaña electoral y ratificado en los dos primeros ruedas de prensa del jefe del gobierno. Arenas manifestó su disposición a dialogar sin condiciones, y dijo que se reunirá a los líderes sindicales y empresarios por separado o a juntos, según ellos acuerden. La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), emitió este lunes un comunicado en el que califica de muy bueno el enunciado programático del nuevo gobierno y apaluda su intención para lograr un acuerdo económico y social. Por otro lado, las dos centrales sindicales mayoritarias, Unión General de Trabajadores (UGT), pro socialista, y Comisiones Obreras (CCOO), pro comunista, también se unen al diálogo social, pero cuestionan al diálogo social, pero cuestionan al gobierno de los planteamientos de CCOO. Ángel Canales, portavoz de CCOO, Angel Canales, que es saludable la voluntad de diálogo, pero que la preten-

sión de crear empleo estable choca con las propuestas de privatización y de liberalismo monetario. Campos anticipó que CCOO y UGT le presentarán a Aznar una propuesta unitaria sobre el empleo. Esta se apoyará "en la mejora del tejido productivo, la articulación de la formación, el restablecimiento de la estabilidad laboral y la participación en la organización del trabajo". También incluirá "la reducción del tiempo de trabajo, el desarrollo de nuevas posibilidades de empleo y el fortalecimiento del organismo oficial encargado de favorecer un servicio público de empleo". El desempleo afecta en España a una de cada cuatro personas en condiciones de trabajar y con voluntad para hacerlo y según todas las encuestas de opinión, públicas y privadas, los ciudadanos lo consideran el principal problema del país. El gobierno de Aznar se encuentra ante un problema que en la última década ha demostrado tener difícil solución. Cuando el ex primer ministro Felipe González asumió por primera vez el cargo, en diciembre de 1982, prometió crear 800.000 nuevos puestos de trabajo. Pero no sólo no fueron creados, sino que además, durante sus 13 años de mandato, aumentó la desocupación en más de un millón de personas. La situación se presenta aún más difícil para Aznar, ya que su promesa de crear empleo llega unida a la de reducir el déficit público y privatizar empresas.

La patronal aplaude esa decisión privatizadora y de reducción del gasto público, en tanto que los sindicatos la critican y anuncian su oposición si finalmente resuelve llevarla a la práctica. La reducción del gasto ya comenzó a ser anunciada este lunes y se iniciará con la eliminación de altos cargos en la administración pública, según declararon los nuevos ministros. Otro tema que ocupará la atención inmediata del gobierno será el combate contra la organización separatista vasca ETA, que mantiene secuestrado a un funcionario del servicio nacional de prisiones (guardiacarcel). El nuevo ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, demócrata cristiano, es el máximo dirigente del gobernante Partido Popular (PP) en el País Vasco. En política exterior, el nuevo ministro, Abel Matutes, dijo que continuará la orientación de su antecesor en el cargo, el socialista Javier Solana. Es decir que se seguirá dando prioridad a la integración europea, a las relaciones con los países de la orilla sur del Mar Mediterráneo y a los de América Latina. Aunque todavía no ha sido confirmado en fuentes oficiales, en medios diplomáticos se asegura que el nuevo Secretario de Estado para la Cooperación e Iberoamérica será el diplomático Ramón Villalonga. (Madrid/Inter Press Service)



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

¿Qué es un puente?

El Presidente ha llamado a 'trabajar conjuntamente' (Gobierno, opositores y sindicatos) en el proyecto de reforma de la seguridad social. Simple y llanamente porque éste es un asunto que importa directamente a todos los que vivimos y trabajamos en este país.

La reciente experiencia de crispación - "histeria" la ha calificado el Presidente - desencadenada durante el debate sobre la Ley de Hidrocarburos, ha demostrado la necesidad de negociar, concertar, tender puentes.

Si hablamos de puentes, empecemos por definirlos para saber de qué estamos hablando. Digamos que es una obra de ingeniería destinada a salvar una depresión topográfica u otro obstáculo y que vincula por elevación las dos orillas separadas, permitiendo así la circulación de una a la otra, en doble sentido. Es inimaginable un puente con una sola acometida y que no coincida con la del otro extremo.

A pesar de tener claro el concepto, la factibilidad de esta obra no se ve tan fácil como podría parecer a un ingeniero. En primer lugar porque, a los 15 meses de vida política útil que le quedan al Gobierno, todos se aprestan a ganar votos. Y esta manera de enfocar las cosas equivoca los cálculos o enturbia la visión del bien común, como si de cataratas se tratara. Es inútil arrancar un puente desde una sola orilla cuando, desde la otra, se empieza o más arriba o más abajo: nunca se vincularán los dos extremos.

El debate sobre la reforma de la seguridad social ha empezado con descalificaciones 'a priori'. Pongámonos pues a considerar los pros y contras del proyecto de reforma en lugar de bloquearlo a ciegas, sin haberlo comprendido o no haber que-

rído ni siquiera analizarlo serena y honradamente.

El Presidente ha reconocido que no tiene aún la fórmula definitiva de la reforma, aunque sí las líneas maestras que han sido explicadas reiteradamente, desde que propuso su programa político al cuerpo electoral: los recursos de la capitalización de las empresas públicas se destinarán, en una parte sustancial, a nutrir unos fondos que garantizarán una pensión decente a todos los bolivianos. Lo cual complementa y perfecciona el sistema hasta ahora vigente.

"¿Es que se trata de nuestro dinero!", se grita desde la calle. Y es cierto. Los aportes laborales y patronales no son del Estado ni, como se denuncia, de las entidades financieras que vayan a administrarlo bajo el sistema que se pretende implantar. Pero me pregunto: ¿Está Ud. satisfecho de cómo ese dinero -suyo, muy suyo- ha sido utilizado hasta ahora por la CNS o por los fondos complementarios y otras entidades a los que hemos confiado esa platita? Entonces, pongámonos la mano al pecho y reconozcamos la obligación política y social de salvar e incluso perfeccionar el actual sistema, envejecido, insuficiente y, en algunos ocultos verticutos, hasta corrupto.

Otro grito callejero: "No se nos ha consultado qué se quiere hacer con nuestra plata". Esto último ya es menos exacto pues la mayoría del electorado votó por un proyecto político que se está cumpliendo. Si el Gobierno no lo hiciera, aquella mayoría tendría derecho a reclamar. Y quien decida será el Congreso, representante legítimo de los intereses ciudadanos, y no quien más grite en la calle.

Un asunto que afecta a todos los bolivianos no puede electoralizarse. Hay que tender el puente.

La Biblia en sus manos

Si ustedes me amaran

Les he hablado mientras estaba con ustedes. En adelante el Espíritu Santo Defensor, que el Padre les enviará en mi nombre, les va a enseñar todas las cosas y les va a recordar todas mis palabras. Les dejo la Paz, les doy mi paz. La paz que yo les doy no es como la que da el mundo. Que no haya en ustedes ni angustia ni miedo. Ya han oído lo que les dije: Me amaran, pero vengo a ustedes. Si ustedes me amaran, se alegrarían por que voy a juntarme con mi Padre. Pues el Padre es mayor que yo. Les digo estas cosas antes que sucedan, para que cuando sucedan, crean en mí. Ya no hablaré mucho con ustedes, porque se acerca el dueño de este mundo. No viene a buscar en mí algo que le pertenezca, sino más bien para que el mundo sepa que yo amo al Padre y que hago lo que me encomendó el Padre. ¡Levántense, vámonos de aquí! (Juan 14, 25-31).



Salud para todos

Por Javier Torres-Goitia T.

Seguro social para maternidad segura

La Secretaría Nacional de Salud ha concretado una ampliación original del Seguro Social para beneficiar a las madres y a los niños menores de cinco años. El sistema actual sólo protege al 18% de la población. La inmensa mayoría, la más necesitada de servicios de salud, precisamente por no tener empleo estable, carece de seguro y queda marginada por limitaciones económicas.

Gracias a la Ley de Participación Popular, se han suscrito convenios con diferentes municipios para que estos aporten con el 3% del 90% de los fondos de coparticipación tributaria. Estos fondos se invertirán a partir de ahora en el original Sistema Municipal de Seguro de Salud, que se expandirá en la medida en que los Alcaldes y Comités de Vigilancia superen sectorialmente partidarios y comprendan la importancia de la salud. Ya lo han hecho Alcaldías tan grandes como la de La Paz, Chuquisaca y Potosí. Faltan algunas de Beni y Pando y las de las capitales de Cochabamba y Tarija.

Se inician así cambios trascendentales tanto en los seguros sociales - motivo del actual amplio debate nacional - como en el tratamiento de uno de los temas más lacrativos de la salud pública de nuestro país: la mortalidad materna. Nos duele repetir: la más noble función de la mujer, el dar a luz un hijo, entraña en nuestro país un riesgo de morir más de cien veces mayor al de países desarrollados como Canadá, Suecia o Japón. En cifras redondas, la tasa de mortalidad materna en Bolivia se puede ubicar en 400 frente a 4, que es la de los países señalados. Refiriéndonos por esta vez sólo a la mortalidad materna, resulta evidente que se la puede reducir en corto tiempo porque sus causas no corresponden a patologías difíciles, ni requieren de diagnósticos complica-

dos. Toda la lista de diagnósticos que salen de los hospitales, como hemorragias, sepsis y otras complicaciones que la tecnocracia médica describe con detalle, son en realidad problemas sociales, vinculados a la atención del parto y a la alta incidencia de abortos provocados.

Las mujeres en nuestro país se están muriendo por partos atendidos primitivamente en los pobres hogares desprotegidos que no acceden a los servicios y mueren sin auxilio médico o llegan al hospital con complicaciones imposibles de curar, y es doloroso reconocer que el 55% de las muertes que ocurren durante el embarazo son ocasionadas por abortos provocados.

Paralelamente, un 40% de las camas hospitalarias permanecen sin utilizar. No faltan pues recursos. Lo que pasa es que estos no son accesibles a grandes mayorías que no tienen ni siquiera para pagar el transporte al hospital y que están al margen del seguro médico.

En cuanto al aborto, las mujeres que recurren a él no lo hacen por criminales sino simplemente porque tienen embarazos no deseados y el embarazo no deseado es fácil de evitar no con abortos sino con adecuada regulación de la fecundidad. La planificación familiar, a la que actualmente nadie puede oponerse, requiere simplemente de la difusión de elementales conocimientos y de recursos que están al alcance de todas las mujeres. Los medios de comunicación social, los sistemas de educación y la sociedad entera pueden contribuir para reducir drásticamente y hasta hacer desaparecer el aborto como causa de muerte materna. El novedoso Seguro Municipal de Atención Materno Infantil, es un valioso aporte para mejorar la atención médica y contribuir a un parto seguro, con menores riesgos de morir.

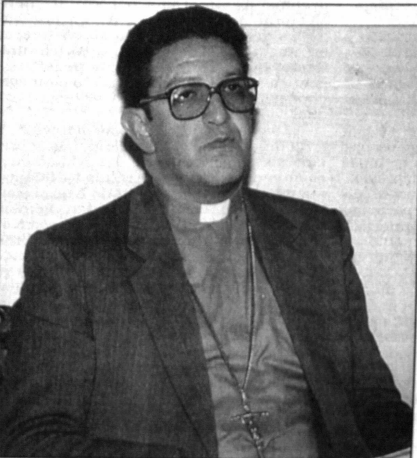
A mano alzada

Por Rulo Vall



En México

La Iglesia boliviana demanda estrategias que alivien la pobreza



Mons. Edmundo Abastoflor.

MEXICO, (ANSA). El obispo Edmundo Abastoflor, presidente de la Conferencia del Episcopado de Bolivia, recomendó a los gobiernos latinoamericanos "buscar estrategias" económicas y políticas "que alivien la pobreza" de la región.

El prelado pidió, además, que las naciones poderosas revisen "los modelos económicos impuestos" para "aliviar el peso de la deuda externa, que hoy constituyen una pesada carga para los habitantes pobres" de América Latina.

Abastoflor se encuentra en México desde el domingo, donde concelebró misa con el arzobispo Primado de México, Norberto Rivera, en la Catedral Metropolitana.

Durante la homilía, el presidente de la Conferencia del Episcopado de Bolivia afirmó que la pobreza, narcotráfico, migración y deuda externa, "se han convertido en angustiantes flagelos" para los habitantes de América Latina.

A su vez, el arzobispo Primado de México exhortó a los católicos a participar "activamente en la vida política y económica" de sus países, con el fin de construir "una sociedad justa, pacífica y democrática".

El obispo Abastoflor señaló hoy que el modelo económico impuesto en la mayoría de las naciones pobres, "ha agudizado los conflictos sociales y el malestar del pueblo latino".

Monseñor Luis Casey:

Campañas de uso de preservativo son lamentables e irrespetuosas

"Esas campañas sólo promocionan la licencia sexual entre los jóvenes. En vez de eso deberíamos promocionar el amor entre el hombre y la mujer, y todo lo sagrado que es el sacramento del matrimonio", afirmó monseñor Casey.

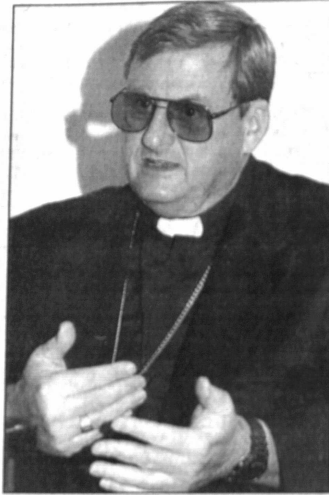
El obispo del Vicariato de Pando y administrador Apostólico del Arzobispado de La Paz, Monseñor Luis Casey, lamentó y calificó de irrespetuosa la intensa campaña que se desarrolla, en algunos medios de comunicación, para el uso indiscriminado de preservativos y otros métodos artificiales de control de natalidad.

La campaña, difundida principalmente en medios televisivos desde hace casi un mes, es parte del programa de salud reproductiva que impulsa el gobierno y organizaciones no gubernamentales. En los videos de promoción televisiva se aprecia a adolescentes y gente joven, que recomiendan el uso de preservativos para evitar enfermedades venéreas, embarazos precoces y abortos.

"Lo más lamentable es que esa propaganda desprecia el amor, el sacramento del matrimonio y lo sagrado del sexo", afirmó monseñor Casey a tiempo de comentar que la campaña sólo promociona la licencia sexual, fuera del matrimonio, entre los jóvenes.

VOCACION DEL MATRIMONIO

Explicó que en la visión de la Iglesia el uso del sexo está al servicio del matrimonio y que lo principal en la relación del hombre y la mujer está cimentado en el amor, conocimiento mutuo, fidelidad y comprensión. "El uso del sexo está al servicio de todo eso y no es un fin en sí mismo", afirmó.



Mons. Luis Casey.

Por esas razones -en su crítica a la campaña televisiva está haciendo daño a la juventud del país, porque inculcan valores en contra del verdadero amor y se sugiere que la relación hombre y mujer se limita sólo al placer sexual.

Atribuyó a una concepción equivocada de lo que significa la modernidad, la sociedad de consumo, el promotor del sexo sólo como una fuente de placer. "Desde el punto de vista de la fe, eso es un perjuicio de la integridad del hombre, la familia, y por ende de la sociedad", apuntó.

MÉTODOS NATURALES

Consultado acerca de si no era necesario prevenir los embarazos precoces, Casey respondió que el tema del aborto en las parejas, señaló que el tema la Iglesia patrocina programas paternales responsables, en medio de la educación en el amor, y sugiere métodos naturales como el control del ritmo menstrual de la mujer, que está al servicio de todos.

Profundizar la educación cristiana a las personas, y principalmente a los jóvenes, es la tarea que deberá tener interpretaciones sobre las relaciones de pareja, sin embargo para lograr eso es necesario que "la persona tenga bases de fe y verdad. Muchos que se dicen católicos, lo son sólo de nombre, entonces es necesario profundizar el compromiso con la educación y la participación en la fe, donde uno se encuentre", finalizó.

Breves

COB CALIFICA A GONI COMO "NARCISISTA"

(JATHA). Al referirse a la participación del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en la entrevista que le hizo el periodista Oscar Peña Franco, de la Red ATB, dirigidos de la Central Obrera Boliviana (COB) aseguraron ayer que "Goni es un narcisista".

"El Sánchez de Lozada se cree dueño de la verdad y no es el dueño nadie puede contradecirlo", dijo el secretario de organización de la COB, Vladimir Terceros. En su criterio, las afirmaciones que Sánchez de Lozada hizo ante las cámaras de ATB significan que el Mandatario "considera a los opositores y a los trabajadores como unos simples borregos".

"Para él, los trabajadores somos unos ignorantes incapaces de entender las reformas que lleva adelante en su administración", añadió.

Por último, aseguró que no se explica por qué, si se considera dueño de la verdad, el Presidente insiste en propagandizar sus reformas por todos los medios de comunicación.

CAMBIO DE SEDE DE CONGRESO DE LA COB

(JATHA). La Federación Sindical de Trabajadores Mineros anunció ayer que pedirá oficialmente que el próximo congreso nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) se realice en Cochabamba o La Paz y no en Trinidad como está programado.

El planteamiento minero será defendido tanto hoy martes en la reunión ampliada del comité ejecutivo de la COB como el jueves en el ampliado nacional de dirigentes sindicales, dijeron fuentes de la Federación de Mineros.

Los dirigentes mineros dijeron que el cambio de sede debería producirse con objeto de que el próximo congreso nacional de trabajadores se realice sin "interferencias" del oficialismo y en un marco de amplia participación laboral.

NIÑOS TRABAJAN COMO MINEROS

De los 5.059 niños y adolescentes que trabajan en el negocio de Oro, el 21,15% es ocupado como empleado manufacturero y el 14% como manufacturero, 30 son niños mineros.

Ese informe fue difundido en las últimas horas por Defensa del Niño Internacional (DNI), sobre la base del estudio que efectuó el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), que revela además las difíciles condiciones en las que trabajan los niños mineros.

"Los niños mineros trabajan en ambientes hostiles para su salud y obligados por sus necesidades económicas deciden ingresar a las minas para ganarse el sustento del día", dice el informe del DNI.

Además esos niños adoptan la costumbre del "píjeco" (masturbación) de la boca de coca, para hacer más llevadero el trabajo forzado de la extracción de minerales, están expuestos además al alcoholismo y al tabaquismo, prácticas de las que generalmente no pueden sustraerse.

Los niños mineros no tienen acceso a posibilidades de asistir a las escuelas, los horarios de trabajo y el esfuerzo realizado son factores que inciden en los bajos niveles de rendimiento educativo, y les empujan a la deserción escolar, indica el documento.

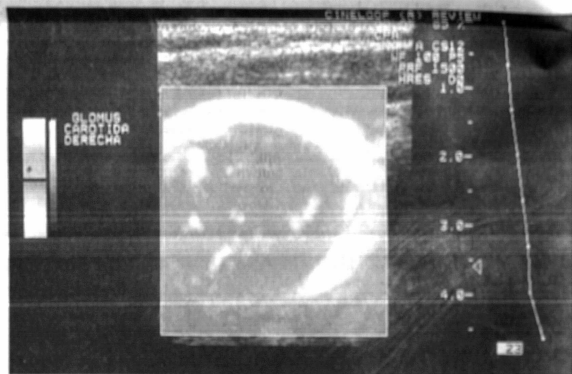
PROYECTO DE DEVOLUCIÓN DE FONDOS

La Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB) pidió al diputado del MNR, Pedro García, que devuelva en un término de 30 días el monto de Bs 45.302,00 que recibió como cobro por asesoría a la anterior directiva.

Los avances de la tecnología médica

El ultrasonido ayuda en el diagnóstico de problemas del feto

El novedoso equipo adquirido por un centro médico privado comenzó a operar hace poco en la ciudad de La Paz y se constituye en una valiosa ayuda para el diagnóstico de diferentes enfermedades



A ese pequeño ser que se forma en el vientre materno se lo puede apreciar de manera precisa a través del ultrasonido y estimar sus estructuras fetales, así como -en caso de tenerlas- malformaciones o identificar su escaso crecimiento.

Con la alta resolución de la "Ecografía Doppler Color Duplex", técnica basada en sonido de alta frecuencia, relacionada con la ecografía convencional, se visualiza el embrión, se percibe el latido cardíaco y el flujo embrionario.

Está comprobado que el ultrasonido, junto a la técnica del Doppler Color, no provoca peligros ni alteraciones en el desarrollo del feto y es esencial para la evaluación de complicaciones durante el embarazo.

La doctora Virginia Calderón, propietaria del nuevo equipo de diagnóstico computarizado de ecografía Doppler Color Duplex (CD), dijo a PRESENCIA que debido a su alta resolución de imagen, se pueden diagnosticar las malformaciones de los fetos y, lo fundamental, ver si está creciendo normalmente o si la madre necesita un tratamiento para alimentar mejor a su bebé.

El equipo que está en funcionamiento desde abril de este año, por ejemplo, en caso en el que el feto se encontraba enroscado con el cordón umbilical, lo que permitió tomar precauciones para el momento del parto.

OTRAS APLICACIONES

El CD no sólo permite

apreciar al feto, también otorga valiosa información sobre los tejidos de los diferentes órganos del cuerpo humano, así como de los vasos sanguíneos: con qué velocidad se mueve la sangre y qué sentido tiene este líquido vital dentro de los vasos.

El análisis de la velocidad de la sangre revelará lo que ocurre en los órganos que son irrigados por esos vasos, que no se podía conocer con la ecografía convencional, explicó Calderón.

Además se pueden estudiar las carótidas, que por el tipo de alimentación pueden confrontar problemas de arteriosclerosis (formaciones de placas) que van a ocluir parcialmente esos vasos, impidiendo la adecuada irrigación del cerebro y disminuyendo el flujo sanguíneo. Esos problemas derivan generalmente en isquemias o embolias cerebrales.

Eso se puede evitar con el simple análisis de las carótidas y tratamientos oportunos.

Igualmente con el equipo se hace el seguimiento de las venas donde se forman trombos peligrosos, que luego pueden formar embolias pulmonares, debido a la circulación de los coágulos que se desprenden de la pierna hasta llegar al pulmón y tapan los vasos de ese órgano.

El equipo digitalizado HDI, marca ATL, se utiliza para observar los órganos vitales, el cerebro, los va-

sos y arterias de los que se están obstruyendo, hay un camino: amputación.

Al margen de la obstetricia y los problemas calculatorios, el equipo ecografía Doppler Color también visualiza la circulación del riñón transplantado y detecta el tapamiento de la arteria que impide su adecuado funcionamiento.

El ultrasonido permite también identificar la obstrucción biliar, lesiones y problemas vesiculares agudos así como cálculos diminutos. El Doppler Color ayuda a identificar disfunciones del hígado, origen vascular y aneurismas en la vena porta.

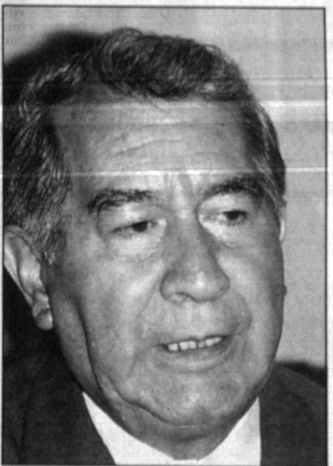
UN POCO DE HISTORIA

En realidad ese tipo de equipos se creó en 1960, fue modificado paulatinamente, se unió a la ecografía convencional. En 1980 y en la gestación de 1985 apareció el color, las imágenes, explicó Calderón, quien adquirió el moderno Doppler Color a la firma Cossin, representante de la ATL, y gracias al asesoramiento técnico ofrecieron se puso en marcha el equipo.

Aclaró que no es el mismo equipo en el país. Cochabamba se adquirió el primero, luego se lo llevó a La Paz, a través del Hospital del Tórax, para ser usado para exámenes de cardiología, pero el nuevo Doppler Color es de última generación y puede cable a varias especialidades.

Mañana en Ginebra

La Cruz Roja Internacional cumplirá 133 años de vida



Hans Dellen.

La Cruz Roja Internacional (CRI), celebrará mañana en Ginebra (Suiza), sus 133 años de existencia al servicio de la población que habita más de 156 países en todo el mundo. Atendió a heridos, suministró alimentos a los refugiados, prestó socorro a los niños víctimas de las inútiles guerras.

El Vicepresidente de esta organización en Bolivia Hans Dellen, al recordar la actividad de Cruz Roja, dijo que se creó el 8 de mayo de 1863 en Ginebra, gracias a la iniciativa de Henry Duman, que vio la necesidad de asistir a los desvalidos en un mundo donde el materialismo se había instituido.

Bajo los principios de humanidad, solidaridad, imparcialidad, y justicia los precusores de Cruz Roja, recorrieron el mundo, y comenzaron una de las más grandes proezas al establecer filiales en cada país.

Hoy 156 países forman parte de esta red de solidaridad que distribuye medicamentos, auxilia, y cuida a la población en desgracia. Fueron miles de voluntarios los que acudieron por ejemplo a auxiliar a los heridos de la primera y segunda guerra mundial, así como a los heridos de la fatídica bomba nuclear que estalló en Hiroshima y Nagasaki, dijo el actual vicepresidente de la Cruz Roja Boliviana, Hans Dellen.

En el lejano Oriente esta misma organización es conocida como la "Media Luna Roja", debido a que por su religión no aceptan el símbolo de la Cruz, pero esto no ha impedido que también se genere una actitud solidaria en los países que integran esa región, señaló.

Las 5 mil víctimas del accidente nuclear de Chernobyl, y los 50 mil enfermos recibieron atención de la Cruz Roja.

Pero la Cruz Roja no sólo enfrentó los problemas ocasionados por los enfrentamientos bélicos, sino también los desastres naturales que traen consigo emergencias permanentes.

Ahora esta organización se han constituido en instituciones que coadyuvan a las funciones del gobierno en la búsqueda de mejores condiciones de vida para la humanidad, de asistencia a los damnificados, heridos, reclusos, así como a las víctimas del terrorismo.

CRUZ ROJA BOLIVIANA

En el país, esta organización hizo su ingreso durante la guerra del Pacífico en 1879, es decir que contaría con 117 años de vida. Asimismo en la guerra del Chaco durante 1932 a 1935 asistieron a los combatientes que salieron a defender el petróleo.

Actualmente definió otras acciones como la instalación de los bancos de sangre en Bolivia, porque este tejido vivo no se puede comercializar por lo tanto se organiza un movimiento nacional y también mundial para contar con donantes voluntarios, explicó Dellen.

Para la instalación de estos bancos, la Cruz Roja ya consiguió aportes económicos de Suecia, Holanda, España, para financiar estos recintos que requieren de importantes equipos tecnológicos para el manejo garantizado de la sangre, libre del virus del VIH, hepatitis, sífilis y otras enfermedades contagiosas.

CELEBRACIONES

En Ginebra, la Cruz Roja Internacional, desarrollará un acto de conmemoración en su 133 aniversario, y en la ciudad de La Paz, la Cruz Roja Boliviana también efectuará un acto de recordación, para ratificar su compromiso con la humanidad, indicó Hans Dellen.

para pagar el 13% de incremento salarial

Colegios privados elevarán las pensiones escolares

El gobierno los citará para dialogar y recuerda que hay un convenio firmado que fijó en 10% el aumento de las pensiones para este año.

La Asociación Nacional de Colegios Privados (ANDECOPI), que asocia a cerca de 280 establecimientos educativos del país, realizará el miércoles un ampliado nacional para tratar un nuevo incremento en las pensiones escolares de 3% más sobre el aumento aprobado a principios de año, que es de 10%.

La medida busca igualar el incremento salarial de 13% que recibirán los maestros de la educación fiscal y compensar los gastos que significarán nuevas imposiciones tributarias que algunas alcaldías del país y el gobierno definirán para los colegios privados.

La presidenta de ANDECOPI, Beatriz Jordán de Albarracín, dijo que la institución estuvo a la espera de conocer el porcentaje del incremento salarial en el sector fiscal, y que es justo que los maestros del sector privado reciban el mismo incremento que los del fiscal.

Asimismo señaló que algunas alcaldías como la de Santa Cruz, decidieron subir los impuestos por catastro a los colegios particulares ajustando un incremento por metro cuadrado.

Por otro lado, el gobierno ha decidido también que estos establecimientos aporten mensualmente con 1% de sus ingresos al Sistema Nacional de Medicina de la Educación (SINA-MED).

En criterio de los dirigentes de ANDECOPI, estos son los motivos que justifican el incremento de pensiones y res-



Los colegios particulares anuncian un nuevo incremento de pensiones

ponsabilizan al gobierno por la carga impositiva que tienen los colegios privados.

"A los maestros se los debe motivar con un salario que vaya hasta el máximo de las posibilidades que se les pueda dar. Si ahora queremos entrar a un periodo de Reforma Educativa, el maestro tiene que estar motivado por un salario acorde con la labor que realizará", agregó.

A principios de año, un acuerdo de la alcaldía paceña, ANDECOPI y el gobierno, estableció que las pensiones escolares se incrementen hasta el 10%, mientras se acuerde el incre-

mento salarial para el magisterio fiscal.

"NOS OPONEMOS"
Por su parte, el director nacional de Educación, Carlos Orozco, señaló que el gobierno tomará cartas en el asunto para evitar el incremento de 3% en las pensiones y que se afecte la economía de los padres de familia.

"Nosotros nos oponemos a cualquier aumento y es necesario que discutamos con los de ANDECOPI antes de que tomen cualquier medida", manifestó Orozco al indicar que hasta el día miércoles se les convocará

para iniciar un diálogo.

Subrayó que se insistirá en que se mantenga en un 10% el incremento a las pensiones, añadió el riesgo de que un mayor incremento provocaría que los colegios privados más pequeños se queden sin alumnos y eso tampoco les conviene.

"Por la información extraoficial que tengo, los colegios privados -en su próximo ampliado- no aprobarán el nuevo incremento", afirmó Orozco al contradecir las declaraciones de la presidenta de la ANDECOPI, que es partidaria del nuevo aumento.

A las 17:00 en el Palacio de Gobierno

Goni escucará hoy a los rectores

Al margen de los resultados de la reunión, las universidades iniciarán mañana movilizaciones institucionales.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se reunirá hoy a las 17:00 horas en el Palacio de Gobierno con los diez rectores de las universidades públicas, con el propósito de lograr un acuerdo definitivo sobre las demandas de presupuesto de ese sector.

Previamente los diez rectores se reunirán a las 15:00 horas en instalaciones del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) para definir una posición conjunta en esa negociación de alto nivel.

El rector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), Pablo Ramos, expresó su esperanza de que en ese encuentro se pueda lograr una solución al problema universitario.

"El Presidente es de todos los bolivianos y esperamos que actúe como tal y no sobre la base de prejuicios que se han visto en ciertos niveles del gobierno", afirmó al señalar que la reunión con el Jefe de Estado será definitiva, porque después de él (el Presidente) "sólo están los hechos y la historia".

El sector estudiantil es menos optimista, y según los dirigentes Justino Avendaño y Julian Castellón, en la reunión el Presidente ratificará la oferta hecha ya por los Ministros de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich y de Hacienda Fernando Candia.

"Los estudiantes no podemos bajar la guardia, porque creemos que el Presidente solo explicará las razones del presupuesto ofrecido y quizás confirme algún nuevo crédito, sin embargo lo que las universidades necesitan es dinero en efectivo", manifestó Avendaño.

REAJUSTE

Para el encuentro de hoy, el rector de la UMSA anunció que esa casa de estudios está analizando la posibilidad de replantear su presupuesto con el criterio de no afectar su normal funcionamiento.

Esta reformatación estaría en función de aceptar que el incremento para los salarios del personal docente y administrativo sea del 9%, como fijó el gobierno -y no del 12% que estaba previsto a principios del año.

"Estamos analizando cómo ajustar el presupuesto para que no nos vaya a traer empujamiento o parálisis, porque estamos conscientes de que el Tesoro General de la Nación está con problemas muy agudos, debido a las etapas de la banca privada que tuvo que cubrir el Estado", afirmó Ramos.

MOVILIZACIONES

Por su parte el dirigente estudiantil Castellón, aseguró que las movilizaciones acordadas en la última Conferencia de Universidades -realizada en Tarija- se llevarán a cabo desde mañana miércoles al margen de los resultados que tenga hoy la reunión con el Presidente.

En ese sentido en La Paz, los administrativos, estudiantes y docentes resolvieron en pleno iniciar a las 10:00 horas de ese día una marcha masiva en protesta por la dilación en la atención de sus demandas.

La Conferencia también resolvió que en ningún caso las movilizaciones afecten la continuidad de las actividades académicas y se descarte la posibilidad de una nueva huelga para no perjudicar la formación de los universitarios.

Dirigente de los jubilados:

"El gobierno busca acabar con el sistema de pensiones"

Tras conocer partes del proyecto de ley de reforma de pensiones, el secretario ejecutivo de la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia (CNJRJB), Wenceslao Argandoña, aseguró que todo muestra que el gobierno quiere acabar con el sistema de pensiones.

Acorde con el modelo económico vigente desde agosto de 1985, el Poder Ejecutivo decide beneficiar a la empresa privada, al plantear que los trabajadores roten un 11% de su salario para el seguro de vejez, invalidez y sobrevivencia, y disponer que esos recursos sean manejados por las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP), dijo el dirigente.

Además, el hecho de que el afiliado sólo al cumplir los 60 años goce del derecho de disponer del capital acumulado en su cuenta individual, para percibir una pensión de vejez, supone una serie de ventajas para

las AFPs, que se encargarán de utilizar el dinero en las bolsas de valores, agregó.

Lo más delicado es que una vez puesta en marcha la capitalización individual, las rentas tendrían que ser pagadas con fondos del Tesoro General de la Nación (TGN), que actualmente redujo las transferencias al Fondo de Pensiones Básicas (FOPB) de Bs 14 millones a 6,5 millones.

Mensualmente la planilla de los 120.000 rentistas bolivianos es de Bs 36 millones, lo que significa que cada año el FOPB requiere un presupuesto de 468 millones de bolivianos, que provienen fundamentalmente de los aportes laborales, patronales, estatal, y transferencias del TGN por concepto de incrementos de rentas.

En cinco años se precisará un monto de Bs 2.440 millones y en 10 años, -tiempo necesario para que las AFPs se consoliden- cumplir con las rentas de

los jubilados significará 4.480 millones de bolivianos. Esa cantidad de recursos económicos no está garantizada para los jubilados, advirtió Wenceslao Argandoña, dirigente de los rentistas.

Aseguró, además, que el propósito del gobierno es llegar a pagar una renta mensual mínima de Bs 200 a todos los jubilados, lo que quiere decir que se sufrirá una reducción sustancial porque hoy existen rentas de 300 a 500 bolivianos, así como de 1.000 para arriba -que son pocos-.

Esa medida no tiene otro objetivo que el de hacer desaparecer la seguridad social a largo plazo, que fue una conquista de los trabajadores bolivianos; se advierte los jóvenes que entran al mercado laboral a los 21 años, cotizarán por espacio de 40 años a las AFPs y los que actualmente tienen 40 años, aportarán más de 20 años para tener derecho a la jubilación, en tanto que

su dinero y las ganancias beneficiarán a las empresas privadas.

Además con la nueva modalidad de pensiones, el único obligado a cotizar será el trabajador, pero la parte patronal será la gran beneficiaria, ya que se le quita una obligación de encima, acotó.

DOBLE MORAL

El Poder Ejecutivo durante las negociaciones dijo a los cuatro vientos que no cuenta con un proyecto de reforma del sistema de pensiones y suscribió un convenio en el que dice que respetará el actual sistema de la seguridad social, ahora está incumpliendo su palabra, dijo Argandoña.

AMPLIADO

El próximo 10 de mayo, los jubilados de todo el país analizarán los últimos datos que se conocen sobre la propuesta de ley de pensiones del gobierno, pero la decisión es no permitir que esa conquista se elimine.

Prefieren la huelga de hambre para presionar al gobierno

Magisterio urbano del país no paralizará labores escolares

Para evitar el perjuicio a los niños con una nueva paralización de labores escolares, los dirigentes del magisterio urbano nacional han decidido presionar al gobierno para que no descuenten sus salarios, iniciando una huelga de hambre escalonada.

A excepción del magisterio paceño, el paro de labores educativas como una medida de presión será la última opción en las capitales de departamento y provincia del interior del país, pero luego que los dirigentes nacionales, departamentales y de células sindicales de base se incorporen paulatinamente a una huelga de hambre, si los sueldos de abril tienen los descuentos salariales que ha anunciado el gobierno.

Sólo si esa medida de presión no resulta, nos veremos obligados, muy a pesar nuestro, a declarar la huelga indefinida", señaló el dirigente del magisterio urbano Víctor Prado, que realizó viajes por el interior del país para explicar a las bases del magisterio

el alcance de los acuerdos firmados y las medidas de presión a implementar.

El caso de los urbanos es diferente al de los maestros rurales, ya que ellos advirtieron que al día siguiente de recibir sus papas, el paro de actividades iniciará el paro de actividades indefinido y sabotarán la reforma educativa.

"Los maestros hemos analizado con mucho cuidado las posibilidades del nuevo conflicto y sabemos que otra huelga indefinida va a afectar terriblemente a los niños, por eso hemos decidido primero agotar la huelga de hambre, desde las dirigencias nacionales hasta las de células sindicales", agregó Prado.

Por su parte, el director nacional de Educación, Carlos Orozco, confirmó que los descuentos por cinco días de huelga estarán a pagarse desde que comenzarán a pagarse desde mañana, los que no tendrán el incremento salarial de 13%, a pagarse sólo desde el próximo mes.

Informe de Naciones Unidas:

En el mundo 500 millones de personas no tienen hogar

Unos 500 millones de personas no tienen un hogar o están alojados en condiciones precarias en todas las ciudades del mundo, según el informe mundial sobre Asentamientos Humanos de las Naciones Unidas, que además alerta sobre los problemas económicos que confrontarán los países por la explosión de la población urbana.

Esa cantidad de personas que vive en situaciones que atentan contra su vida está principalmente asentada en América Latina, Asia y África, regiones donde la población crece a un ritmo más rápido y donde el promedio anual de ingresos económicos es igual a sólo 200 dólares.

El informe elaborado por el Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Habitat) señala también que en las zonas urbanas, si bien se dispone de recursos para solucionar los problemas de vivienda (dado que en las ciudades está entre el 50 y 80% del producto nacional bruto de los países en desarrollo), sucede que ellos son desfilzados y deficientemente administrados.

El problema de la vivienda se agrava cuando se conoce que la población de las ciudades, 2.400 millones en 1995, ascenderá hasta el año 2025 a 5.000 millones. Esto porque la población urbana en el mundo crece 2,5 veces más rápido que la rural.

Desorganizar las ciudades y evitar la creciente migración campo-ciudad se complica, porque está comprobado que "los pobres del área urbana están entre tres y diez veces mejor que los pobres del área rural", agrega el documento.

Aun así, en las ciudades del

mundo hay una tasa de 60% de pobreza, 40% de la población no tiene acceso al agua potable o saneamiento básico y cerca de 300 millones de niños viven en situaciones peligrosas para su vida.

COSTO HUMANO
El informe añade que el habitar en viviendas precarias sin saneamiento básico ni abastecimiento de agua potable, provoca anualmente la muerte de 10 millones de personas en el mundo. Sólo por el consumo de agua contaminada y las enfermedades que provoca, 4 millones de niños mueren anualmente. Esas cifras son igual al 25% de las muertes prematuras que hay en el mundo.

Atender las enfermedades y el riesgo causados por las malas condiciones de habitabilidad, resulta para los gobiernos del mundo más costoso que hacer trabajos de prevención.

Por ejemplo -según el informe- sólo en el Perú la última epidemia del cólera causó pérdidas equivalentes a 1.000 millones de dólares, siendo que era más barato invertir en mejoras sanitarias para evitar el brote.

CONFERENCIA MUNDIAL
Para discutir sobre esa problemática, Naciones Unidas convocó a una Conferencia Mundial sobre Asentamientos Humanos, que se realizará en Estambul -Turquía- entre el 3 y 14 de junio.

A ella están invitados representantes de los gobiernos y organizaciones no gubernamentales, de la empresa privada y de organizaciones de base, que examinarán las tendencias económicas y urbanísticas mundiales, y se buscarán soluciones a los problemas mencionados.

GENERAL INDUSTRIAL & TRADING S.A.

G.I.T.

De acuerdo a los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores ACCIONISTAS A LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se celebrará el próximo 16 de mayo de 1996, a horas 11:30 a.m., en las oficinas de la Sociedad situadas en la Av. Arce N° 2631 de la ciudad de La Paz, con objeto de considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación del acta de la Junta de fecha 18/9/95
2. Modificación de artículos de los Estatutos.

EL DIRECTORIO

La Paz, 6 de mayo de 1996

SOLICITADA

SE COMUNICA A TODOS LOS EXTRANJEROS CON STATUS DE REFUGIADO QUE RESIDAN EN BOLIVIA, PASAR POR LAS OFICINAS DE MIGRACION, EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DEL PAIS, CON EL OBJETO DE ACTUALIZAR Y REGULARIZAR SU SITUACION JURIDICA, LOS DIAS 7, 8, 9 Y 10 DE MAYO DEL PRESENTE AÑO.

LA PAZ, MAYO 6 DE 1996

SUBSECRETARIA DE MIGRACION

Los más de 400 trabajadores mineros de la empresa Yamin Capacirca se declararon en emergencia, luego que el propietario Dusan Yasicik les comunicara el cambio de razón social de la mina.

La respuesta fue contundente, pues el cambio de propietario significa para los mineros la liquidación, pérdida de años de trabajo, así como la pérdida de conquistas sociales alcanzadas con grandes esfuerzos, explicó el secretario per-

manente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Guido Martínez.

En una asamblea que se efectuó en ese distrito, los mineros analizaron todos los problemas que les ocasiona el cambio de propietario de la mina y lamentaron además que Dusan Yasicik venda sus acciones, ya que el centro esencialmente productor de oro es productivo, informó el dirigente.

En la asamblea los trabajadores advirtieron que de no encontrarse solución a sus reclamos, estudiarían la posibilidad de hacerse cargo de la mina y rechazar la presencia de otro empleador.

La empresa Capacirca se encuentra a 80 kilómetros de Llallagua en el norte de Potosí, siendo una de las principales productoras de oro. Los mineros hace días decidieron suspender las entregas de metal precioso, como forma de presión.

Además coordinan acciones con los distritos de Pucro, Yamayapampa, Cebadillas, también productoras de oro, para evitar la transferencia de Yamin Capacirca a otro accionista.

De acuerdo con la explicación que ofreció Martínez, en promedio los trabajadores tienen una antigüedad de 15 años y no están dispuestos a perderla, menos aún las conquistas sociales arrancadas a la parte patronal, por este motivo aún se esperan nuevas medidas de presión.

Para evitar ingreso de droga para los reos

Gobierno impone mano dura en Chonchocoro

Según San Martín familiares y amigos introducen droga y alcohol a las cárceles. El gobierno restringió en Chonchocoro las visitas a los reclusos por narcotráfico, terrorismo y el golpe "garciamecista".

El gobierno impuso en las últimas horas extremas medidas de seguridad acompañadas de restricciones a los presos de la cárcel de máxima seguridad de Chonchocoro.

La muerte de un recluso y el supuesto plan de fuga frustrado motivaron la suspensión de las visitas a los reos por narcotráfico, terrorismo y paramilitares así como la investigación a policías y familiares de los internos para establecer cómo ingresó droga y alcohol a ese penal.

"Se ha restringido las visitas para algunos detenidos principalmente a los que tienen que ver con el juicio de responsabilidades a Luis García Meza, narcotráfico y terrorismo", dijo el secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín.

Para ingresar al penal, las visitas tendrán que pasar por distintos controles, que evitará la introducción de bebidas alcohólicas o alcohol.

CÁRCEL SIN DROGAS

Existen varios medios y métodos para introducir droga a los penales del país, aspecto que debe ser establecido por los organismos de seguridad del estado, dijo San Martín al precisar que este trabajo está a cargo de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), directa responsable



Hugo San Martín

de la lucha antidroga en el país.

Además las acciones conjuntas entre la Secretaría de Defensa Social y su despacho, tiene como objetivo prevenir el consumo de drogas en los recintos carcelarios aspecto en el que trabaja la Subsecretaría de Prevención.

Para asegurar el control sobre los reos, el ministerio de Gobierno dispuso el cambio

de todo el personal encargado de la seguridad del penal que fue reforzado en número y en armas.

FAMILIARES Y AMIGOS

Según informó San Martín, los familiares y amigos de los reclusos son los que introducen droga y alcohol a los recintos carcelarios.

"Hubo casos como el de un

diputado que trató de introducir alcohol a un penal, aprovechando que estaba interno uno de sus amigos. Entonces sus familiares y allegados los que introducen ese tipo de bebidas alcohólicas y alcaloides", subrayó.

Reconoció que existe comercialización de droga y alcohol en los recintos carcelarios del país aspecto que origina una serie de hechos negativos para la población penal.

Señaló que existen varias maneras de introducir alcohol y droga por lo que las medidas de prevención ejecutadas por el gobierno no tuvieron resultados positivos.

"Recordarán que se realizó bastantes campañas en función de eliminar el uso de alcohol y drogas en los penales, pero siempre se dan formas y maneras de introducirlas", acotó.

Contrariamente los reclusos acusan a las policías de ser los responsables de la internación de droga al penal de máxima seguridad, desvirtuando así las aseveraciones del gobierno.

Consultado sobre la responsabilidad de policías en la internación de drogas y alcohol a los recintos penitenciarios, no supo responder y afirmó que se está investigando el caso y de comprobarse este hecho se sancionará como corresponde a los infractores.

Comenzó el censo

En Bolivia viven 350 refugiados acusados de terrorismo en

El país refugia a 350 personas, todas de nacionalidad peruana y acusados de terrorismo, según los datos proporcionados al Ministerio de Gobierno por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para el Refugiado (ACNUR), afirmó el secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín.

"El censo de refugiados tiene como objetivo fundamental el de actualizar los datos de los refugiados que se encuentran en el país", subrayó San Martín.

Explicó que del 100% de refugiados, el 60% estaban sindicados de actos terroristas por su militancia en Sendero Luminoso, el 40% es integrante del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA).

El censo de refugiados iniciado ayer durará hasta el viernes, tiempo en el cual todos los ciudadanos extranjeros que gozan de ese beneficio deben presentarse ante el Ministerio de Gobierno para actualizar sus datos.

Añadió que el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), para facilitar el trabajo envió notas a los refugiados para su presentación en las oficinas de Migración.

El censo de refugiados busca establecer con precisión el número exacto de personas que gozan de ese beneficio, su dirección, ocupación y cuántos salieron del país.

Señaló que con el plagio de Samuel Doria Medina se estableció que cinco refugiados lograron esa condición falsificando documentos, aspecto totalmente ilegal.

"Bolivia acogió a esos reos abiertos a esas personas en cumplimiento a los tratados internacionales, y a los timos de Doria Medina, los que cambiaron sus documentos por los de los reos, lo que cambió sus documentos", dijo.

Existió un sistema de control sobre los refugiados que éstos comunicaban cambios de domicilio.

Consultado sobre si será con aquellos refugiados que hubieran cambiado domicilio o tengan documentos falsificados o hayan cometido algún delito, San Martín señaló que se rán las medidas que establecen las leyes.

En el caso de que cambiara su domicilio, lo que se le pedirá es que presente en Bolivia gozando de ese beneficio, la verificación de las Naciones Unidas de 1951.

Sin embargo eso no será con los refugiados que no estén cumpliendo con las normas legales, quienes serán expulsados como establecen las leyes.

La determinación de gobierno de realizar un censo de refugiados surgió a raíz de la participación de cinco reos del MRTA, que gozaban de ese beneficio, en actos de terrorismo y delincuencia, además por la propuesta vana de no recibir a más refugiados terroristas.

Caso "narcovínculos" Requerimiento fiscal será leído la próxima semana

- La sentencia podría dictarse a fines de julio.



Oscar Eld detenido hace un año y cuatro meses deberá esperar hasta julio para conocer la sentencia.

(JATHA) - La lectura del requerimiento fiscal en el caso denominado "narcovínculos" se realizará el próximo miércoles 15 de mayo a las 9:30 de la mañana, anunció ayer la Juez Primero de Sustancias Controladas, Nancy Altuzarra.

Para el efecto, la instancia encargada del caso viene realizando las notificaciones de ley correspondiente para posibilitar que la audiencia respectiva se desarrolle sin ningún vicio de nulidad.

Luego de la lectura de conclusiones se procederá a recibir los alegatos de los implicados en el caso, es decir que las partes tienen el derecho de responder al requerimiento fiscal, para aclarar los puntos de duda que se tengan sobre las pruebas. El último paso del proceso será el dictamen de la sentencia.

"Yo me imagino que la sen-

tencia va a estar, más o menos para fines de julio y los primeros días de agosto", concluyó la Juez Altuzarra quien dijo que la causa se encuentra en la recta final.

El caso "narcovínculos" se denomina así por la supuesta relación estrecha que hubo, más allá de la amistad, entre el finado Isaac "Oso" Chavarria y altos dirigentes del MIR, entre ellos Oscar Eld, actualmente preso en el penal de San Pedro. Tras el fallecimiento de Chavarria el proceso continuó contra su esposa y una decena de otros enjuiciados.

Aunque las pruebas y testigos presentados por la Fiscalía no fueron muy consistentes, surgieron nuevas dudas cuando se conoció de unos casettes en los que el narcotraficante Carmelo "Meco" Domínguez reveló un intento de soborno para acallarlo.

Presidente de la Comisión antidroga: Secretaría de Defensa Social se ha convertido en una lavandería

(ANF) - El presidente de la Comisión de Lucha contra el Narcotráfico, Sergio Medinaceli (MIR), acusó ayer al secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas, de politizar el tema de los bienes incautados a los traficantes de droga y convertir esa repartición estatal en una "lavandería".

Molestó por las declaraciones de Canelas sobre la gestión el exAcuerdo Patriótico, Medinaceli señaló que el secretario "se reduce a declaraciones políticas y proclamações de limpieza, además de convertirse en un verdadero precursor en la lucha contra el narcotráfico".

Recordó que como parlamentario nacional tiene la obligación constitucional de fiscalizar las labores del Poder Ejecutivo, en este caso de la lucha contra el narcotráfico y sus aspectos colaterales, como la administración de bienes incautados.

"Canelas tiene el deber de responder sobre su gestión y no evadir responsabilidades", dijo.

Indicó que la población nacional conoce los actos de corrupción que se produjeron en las oficinas de Bienes Incautados, sin que el gobierno realice acción concreta y planificada sobre el tema.

El parlamentario opositor indicó que su Comisión colaborará en todas las instancias correspondientes, para que las denuncias se aclaren y se opere "con mejor criterio en el futuro, pero que no ingresará en una polémica política con el secretario".

Pese a esas afirmaciones, Medinaceli expresó que Canelas sesga la información hablando del pasado y sin tomar iniciativas para que se esclarezcan casos como el de Huanchaca y el tráfico de huacraes realizado en un gobierno del MNR.

Asimismo, declaró que si Canelas "conoce bandas de narcotraficantes que prosperaron en la anterior gestión bajo determinadas autoridades, debería dar conocer nombres y bandas, ya que caso contrario se convierte en encubridor".

Indicó que a Canelas le molesta la fiscalización que se realiza desde el Parlamento y "que sus reacciones indican que oculta algo, por lo que parece ser la parte interesada".

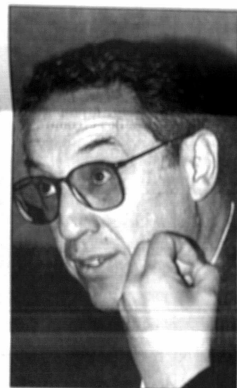
Cautela en el gobierno Canciller declina opinar sobre discriminación de bolivianos en Argentina

El canciller de la República Antonio Araníbar declinó ayer emitir una opinión respecto a la discriminación que sufren ciudadanos bolivianos en la provincia argentina de Tucumán, promovida por su gobernador, Antonio Bussi.

La autoridad dijo que la migración es la causa de actitudes de discriminación, en cada uno de los países que reciben a ciudadanos procedentes de otras nacionalidades. Muchos residentes bolivianos en Tucumán trabajan en la cosecha de la fresa, en los campos agrícolas de esa provincia argentina.

La anterior semana, en una charla con empresarios de esa provincia, Bussi dijo: "No comprendo por qué la fresa (fresa) es elaborada por los bolivianos", al advertir el alto índice de desempleo en su zona. Asimismo, señaló que no concibe "que el fruto de nuestra tierra sea arrancado por extranjeros" lo que provocó la indignación de la comunidad boliviana, según el despacho de una agencia de noticias.

"Yo no quiero hacer un comentario específico sobre lo dicho por



Antonio Araníbar

el señor gobernador", dijo, y señaló que la discriminación parte de un asunto relacionado directamente con la migración de ciudadanos bolivianos a la Argentina y a otros países.

El tema, según el canciller, debe ser enfocado como un fenómeno migratorio y no como un fenómeno económico, les muy profundos y de un modo simplista.

Sin embargo, la embajada de Argentina en Bolivia, Carmen Echeverría, declaró que el gobierno de Tucumán y señaló que el Presidente argentino, Carlos Menem, y otras autoridades de la zona de su país, dieron por hecho que no aceptan ninguna discriminación con los bolivianos.

La diplomática aseguró que se constata la veracidad de las declaraciones de Bussi, tendiendo a que podría disminuir el comercio boliviano.

Visita oficial a Suecia y Holanda

Presidente Sánchez de Lozada ultima detalles de su viaje

JATHA - El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ultimó ayer detalles para su próximo viaje a Europa, en visita oficial a Suecia y Holanda, que se iniciará el sábado 11 de mayo.

En la mañana el Presidente se reunió con el canciller Antonio Araníbar y con el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, para definir la agenda final de la visita a Europa y además coordinar los viajes que realizará en lo que resta del año, según informó el ministro Justiniano.

Sánchez de Lozada visitará los dos países europeos para gestionar cooperación económica para la lucha contra el narcotráfico, en el marco de la responsabilidad compartida. Por otro lado, tanto Suecia como Holanda apoyaron de manera decisiva el programa de cambios que lleva adelante el go-

bierno de Sánchez de Lozada y cuando solicitó la autorización para el viaje presidencial al Congreso Nacional, el canciller Antonio Araníbar aseguró que el viaje tiene el objetivo fundamental de "consolidar los esfuerzos de cooperación de ambos países".

Araníbar también informó que se tienen previstos contactos entre Sánchez de Lozada y un grupo de empresarios privados para garantizar la ampliación de lazos económicos y la presencia de inversores europeos en Bolivia.

Manifestó que con Holanda existe la posibilidad de ampliar la cooperación de 12 y medio millones de dólares a 20 millones e informó que el presidente Sánchez de Lozada tiene previsto asistir a una conferencia especial con más de 100 empresarios europeos para explicarles los cambios estructu-

rales que efectuó su gobierno. Otras fuentes informan que el Sánchez de Lozada intentará atraer créditos para permitir la realización de eventos internacionales que Bolivia será sede.

La Cumbre de Seguridad del Grupo de Río, que se celebrará en mayo, la Cumbre del Grupo de Río, se llevará a cabo durante los meses de septiembre y la reunión de la Cumbre Hemisférica sobre Medio Ambiente.

Los eventos para los que el presidente busca apoyo financiero a este viaje, el ministro Justiniano dijo hoy que el gobierno intentará conseguir los recursos necesarios para la realización de las reuniones, cuya cancelación no es un cargo del gobierno sino de los alcaldes.

Por disparar contra estudiantes en Bogotá Suspenden al agregado de Colombia en Bolivia

BOGOTÁ (EFE) - El coronel Luis Fernando Rodríguez, un oficial de la Policía colombiana nombrado agregado en la Embajada de Colombia en Bolivia, fue suspendido de la institución por disparar un arma de fuego en unos disturbios universitarios el viernes pasado, informaron fuentes policiales.

Los hechos, en los que resultó herido un exestudiante, se presentaron en la Universidad Pedagógica Nacional, localizada en el norte de Bogotá, donde el coronel utilizó su arma de dotación oficial, lo que quedó registrado en las imágenes de los noticieros de televisión.

El coronel Rodríguez, quien hacía el curso de ascenso a general, grado que recibiría posiblemente dentro de dos años, había sido designado recientemente agregado policial en La Paz, pero no podrá tomar posesión hasta que concluya la investigación.

El oficial fue suspendido a solicitud del ministro de Defensa, Juan Carlos Espartero, quien afirmó que es "un hecho inaceptable" que el coronel estuviera

armado en los disturbios, en esos casos los policías deben llevar un bastón y un escudo protector.

En el tiroteo sufrió herido un exestudiante Oscar Castellón, que visitaba la universidad para recuperarse de una lesión en la capital colombiana.

El coronel Luis Rodríguez, comandante de la Policía de Bogotá, afirmó que "es un hecho censurable desde el punto de vista y deben adoptarse sanciones necesarias para esos casos".

En Santiago

Bolivia reafirma interés de estrechar relaciones económicas con Chile

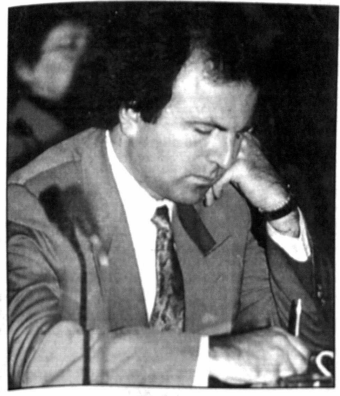
SANTIAGO, (ANSA) - Jaime Aparicio, vicescanciller de Bolivia, subrayó ayer el interés de su gobierno en desarrollar las relaciones económicas con Chile y reiteró que las manifestaciones antichilenas ocurridas hace unas semanas en La Paz fueron hechos aislados.

Según el vicescanciller, quien concurre en Santiago a la reunión preparatoria de la cumbre iberoamericana que se realizará en noviembre, los ataques contra dependencias de

empresas chilenas en La Paz no representan el sentir mayoritario de los bolivianos.

"Nosotros hemos lamenta-

En penúltima sesión de la legislatura Diputados consideran hoy el "caso Lozano" y reformas a Ley de Participación Popular



La situación del diputado Hugo Lozano podría definirse hoy.

La Cámara de Diputados analizará hoy las modificaciones a la Ley de Participación Popular y el informe del "caso Lozano", que se refiere a irregularidades denunciadas en la anterior administración del Fondo de Desarrollo Campesino (FDC).

La penúltima sesión se completará con la elección de la comisión organizadora del próximo Congreso, que debe estar integrada por 9 senadores y 18 diputados titulares e igual número de suplentes. La sesión Nº 88, que se cumplió ayer, sirvió para iniciar la revisión de las demandas propuestas a la Ley 1551 del 20 de abril de 1994, pero luego de transcurrido el tiempo reglamentario se la suspendió.

La sesión Nº 89 será instalada a las 15.00 horas hoy y se prevé continuar con el tratamiento de las modificaciones a la Ley de Participación Popular, para aplicar cambios de forma y no de fondo en su estructura, que denota metas precisas y ajustes prácticos al problema del poder y derivar de la construcción de una real participación popular.

El tema denominado "caso Lozano" será tratado en sesión reservada a pedido del diputado Hugo Lozano Sánchez, que fue el titular de este derecho que le otorga el Reglamento Interno de Debates del Parlamento, sin embargo el momento de izquierda Revolucionaria (MIR), anunció que solicitará que la audiencia sea de carácter pública.

La propuesta de la Comisión de Gobierno, Régimen Comunal y Migraciones de la Cámara de Diputados, sugirió la sustitución del denominativo genérico de "Comunidades Indígenas" por "Comunidades Indígenas, Pueblos Indígenas, Comunidades Campesinas y Juntas Vecinales".

Se pide incorporar en el Art. 1º de esa ley el concepto: "la participación ciudadana en un proceso de democracia participativa" y en el Art. 2º un inciso referido a "lo dispuesto por el 17º de la CPE".

Se propuso asimismo añadir en el inciso d) del Art. 7º de la ley,

Cruz Blanca suspende transporte gratuito de soldados bolivianos

Según un informe confidencial revelado por un grupo de militares, a los empresarios chilenos socios de ENFE no les gusta la frase boliviana: "El mar nos pertenece por derecho recuperarlo es un deber".

Los ejecutivos de la empresa chilena Cruz Blanca suspendieron el transporte gratuito de soldados bolivianos de una región a otra, según cursa en un parte militar que fue hecho público ayer por un grupo de militares, que calificaron la acción como un atentado a la soberanía nacional.

Los militares enviaron una carta a radio Fides en la que protestan por la acción antinacional de los empresarios chilenos socios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

"El servilismo y la cobardía de nuestros mandos están tolerando que ciudadanos chilenos en nuestro territorio se permitan actuar en directa agresión a la soberanía nacional", dice la carta enviada a radio Fides por un grupo de militares, cuyo nombres guarda en reserva la emisora.

A la carta, los militares adjuntaron un informe remitido por Jefe de la División A.M.A.II, el Teniente de Fragata Alferec Quedado al comandante del A.M.A.II B.F.N.B del P.F.F. El informe textualmente dice:

Confidencial. Fuerza Naval Boliviana A.M.A.II Santa Cruz Bolivia, Informe:

Al señor Comandante Capitán de Fragata DEM Hugo Roca Morales comandante del A.M.A.II B.F.N.B del P.F.F.I B.F.N.B del P.F.F., según Alfredo Landívar Quedado.

Objeto informar sobre incidente surgido en oficinas de la Red Oriental de Ferrocarriles.

Presente.

Señor Capitán.

Dando cumplimiento a su orden verbal de su autoridad tengo a bien informarle lo siguiente:

En fecha 15 del presente, cumpliendo órdenes emanadas del comando, como jefe de las División A.M.A.II me dirigí a la gerencia de la ex Red Oriental de Ferrocarriles, con el oficio de División S.G. Nº 03596 a fin de contar un vagón de transporte de tropa proveniente del A.M.A.II con destino al Quinto Distrito Naval del Plata, en Puerto Quiljarro, en tal sentido me apersoné con el oficio, ante el señor Ludwing Ayala de nacionalidad boliviana, ex ayudante de gerencia, que me atendió de una forma muy informal y me dijo que existían muchos cambios de estructura orgánica en

la empresa a causa de su capitalización, en estas circunstancias el mencionado señor me pidió el documento ya sin el sobre y se lo llevó a la gerencia general presidida por el ingeniero Felipe Cornejo de nacionalidad chilena, miembro de la Cruz Blanca, quien según palabras textuales del señor Ayala, le causó incomodidad el slogan del oficio firmado por la autoridad en el que dice: "El mar nos pertenece por derecho, recuperarlo es un deber".

El señor chileno se habría referido de la siguiente manera en tono de rechazo "oiga esto no me gusta, que en otra no coloquen esto", quedando de esta manera muy molesto, estas palabras fueron confirmadas por la señora Eva Guzmán de Torrico, secretaria de Gerencia.

Los funcionarios nos dijeron porque no existen puestos fijos de trabajo en esta empresa por reestructuración.

Posteriormente me dirigí con el oficio, ya con su proveído a la Gerencia Comercial, donde el ingeniero Waldo Román de nacionalidad boliviana me explicó que

existen cambios y por tanto, ya no se lleva al personal en vagones de carga y a petición mi ofreció un vagón de segunda para pasajeros cuyo costo del pasaje es de 32 bolivianos por persona y una alternativa de llevar a la tropa por intercambio de servicios que pudieran prestar a la empresa en Puerto Quiljarro.

Mientras esperaba la aprobación de ese oficio funcionarios bolivianos me expresaron su descontento y rechazo por los comentarios al respecto e incluso que esto debe hacerse público.

Los hechos ocurrieron al promediar las 17.00 horas del 15 de marzo de 1996, es todo cuanto tengo a bien informarle para fines correspondientes.

Firmado Teniente de Fragata Alfredo Landívar Q. Jefe de la División de A.M.A.II.

Ninguno de los dos nombres que se mencionan en el informe confidencial son los que efectuaron la denuncia, sino se trata de un grupo de militares que Radio Fides se guardó la reserva de publicarlos recurriendo a la ley de Imprenta vigente en nuestro país.

Sobre supuesto desvío de un río hacia Chile El Senado llamará al Canciller para un informe oral

(EFE). La Cámara de Senadores anunció que pedirá al ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Araníbar, un informe oral para verificar las denuncias de un supuesto desvío de aguas del río boliviano Silala a territorio chileno.

Según una denuncia del matutino "El Diario" de La Paz, las aguas del río Silala "fueron desviadas a territorio chileno a través de canales que van hasta una pequeña represa, ubicada también en territorio boliviano".

El periódico, que mandó a sus enviados especiales a la frontera entre Bolivia y Chile, señala en su edición del domingo que el vecino país construyó esa represa en la provincia Sur Lipez, entre los hitos 73 y 74 de la frontera, donde se controla el caudal y se purifica el agua.

De allí parten un canal abierto y un conducto subterráneo de 12 pulgadas (30 centímetros) de diámetro hasta la población chilena de Conchi, a 60 kilómetros de la línea fronteriza.

El senador de Solidaridad y Democracia (SyD) Guillermo Rosso advirtió hoy que la petición de informe oral a Araníbar puede derivar en una interpelación, si el gobierno no muestra la decisión de iniciar acciones sobre este problema.

Rosso recaló que el río Silala, en la provincia Nor Lipez del departamento de Potosí, es sólo uno de los 27 ríos que el vecino país ha desviado a lo largo de los años

hacia su territorio sin que las autoridades bolivianas hayan hecho nada para impedirlo.

El parlamentario, que representa al departamento de Oruro, dijo que, "si consideramos que sólo estamos hablando de uno de los 27 ríos que Chile ha estado desviando, son demasiadas las transgresiones que se está cometiendo con nuestro territorio y el Gobierno debe responder por ello".

El ministro de Comunicaciones, Guillermo Richter, señaló que se investigará la denuncia respecto al desvío de aguas y desmintió que se haya definido la adjudicación de las franjas fronterizas de 50 kilómetros a empresas extranjeras con la intención de instalar ductos y edificios para distribución y mantenimiento.

La Ley de Hidrocarburos, promulgada la pasada semana por el Gobierno, autoriza "por expresa necesidad nacional" el uso de la franja de 50 kilómetros de la línea fronteriza para la construcción de los ductos y la construcción de plantas de refinado, distribución de combustible y mantenimiento de los tubos que transportarán los carburantes.

Hasta ahora, en esa franja sólo podían asentarse ciudadanos bolivianos, con exclusión absoluta de extranjeros.

El desvío unilateral de aguas del río Lauca, en 1962, para el riego del valle chileno de Azapa, ocasionó la ruptura de relaciones diplomáticas entre las dos naciones.

La Cancillería analiza denuncias sobre desvío del río Silala

El canciller Antonio Araníbar informó ayer que su despacho estudia las denuncias respecto al desvío del río Silala en la frontera con Chile y señaló que tomará las medidas correspondientes si se comprueba la existencia de hechos irregulares en el límite territorial con ese país.

El ministro de Relaciones Exteriores dijo que las versiones sobre ese hecho, son analizadas por la Comisión Nacional de Soberanía y Límites de la Cancillería y en caso de verificar irregularidades se enviará a una delegación para determinar acciones correspondientes.

La denuncia sostiene que las aguas del río Silala prácticamente están dominadas por Chile, debido a que se verificó que en nuestro territorio hay obreros permanentes de ese país que se ocupan de la apertura y mantenimiento de nuevos acueductos.

Al parecer las aguas del río Silala son desviadas mediante un acueducto hacia el norte de Chile y a través de la construcción de represas y canales filtrantes. La zona fronteriza del Silala se encuentra ubicada en la provincia Nor Lipez del departamento de Potosí en el límite territorial con el vecino país.

El Canciller dijo que son constantes las denuncias que involucran a Chile en hechos

irregulares en la zona fronteriza, pero cuando se analizan esas versiones se verifica que se trata de casos que tienen sus explicaciones respectivas.

De todos modos, anunció que si existiera alguna novedad en estas últimas denuncias su despacho tomará las medidas correspondientes.

BOLIVIA USO AUTORIZADO DE SUS AGUAS

Cuando se le consultó si el gobierno dio alguna autorización para que Chile utilice aguas bolivianas, Araníbar respondió que en ningún momento su despacho dio licencia a los chilenos para que utilicen nuestras vertientes.

En todo caso, señaló que "hay una serie de acuerdos que vienen del pasado respecto a estos temas, pero autorización de la Cancillería boliviana a mi cargo ninguna".

Según la denuncia registrada en un medio de comunicación, los chilenos se adelantaron a la utilización de una franja territorial de 50 metros de largo por 4 de ancho que sería concedida a una empresa que se adjudicó la construcción de un gasoducto que atravesará esa región.

Antes de que el proyecto gasífero se haga realidad, los chilenos se propusieron desviar las aguas del Silala hacia el desierto de San Pedro de Atacama, para regar las plantaciones agrícolas del norte chileno.

Gobierno con miras al 97 El MNR prefiere el equilibrio entre políticos y tecnócratas

Después de anunciar el fin de la maná que pedía al Presidente Sánchez de Lozada que tecnócratas dejen el gobierno partir del 6 de agosto, el secretario ejecutivo de ese partido, Raúl Lozano, dijo ayer que en el seno del Ejecutivo debe existir un equilibrio entre el elemento técnico y el político.

"Yo creo que cada uno de los sectores está preparado para diferentes áreas y no cabe duda que en general el gobierno significa eficacia, ese es el sentido de la declaración mía", agregó.

El pasado fin de semana señaló que el Ejecutivo tiene una excesiva cantidad de tecnócratas independientes en sus filas, que el personal en todas sus reparticiones y que a partir del 6 de agosto deben irse.

De la misma manera, el primer jefe del MNR Guillermo Bedregal, dijo que los independientes no pagan los errores cometidos por un partido político, sino que son necesarios en el gobierno, sin embargo ganan jugosos sueldos.

A esas opiniones se sumó el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, quien señaló que la actual coyuntura exige una más activa del MNR, para apoyar las reformas estructurales con mayor participación de decisiones.

Entretanto, tras la reunión de gobierno, realizada en la mañana de ayer, Leizaola en el Ejecutivo hubo fa-

MINISTRO JUSTINIANO

El ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano, uno de los independientes de mayor participación en el Poder Ejecutivo, admitió que para él es muy difícil emitir una opinión sobre las exigencias de Bedregal y Richter, debido a que no pertenece al MNR.

Sin embargo, señaló que la salida de los tecnócratas de las filas del gobierno posiblemente sea analizada por la dirección del MNR, el 7 y 8 de junio, en una reunión de su Comando Nacional.

Explicó que el MNR quiere que hasta agosto próximo sólo se traten en el campo de la legislación la aprobación de las leyes del INRA y Fondos de Pensiones, reformas a la Ley Tributaria 843 y el Código de Minería, y el Protocolo de Trujillo para el relanzamiento del Pacto Andino.

En la fiscalización, los movimientos quieren tratar los casos de corrupción del narcotráfico, Fondo de Desarrollo Campesino y AASANA. En el segundo caso está involucrado el diputado del MIR, Hugo Lozano, y en el tercero Manuel Paz Hurtado, legislador de ADN.

La prioridad del MNR hasta agosto Ley de Partidos Políticos y elección de diputados uninominales

(ANF). El cogobernante MNR planteó oficialmente a los partidos de la oposición postergar para después de agosto la aprobación de las leyes de Partidos Políticos, Circunscripciones Uninominales y Elecciones a la legislatura electoral.

La subjección de ADN, Fernando Kieffer, dijo ayer que la sugerencia fue hecha por el presidente de la Cámara de Diputados y primer jefe del MNR, Guillermo Bedregal, en nombre de todos los partidos de la coalición.

De acuerdo con la Constitución Política del Estado, en el Congreso Extraordinario se debaten sólo temas específicos.

Algunos temas serán postergados Oficialistas aseguran apoyo de opositores para congreso

Partidos de oposición expresaron serias sospechas por la postergación del tratamiento del Art. 60 de la CPE y de la Ley de Partidos Políticos, manifestando que ello podría dar lugar a la prolongación del mandato del Presidente Sánchez de Lozada.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) consiguió ayer respaldo de las banderas de oposición para fijar los temas de la agenda del Congreso Extraordinario que convocará el Poder Ejecutivo en el mes de junio y que se prolongará hasta julio inclusive.

En reunión de jefes de banderas políticas con representación parlamentaria, se concentraron temas que serán considerados y otros postergados, como la revisión del Art. 60 de la Constitución Política del Estado, a ser analizada una vez que se trabaje el Congreso Ordinario, con el compromiso de trabajar "por materia", dijo el jefe de bancada del MNR, Luis Zambrano.

Expresó que la postergación del tratamiento de algunos temas, como modificar el Art. 60 de la CPE, requiere de dos tercios de los miembros del Parlamento nacional, que no los tiene el MNR. "Es en ese sentido que hemos acordado con los diferentes jefes de bancada, que después del 6 de agosto, inmediatamente instalado el Congreso Ordinario vamos a trabajar para plasmar la modificación del Artículo 60 de la Carta Magna", aseguró.

Aclaró que ese no es un tema político sino que hay que consensuar con las regiones, tal el caso de Potosí, porque va a reducir sustancialmente el número de sus parlamentarios si se mantiene el proyecto propuesto para la revisión.

Tenemos que trabajar con seriedad, responsabilidad y mesura, buscando que ese proyecto se convierta en una propuesta de consenso regional, para conseguir dos tercios del total de los miembros de la Cámara y la reforma será aprobada antes del 10 de agosto. No habrá mayores problemas, tanto en la aceptación de los partidos políticos como en los ajustes que tiene que hacer la Corte Nacional Electoral", concluyó.

DUDAS DE OPOSITORES

Los jefes de bancada de los partidos de oposición en cambio expresaron serias sospechas por la postergación del tratamiento del Art. 60 de la CPE, el

tratamiento de la Ley de Partidos Políticos y otras reformas a la Ley Electoral, manifestando que eso daría lugar a la prolongación del mandato del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Sin embargo, el jefe de bancada del MNR, Luis Zambrano, confirmó que hay un acuerdo para programar el Congreso Extraordinario y existe consenso para el tratamiento de varios temas.

Los diputados Fernando Kieffer, de Acción Democrática Nacionalista (ADN); Lizardo García, de Conciencia de Patria (CONDEPA); Jorge Koehler y Hugo Carvajal, del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), expresaron dudas por la decisión oficialista de postergar el tratamiento de los temas que tienen relación con el proceso electoral de 1997.

Antes de concluir la reunión de los jefes de banderas políticas, que obligó a declarar un cuarto intermedio en la sesión de la Cámara de Diputados ayer, los opositores denunciaron que existen planes por parte del partido de gobierno de obligar a exigir una respuesta concreta y se tiene que considerar primero el tema electoral antes que otros que podrían invalidar la elección, dijo Koehler en la sesión que presidió Alfonso Ferrufino.

AGENDA APROBADA

La agenda aprobada por oficialistas y opositores, según el jefe de bancada del MNR, Luis Zambrano, consiste en el tratamiento de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), Ley Forestal, Ley del Fondo de Pensiones y Reformas a la Ley 843.

Otros casos investigados por comisiones, como el "narcotráfico", AASANA, el caso del Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) y tema bancavenculos también serán incluidos.

La Comisión de Derechos Humanos logró incluir la continuación de la lectura del informe oral del ministro de Gobierno, en torno a la muerte del ciudadano Rosendo Chino, y la lectura del informe sobre "torturas a ciudadanos sindicados de alzamiento armado".

Alto funcionario ratifica desinterés del Brasil

Gobierno de Bolivia está seguro de iluminar el Mato Grosso

Funcionario del gobierno del Brasil ratificó nuevamente ayer que el único negocio entre Brasil y Bolivia es el gasoducto. Por su parte, el gobierno de Bolivia afirma que sí se ha tenido reuniones con ELECTROBRAS.

"Somos la única alternativa para electrificar el Mato Grosso", coincidieron ayer el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, el secretario nacional de Energía, Mauricio González, y el subsecretario de Energía, Waldo Tejada.

Con esas declaraciones las autoridades nacionales desmintieron las declaraciones de un alto funcionario del gobierno del Brasil, quien aseguró que al país vecino no le interesaba el proyecto boliviano de electrificación del Mato Grosso.

El funcionario brasileño, que pidió no ser identificado, en una nueva comunicación con PRESENCIA ratificó ayer sus declaraciones del domingo y destacó que el "único negocio entre Brasil y Bolivia a nivel de gobiernos es el gasoducto".

Fue insistente al asegurar que jamás hubo ninguna reunión con ELECTROBRAS para tratar del tema de la electrificación al Mato Grosso y retó al gobierno boliviano a demostrar cuándo, cómo y dónde tuvieron conversaciones sobre dicho tema.

"Sabemos que hay un interés por parte de Bolivia para exportar electricidad; pero de ahí a que sea un negocio que camine...", afirmó.

VERSIONES EXTRAOFICIALES

Por su parte, el secretario nacional de Energía, Mauricio González, aseguró que el gobierno boliviano sostuvo reuniones con ejecutivos de ELECTROBRAS y con el gobierno brasileño, para tratar sobre el proyecto de electrificación a la zona del Mato Grosso.

"Sobre todo, seguramente lo que le interesa a Brasil es recibir la energía en la forma más económica posible", dijo a tiempo de negarse a efectuar declaraciones sobre la base de "versiones extraoficiales".

Añadió que mientras tanto las empresas generadoras implicadas en ese proyecto, Valle Hermoso, Guaracachi, Corani y COBEE, trabajan aceleradamente para llegar a una conclusión muy pronto, porque el proyecto es una necesidad importante en la zona brasileña de Culaba.

RUMORES
El ministro de Desarrollo Económico, al negar las declaraciones del funcionario brasileño, aseguró que se trata de rumores.

Villalobos pidió que se deje de negociar a los empresarios y al gobierno para concretar el proyecto de electrificación.

Según el ministro, la zona del Mato Grosso necesita de la electricidad boliviana, porque "hay un déficit anual de 3.000 megavatios en Brasil, que se debe suplir con energía".

"Sabemos que hay interés. Bolivia está en una posición muy interesante, hay el merca-



Mauricio González, con esperanza, considera que en el Chapare en vez de coca se generará electricidad



do y la posibilidad de suministrar (energía eléctrica)", aseguró Villalobos.

El subsecretario de Energía, Waldo Tejada, igualmente desmintió de manera categórica que no se hubieran efectuado reuniones entre el gobierno nacional y los ejecutivos de ELECTROBRAS.

Hasta el momento hemos tenido dos reuniones en Brasil, la última el 15 de febrero en las oficinas de ELECTROBRAS, cuando se concluyó el proyecto, ahora estamos con miras a concretar la tercera reunión y preparamos un informe que nos solicitan en el que otorgamos detalles del tiempo, tarifas y la intención de las tres empresas privadas para la venta eléctrica al Brasil", informó Tejada.

El subsecretario resaltó que Bolivia, en un lapso de 24 meses, luego de la firma del convenio podrá vender electricidad al vecino país.

Reiteró que Bolivia oferta a Brasil las alternativas más viables en tiempo y precio y que nuestra oferta se hace viable desde el momento que la empresa ELECTROBRAS tiene

problemas de financiamiento y déficit de alrededor de los 1.500 millones de dólares de inversión en cinco años, cantidad que no tiene disponible en este momento.

Recordó que Brasil mostró su interés hace tiempo, cuando en 1994 firmaron una carta reversal entre los presidentes de Bolivia y Brasil manifestando su interés en una integración eléctrica entre ambos países.

EL PROYECTO DE VENTA

En una anterior oportunidad, el 8 de abril de este año, el subsecretario de Energía adelantó a PRESENCIA que el proyecto de construcción de la planta termoeléctrica, para la venta de electricidad al Estado de Mato Grosso del Brasil, llegaría a un costo de \$us 600 millones.

Dijo que la venta trienal de oferta estimable es de 500 megavatios; con una proyección de llegar a los mil kilovatios en ocho años.

Las empresas Dominion Energy, Energy Initiatives, Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), Electrobras e ICE sostuvieron una reunión,

que trató el tema de la construcción de una planta termoeléctrica en el Chapare, que generaría 500 megavatios de energía eléctrica al Brasil, con gas en boca de pozo, ya que esa nación no tiene otras opciones para alimentar la producción agroindustrial de la ciudad de Culaba, señaló Tejada.

El plazo para la conclusión del proyecto es de dos años, es decir que las empresas inversionistas deben empezar a vender energía eléctrica desde diciembre de 1998.

El subsecretario de Energía aseguró que la necesidad energética del Brasil por adquirir la electricidad boliviana encuentra grandes ventajas en la oferta del menor precio de venta del kilowatt de electricidad por hora, que estaría alrededor de los cinco centavos de dólar.

Otra ventaja en favor de Bolivia es que no se exportaría la electricidad en calidad de materia prima, sino de materia prima agregada.

En tercer lugar, la generación de 350 megavatios hace más económico construir una línea de corriente continua.

Revelaciones del nuevo presidente de la Cámara de Exportadores

En Bolivia, "guagua que no llora..."

Confiesa sobre los "celos" que el sector exportador ha sentido cuando el gobierno sólo se dedicó a atender a los inversionistas estratégicos y se olvidó de los inversionistas de siempre. Adhemar Guzmán cree que el sector exportador nacional es agresivo y por ello, ahora, comenzará a llorar fuerte hasta que el gobierno se ocupe de ellos.

Con la premisa de que "guagua" que no llora no es atendida, el flamante presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, Adhemar Guzmán, aseguró que los dos años que tiene por delante al frente de la CANEB, moverá todos sus esfuerzos para que efectivamente el sector exportador sea una "guagua que llora".

Guzmán, quien es un industrial del cuero y ocupó la presidencia de la Cámara de Exportadores de La Paz fue también desde el año 1989 subdirector de la Cámara Nacional de Exportadores, confesó que su sector se ha sentido un "poco celoso" por la atención que el gobierno prestaba a los nuevos inversionistas, mientras dejaba de lado al sector más antiguo.

"Los exportadores bolivianos hemos hecho el reclamo a nuestros ministros cuando prestaban mayor atención a la capitalización y nos dejaron un tanto de lado. Hemos estado un poco celosos, reveló, porque se ha trabajado para nuevos inversionistas. Nosotros hemos reclamado que pasa con los que estamos hace 30 ó 50 años con nuestro dinero invertido, generando con mucho esfuerzo actividad económica", dijo Guzmán al señalar que los exportadores se tienen que ser "guagua que llora" para recibir atención.

Por ello, el presidente de la CANEB reiteró ayer sus peticiones al gobierno de políticas agresivas para la promoción de las actividades exportadoras, que comprendan la formación de recursos humanos, posibilidad de importar tecnología, apertura de mercados, mejoramiento de la infraestructura caminera y un mayor

compromiso para con el sector. Guzmán está convencido de que el punto más importante de la política económica del país a seguir, es la promoción de las exportaciones.

EXAMEN DE CONCIENCIA: AGRESIVIDAD 100 PUNTOS

En un rápido examen de conciencia para analizar si en verdad ese sector es suficientemente agresivo, tal como lo son sus colegas de países vecinos, Guzmán afirmó de manera categórica que su sector sí es agresivo.

"Las exportaciones no tradicionales, hace 10 años eran algo marginal, algo casi exótico en la economía boliviana, hoy es el sector más importante, hecho que demuestra a las claras que es un sector agresivo", enfatizó.

El sector es esencialmente agresivo, añadió, porque se ha lanzado a operar en mercados diversos, generando valor agregado.

Sin embargo, reconoce que todavía se exportan materias primas y no productos acabados.

Es evidente la dispersión de esfuerzos, dijo Guzmán y exportadores no se ponen de acuerdo en lo que se necesita, hay esfuerzos pero pocos recursos. Este es un tema

que debe ser atacado, indicó. "No se trata de que el sector exportador se quede alrededor de 1.000 empresas. El tema de las exportaciones es un tema estratégico de tal magnitud, que es un problema del ciudadano en toda su dimensión".

PROGRAMA DE ACCIÓN

En ese sentido, la nueva presidencia de la CANEB propone un programa de acción. La solución de problemas del sector es parte importante del programa de acción. En el caso de la CANEB, actualmente se reconocen problemas que tienen que ver con demandas de crecimientos tales como la neutralización impositiva y la devolución de impuestos. Lo mismo de algunos regímenes como el de zonas francas y el RITEC integral para las exportaciones.

En lo que respecta a la planificación con el gobierno, Guzmán afirmó que existe



"contacto casi cotidiano, conversamos mucho sobre diversos temas que tocan la evolución del país en relación de las normas". Teniendo demandas como la agilización de la devolución de impuestos y un tema de promoción de exportaciones, que lamentablemente no está a la altura y al ritmo que las exportaciones exigen."

GOBIERNO: APOYAMOS A LOS EXPORTADORES

Por su parte, el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, afirmó que el gobierno apoya fuertemente a la actividad exportadora, la prueba de ello es el crecimiento que el sector exportador muestra.

Sin embargo, cabe recordar las recientes declaraciones del director de la CANEB, Alberto Zelada, en relación a la caída de las exportaciones en el último año. Durante la gestión 1995, las exportaciones no tradicionales bajaron en 30 millones de dólares en relación al año precedente debido a la caída de la joyería en oro.

El ministro reconoció que todavía existen problemas especialmente en el tema de la devolución de impuestos, pero que su despacho busca lo posible para que eso se agilice.

Exportaciones no Tradicionales del primer Trimestre de 1996 en La Paz

AÑO	1994	1995	1996
VALOR DE LAS EXPORTACIONES (\$US)	40.110.027,21	39.096.873,64	39.484.286,12
VARIACION ANUAL (%)	---	(2,53)	---
EMPRESAS QUE EXPORTARON	124	188	---
VARIACION ANUAL (%)	---	51,61	---
PRODUCTOS EXPORTADOS	118	173	---
VARIACION ANUAL (%)	---	46,61	---

Elaboración: CAMEX-LA PAZ, 1996.

Economista chileno Sergio Boisier

Latinoamérica debe liberarse de la cultura de la dependencia

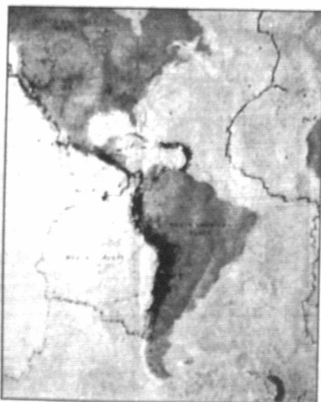
"Los países de América Latina son conscientes de que no lograrán ser competitivos, y por lo tanto no podrán enfrentarse a los retos de la globalización de la economía, si continúan manteniendo las viejas estructuras centralistas, jerarquizadas, burocratizadas y lentas para actuar".

Santa Cruz (EFE). Los nuevos retos del desarrollo obligan a Latinoamérica a plantear otras estrategias y a liberarse de la cultura de la dependencia que durante siglos dominó a la región, afirmó hoy en la ciudad boliviana de Santa Cruz el economista chileno Sergio Boisier.

Boisier, director de Políticas y Planificación Regionales del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES), destacó entre las pautas marcadas para ese cambio a la descentralización y a la competitividad, dos elementos centrales que están moviendo a los países hacia una rápida transformación.

"Los países de América Latina son conscientes de que no lograrán ser competitivos, y por lo tanto no podrán enfrentarse a los retos de la globalización de la economía, si continúan manteniendo las viejas estructuras centralistas, jerarquizadas, burocratizadas y lentas para actuar", afirmó.

Boisier inauguró el Laboratorio Integrado de Diseño de Estrategias Regionales (LIDER) 1996, que desde hoy y hasta el próximo 7 de junio, se desarrollará en la sede del Centro Iberoamericano de Formación (CIF) de la Agencia Española de



Cooperación Internacional (AECI).

El LIDER 96, organizado por el ILPES con el apoyo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), permitirá a 33 delegados de 14 países evaluar los avances logrados hasta el momento en la tarea de replantear y readecuar sus estrategias regionales, destacó Boisier.

La gestión del desarrollo regional, desarrollo endógeno, descentralización, cambio estructural y ajuste, competitividad internacional de regiones, estrategias locales sobre tecnología y empleo, técnicas de análisis regional, territorio y medio ambiente y movimientos sociales, son asuntos que serán considerados a lo largo de un mes.

Boisier señaló que en el análisis del nuevo panorama en América Latina se tendrán en cuenta las diferencias que aún subsisten entre los países de la región, la mayoría regidos bajo el régimen unitario y otros, sólo cuatro, por el federalista.

Podría decirse que el régimen federalista es el que más próximo está de los postulados de la descentralización, al menos si consideramos su distribución territorial, pero en los hechos los países que susten-

tan ese régimen han terminado por ser tan centralistas como los regidos por el unitarismo", destacó.

Esa constatación marcará uno de los debates más interesantes que se generen en el LIDER 96, añadió Boisier, ya que llevará a cuestionar cómo lograr éxito en la descentralización, en un continente como el de América Latina que tiene una profunda cultura centralista.

"La descentralización implica que quien detenta el poder debe estar dispuesto a ceder parte de ese poder a favor de otros sectores. Pero, además, requiere que las instituciones o las personas que se supone se beneficiarán con esa concesión sepan y tengan ganas de usar su cuota de poder", subrayó.

El análisis y debate de los temas incluidos en el LIDER 96 serán dirigidos por Boisier, en la asignatura de Gestión del Desarrollo Regional, en la de competitividad Internacional de Regiones por el economista español Francisco Alburquerque, director de Políticas y Proyectos Sociales del ILPES, y en el de Estrategias Locales, por el economista argentino e investigador de la CEPAL, Francisco Gatto.

En proceso por calumnia

Coronel Touchard presentará pruebas para encarar a Revollo

El coronel en retiro Adolfo Touchard presentará hoy las pruebas de su acusación sobre malversación de 20 millones de dólares en la COSSMIL, cometida, según su versión, por el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, cuando éste ejercía las funciones de titular de Defensa en el anterior gobierno del MNR.

El militar enfrenta un proceso por calumnia, interpuesto por el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, aspecto que calificó como un atropello.

Reiteró que fue arrestado en varias oportunidades por las denuncias que efectuó en defensa de la Corporación de Seguro Social Militar (COSSMIL), que intenta ser privatizada por el gobierno de Sánchez de Lozada.

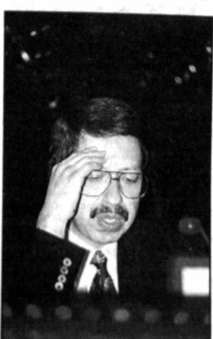
Touchard señaló que otra de las medidas represivas y arbitrarias que se asumieron en su contra, fue su retiro de la COSSMIL.

Hace un mes, señaló la esposa del excoronel, el Ejército inició a Touchard un sumario informativo, del que nunca hubo una respuesta oficial: "sólo de palabra le dijeron a mi esposo que no tenía culpa alguna".

El coronel Touchard indicó que el ministro Revollo tiene intención de privatizar a la COSSMIL, lo que significaría la desaparición del seguro social militar.

Por ello, escribió en un boletín informativo del Ejército las ventajas y desventajas de esa medida y también recordó la malversación de fondos que realizó el ministro.

Expresó que Revollo trató de legalizar el supuesto delito a través del Decreto Supremo 22180, en el que se establece que los milita-



Nuevos dolores de cabeza.

res debían realizar "aportes voluntarios" para la COSSMIL, cuando la ley establece que es el Estado el que debe realizar esas contribuciones.

Añadió que el decreto es retroactivo a abril de 1987, "para que el ministro pueda justificar la apropiación de 20 millones de dólares que hizo" de la institución.

Touchard denunció que, sin conocimiento alguno, llegó una notificación para presentarse al Tribunal Permanente, donde se le ha instaurado un juicio penal militar por presunta difamación, calumnia e injuria.

Señaló que el proceso es ilegal, porque no puede iniciarse contra un militar con más de dos años de retiro, en vista de que la Ley Militar ya no le alcanza.

Añadió que el proceso también es ilegítimo, porque "lo único que quieren es callar mis denuncias contra Revollo y mi defensa del Seguro Militar".

Para favorecer al usuario

Distribuidoras de electricidad buscan bajar sus costos operativos

SANTA CRUZ, PRESENCIA. Las empresas distribuidoras de electricidad del país que forman parte de la Asociación Nacional de Empresas Eléctricas (ANEEC), se reunieron en esta ciudad para tratar de coordinar bajar sus costos operativos, mejorar su eficiencia y de esa forma favorecer al usuario.

Los directores ejecutivos de CRE de Santa Cruz, COLDEC de Cochabamba, SEPSA de Potosí, CESA de Sucre, TRO de Oruro y Electropaz de La Paz, analizaron medidas para reducir sus gastos operacionales de manera que mejoren tarifas de servicio a la población.

Según Armando Lara, director de Electropaz, el motivo principal de esta reunión es para compartir gastos en ANEEC y el BOCIER, la boliviana del Comité de Nación Eléctrica Regional, entre distribuidores de electricidad de varios países latinoamericanos además de la Argentina y España.

Entre otras medidas de reducción de gastos, de ahora en adelante los dos organismos tendrán un solo Directorio y una planta administrativa única. "Queremos una dispersión de esos en cuanto a la conformación de grupos de trabajo", indicó Lara. Señaló que estas medidas de beneficiarán a todo el que de esta manera se reduzcan los costos de las empresas distribuidoras, las diferencias de precios que practican sus precios según la oferta y la demanda, tienen precios regulados.

La presa distribuidora paceña, la Ley de Electricidad tiene muchas ventajas para el pueblo, en el sentido de que establece una competencia entre los diversos distribuidores del país: "Si la CRE de Santa Cruz realiza mejoramientos de atención hacia su clientela, dándoles mejor atención, será un incentivo para que las otras empresas distribuidoras del país hagan lo mismo".

Lara explicó que la Ley de Electricidad, que fue promulgada el 21 de diciembre de 1994 y entró en vigencia el 6 de enero del 96 con la nominación del Superintendente de Electricidad, Orlando Jofré, establece normas de protección contra los monopolios. En primer lugar, estipula que los generadores no pueden tener más del 35 por ciento de la potencia instalada en el país, limitando de esta manera su crecimiento horizontal. Otra medida de esta Ley impide a las empresas generadoras ser dueñas, o tener alguna vinculación con las empresas distribuidoras o transmisoras. De esta forma, todas las empresas que estaban verticalmente constituidas han tenido que vender sus partes y si no lo han hecho, lo tienen que hacer.

"De este modo, los generadores, al tener la tercera parte de la potencia del país como máximo, pueden entrar en competencia y ofrecer precios en mejores condiciones". Lara indicó que las empresas distribuidoras, a diferencia de las generadoras que practican sus precios según la oferta y la demanda, tienen precios regulados.

En Congreso Extraordinario

El gobierno quiere tratar la Ley de Pensiones en julio

En una reunión con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, los partidos de la coalición de gobierno resolvieron ayer buscar consenso con la oposición, para debatir en un Congreso Extraordinario, que sería convocado en julio, el proyecto de la Ley de Pensiones.

Al término de la reunión, el ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano, informó que una vez concluidas las sesiones se convocará a un Con-

greso Extraordinario, donde se tratarán siete temas, pero además la coalición resolvió que la Ley de Pensiones entre en su fase legislativa el mes de julio.

Esa decisión se debe a que el gobierno y sobre todo el Presidente de la República harán todos los esfuerzos para lograr consenso con los partidos de oposición, antes de que la Ley de Pensiones ingrese al Legislativo para su tratamiento.

"De modo que los meses de

mayo y junio permitan en conjunto poder ajustar el proyecto y explicarlo a la población, o sea que no va a ser uno de los primeros temas (Ley de Pensiones) que se va a desarrollar, antes de ello se verán temas más urgentes", señaló Justiniano.

PROPUESTA AUN NO ESTÁ DEFINIDA

El ministro de la Presidencia admitió, asimismo, que el gobierno aún no ha concluido su pro-

puesta de reformas al Fondo de Pensiones y esa también es una de las razones por la que decidió que esa Ley sea tratada en julio.

Precisamente este mes deberán incluirse las sugerencias de todos los sectores con los cuales se discutirá el proyecto en el borrador que elabore el Ejecutivo, "pero hoy todavía una propuesta definitiva", señaló Justiniano al agregar que la edad de jubilación también será un tema de discusión.

El gobierno ya tiene un proyecto

Nuevo régimen de pensiones no será obligatorio para actuales trabajadores

- La propuesta final será analizada por el gabinete ministerial y por el Presidente Sánchez de Lozada.

(JATHA). - El nuevo régimen de pensiones que el gobierno pretende aprobar hasta julio será obligatorio sólo para los nuevos trabajadores, pues los ciudadanos que están cotizando al actual sistema podrán decidir si cambian o no, según el proyecto de Ley de Pensiones en actual estudio.

Aunque el proyecto final no está definido, ya está descartada la posibilidad de una afiliación obligatoria general al futuro régimen de pensiones, que entre otras características trabajará también con las acciones ciudadanas de la capitalización de las empresas públicas, dijeron altas fuentes oficiales.

No obstante, el gobierno está seguro de que por su atractivo, prácticamente todos los trabajadores pasarán al nuevo régimen, donde además estarán sus acciones de la capitalización.

Las fuentes advirtieron que el gobierno está consciente de que librará dura batalla en todos los frentes, principalmente con la oposición política y la Central Obrera Boliviana (COB) para hacer aprobar la nueva Ley de Reforma de Pensiones.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada reiteró el domingo que actual sistema es obsoleto, que beneficia solamente a unos cuantos afiliados, en tanto que el nuevo régimen prevé una cobertura total de la población.

Jatha tuvo acceso a las características del nuevo sistema de pensiones, donde se señala que se ha diseñado un proyecto de reforma que está en manos del gabinete para su perfeccionamiento.

El proyecto de Ley de Pensiones, que está a punto de ser sometido a revisión final y al que Jatha tuvo acceso hoy, establece como principio que el nuevo sistema debe ser capaz de:

I. Resolver los actuales problemas del sistema de pensiones.

II. Autofinanciarse y tener una base económica sólida a fin de proveer un adecuado y sostenible beneficio social.

III. Basarse en una nueva concepción de Estado y de desarrollo, lo que implica que el Estado no tenga un rol operativo en el sistema sino un rol normativo, fiscalizador y de control.

Bajo esa concepción y para cumplir de manera cabal los principios de la seguridad social establecidos en la Constitución Política del Estado, el nuevo sistema puede ser esquematizado como una pirámide constituida por tres niveles.

El primero de ellos, relacionado con la solidaridad y equidad, a través de las prestaciones de beneficio al mayor número de bolivianos.

El segundo, relacionado a la reforma del actual sistema de pensiones.



Embajador de EE.UU. apoya reforma de pensiones

(ANF). - El Embajador de los Estados Unidos en Bolivia, Curtis Kamman dijo que la capitalización y la Ley de Pensiones, que el gobierno desea consolidar, constituyen un proceso factible que beneficiará al país.

"Pensamos que la capitalización ofrece mucho al país", afirmó al expresar que esta medida posibilitará la inyección de capitales para desarrollar la industria y la economía nacional. Explicó además que de

la capitalización "queda un porcentaje -cincuenta por ciento- para los bolivianos, recursos que serán distribuidos en forma de acciones, a través del fondo de pensiones".

"Esta idea me parece que es muy factible, pero todavía hay que ver cómo organizamos los fondos de pensiones. Pero, creo que va a ver más eficiencia y va a atraer más capitales de inversión a través del proceso de capitalización", opinó.

El tercero, referente a la posibilidad de generar mejores rentas para aquellas personas que puedan realizar un esfuerzo suplementario.

La base de la pirámide, está constituida por la relación entre la reforma de pensiones y la capitalización. Los beneficios provenientes de la capitalización serán distribuidos a través de Fondos de Pensiones, administrados privadamente, por una Administradora de Fondos de Pensiones (AFPs).

Eso significa que cada persona, mayor de 18 años, recibirá una libreta individual en la

cual se indicarán las acciones de las empresas capitalizadas de las cuales será dueño.

"La AFP tendrá la obligación de manejar esos recursos de manera segura y rentable en beneficio de la persona".

El proyecto señala que el mecanismo solidario permitirá aumentar drásticamente la cobertura de la Población Económicamente Activa.

También permitirá mejorar los beneficios del sistema, de modo que una persona que al momento de la reforma tenga 18 años podrá recibir anualmente cuando cumpla 60 años,

aproximadamente \$US 400, es decir la mitad del ingreso per cápita actual, durante 15 años".

El segundo escalón se refiere a la reforma del actual sistema de pensiones, de reparto simple hacia uno de capitalización mixta.

En el régimen de vejez, al igual que en el primer escalón, se creará un sistema de ahorro individual, en contraposición al sistema vigente de reparto simple, en el cual se transfieren recursos de una generación a otra.

Según el proyecto, en lo que corresponde a los regímenes de invalidez y muerte, se tendrá un sistema de capitalización colectiva, como el menor modo de distribuir equitativamente el riesgo en la población asegurada.

Las personas cotizantes al actual sistema que quieren trasladarse al nuevo sistema, podrán hacerlo voluntariamente, para lo cual recibirán un bono de reconocimiento.

Las personas que vean por conveniente permanecer en el actual sistema también podrán hacerlo, para lo cual el Estado garantizará sus beneficios durante su jubilación.

Empero las personas que entren por primera vez al mercado laboral deberán ingresar al nuevo sistema, al igual que las personas sin relación de dependencia laboral, pero que quieran participar en el mismo.

El tercer escalón estará constituido por aportes voluntarios que realicen aquellas personas que quieran mejorar sus pensiones cuando se jubilen.

De manera resumida, respecto al tipo de financiamiento, el primer escalón es financiado por el Estado, mientras que el segundo y el tercero son financiados por la persona.

Respecto a los aportes, los dos primeros escalones son obligatorios y el tercero es voluntario.

En ese sentido, de acuerdo con el proyecto, el nuevo sistema no sólo permitirá mejorar las prestaciones y beneficios a la población asegurada y a los jubilados, sino que permitirá aumentar dramáticamente el ahorro interno, el cual es uno de los obstáculos graves que enfrenta nuestro país para superar la pobreza.

El Presidente Sánchez de Lozada, en su entrevista con la Red ATB, aseguró que el nuevo sistema, con un ahorro administrado de una manera transparente y eficiente por administradoras privadas, permitirá generar un círculo virtuoso a través de mayores inversiones, mayor crecimiento, más empleo, mayores ingresos y, por tanto, un mayor bienestar para la población en su conjunto.

Tranquilidad para avicultores

Gobierno decreta arancel cero para maíz amarillo

Ante los constantes reclamos del sector avicultor y luego de realizadas evaluaciones por parte del sector económico del gobierno, se ha resuelto la aplicación del arancel cero para el maíz amarillo, en una primera etapa por 90 días, medida que permitirá estabilizar los precios y mejorar las condiciones de competencia interna.

El secretario Nacional de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, afirmó que "el gobierno ha solicitado a la Junta del Acuerdo de Cartagena el diferimiento del arancel externo común para el caso del maíz amarillo, ya que

Bolivia estaba en la eventualidad de aplicar en su mercado interno esa disposición".

La medida se ha dispuesto al tomar en cuenta que la cosecha de maíz, en su rendimiento por hectárea no ha sido suficientemente generosa y que ha habido un alto proceso especulativo por parte de algunos grandes comerciantes, quienes han orientado el mercado hacia el Perú y han acopiado el producto en grandes depósitos, lo cual ha originado una subida de precios y una parcial dificultad de abastecimiento por parte de los productores

avícolas, principalmente de Cochabamba.

Paralelamente, el gobierno ha tomado contacto con los productores agropecuarios de Santa Cruz y ha llegado a un acuerdo en sentido de que pueda sembrarse, en la campaña de invierno, una mayor cantidad de sorgo, producto que es sustituto del maíz.

Los avicultores y los agricultores cruceños han fijado un precio mínimo que estuvieran dispuestos a pagar por el sorgo, una vez que éste sea cosechado al final de la campaña, garantizando así una producción mayor.

Además, para evitar delitos de agro, especulación y ocultamiento de productos, se ha recurrido a las autoridades jurisdiccionales de Santa Cruz para que se apliquen sanciones establecidas por el Código Penal, que en sus artículos 226 y 122 indica que quienes ocultaren mercancías, provocando artificialmente la elevación de precios, incurrirán en delito con sanciones de privación de libertad de 6 meses a 3 años.

El decreto supremo entrará en vigencia una vez que sean completadas las firmas y en la fecha que sea publicado en la Gaceta Oficial.



Los tendrán asegurado su alimento por los próximos tres

Millones de personas en peligro

Plagas, viejas y nuevas, amenazan a la humanidad

LONDRES. (REUTER) - La tuberculosis, la malaria y la influenza, que aterrorizaron a generaciones anteriores y se llevaron a una cantidad enorme de nuestros bisabuelos, amenazan nuevamente con matar a millones de personas en todo el mundo.

Y como si eso no fuera suficiente amenaza, nuevas y amenazantes enfermedades se unen a la lista.

Además del SIDA, está el estreptococo mutante, que puede causar la piel de la víctima, virus gastro-intestinales como el Ébola, que acapara cada vez más titulares de prensa.

Poor aún, algunas de estas enfermedades han sido creadas por la tecnología. Otras, debido a la pobreza o simplemente el descuido, regresan con un poder vengador luego que los programas de vacunación hicieron que las enfermedades infantiles fueran un vago recuerdo.

Las epidemias, como la tuberculosis, la influenza y el cólera, se propagan entre los grandes conglomerados humanos, principalmente de las ciudades.

Algunos médicos temen que los trasplantes de órganos, de animales a humanos, traerán consigo una serie de nuevos virus.

El Alto Tribunal de Londres analiza el caso de una hormona de crecimiento que extraída de cadáveres para ayudar a crecer a niños pequeños les transmitió a sus receptores el mal de Creutzfeldt-Jakob que afecta al cerebro.

Las advertencias de los profesionales de salud son todavía más alarmantes.

"Los pesticidas aumentan las plagas... Los antibióticos crean nuevas resistencias patógenas a nuestras drogas", dijo el biólogo de la universidad de Harvard, Richard Levin.

La revista del Colegio Médico de Estados Unidos dice que la tasa de mortalidad por enfermedades infecciosas como la tuberculosis, el cólera y la

hepatitis, que una vez se creyeron virtualmente erradicadas, aumentaron en un 50 por ciento de 1980 a 1992.

"La salud pública ha sido sorprendida por el resurgimiento de viejas dolencias, como la difteria, la malaria, el cólera y la tuberculosis, que estuvieron bajando durante más de un siglo, y la aparición de nuevas como el SIDA, el Ébola, la fiebre Lassa y la enfermedad de los Legionarios", agregó Levin.

La tuberculosis, que mató dos millones de personas el año pasado, es un ejemplo. La tuberculosis evoluciona a través de varias medicinas fuertes porque las personas tratadas con ellas muchas veces no completan el tratamiento de antibióticos.

La Organización Mundial de la Salud dice que las dolencias respiratorias agudas, como la neumonía y la difteria, mataron a 4.3 millones de personas el año pasado y la diarrea común produjo la muerte de 2.9 millones. En contraste, el SIDA produjo 500.000 muertes.

El colapso del comunismo hace seis años trajo una nueva epidemia de esas dolencias al antiguo bloque soviético.

Hasta la peste bubónica, que azotó a Europa como la Muerte Negra hace siglos, ha hecho reapariciones aisladas en la antigua Unión Soviética.

La nueva tecnología ha traído consigo nuevos peligros. El xenotransplante, en el cual órganos animales pueden ser injertados a humanos enfermos o lesionados, también puede transmitir virus. Tales enfermedades se harán más comunes mientras el mundo se haga más pequeño, pronostican los médicos.

"Estamos siempre persiguiendo al próximo virus. Los nuevos continuarán apareciendo mientras tengamos días de fiesta exóticos, viajes al extranjero y libertad sexual", declaró el hematólogo Lesley Kay.

Por Maggie Fox

En Santiago de Chile

Comenzó reunión preparatoria de VI Cumbre Iberoamericana

SANTIAGO DE CHILE. (EFE) - El ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, dijo ayer que la modernización del estado, la eficacia y la productividad son los grandes temas que abordará la VI Cumbre Iberoamericana, que se celebrará en noviembre

próximo en la capital chilena.

Insulza inauguró ayer, en la capital chilena, la primera reunión preparatoria de la Cumbre, que finalizará mañana, a la que asistieron los coordinadores iberoamericanos y responsables de cooperación de 23 países.

El canciller chileno, en su intervención al inaugurar la reunión, que se desarrolla a puerta cerrada, destacó que el mapa político iberoamericano muestra características estables en las que, sin embargo, "persisten muy graves problemas de carácter económico, social y político".

Advertió, sin embargo, que para que la democracia y las libertades se mantengan y fortalezcan es necesario, no sólo afrontar los grandes rezagos que persisten en la zona, sino hacerlo "con una conducta ética fundada en valores, que le agregue a la legitimidad de la buena y la decencia".

Indicó que "la gobernabilidad para una democracia eficiente y participativa", tema propuesto por el presidente chileno, Eduardo Frei, para esta VI Cumbre, ha estado en el temario de foros anteriores y que, ahora, se trata de "formalizarlos y buscar los mecanismos de cooperación para llevarlos a la práctica".

"Estoy seguro de que, a partir de hoy día, empezaremos a construir una VI Cumbre Iberoamericana que será tan exitosa como las anteriores en este camino común", concluyó el ministro Insulza.

En esta primera reunión, los coordinadores analizarán un documento base sobre gobernabilidad, presentado por Chile, que se presentará en la Conferencia de noviembre.

Para el director general para Iberoamérica del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Yago Pico de Coaña, Chile, como país emergente, es un buen ejemplo de que como con un gobierno democrático "se pueden hacer cifras de gobernabilidad y concertación por un lado, y aumentar las cifras macroeconómicas, por el otro".

En declaraciones a EFE, agregó que "una buena gestión, una buena correspondencia fiscal y un buen sistema distributivo de ingresos, que también atienda a

las minorías marginadas", es fundamental para evitar que el problema social implique directamente a las democracias.

Por su parte, el viceministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Jorge Bolaños, dijo a EFE que las presiones de Estados Unidos sobre su país y el embargo económico que violan el derecho internacional y constituyen "un componente externo en lo que se refiere a la gobernabilidad".

Esta situación, insistió, "crea y provoca situaciones de inestabilidad en el país y de ingobernabilidad".

Aseguró, sin embargo, que en Cuba "la reacción del pueblo ha sido abrazar y defender más la revolución" en la medida que las presiones estadounidenses han aumentado.

Lino Oviedo crea grupo "Colorados éticos": Paraguay

ASUNCIÓN. (EFE) - El general retirado Lino Oviedo, quien hace dos semanas protagonizó la peor crisis militar de Uruguay desde el comienzo de la democracia en 1985, anunció la creación de un movimiento político en el que no tendrán cabida "los ladrones" ni los "inmorales".

La Unidad Nacional de Colorados Éticos (UNACE) es el nombre elegido por Oviedo para su grupo, que cuando sea oficializado, funcionará como una corriente interna de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), en el Gobierno desde 1947.

Porque "hace falta una unidad nacional de los colorados éticos", los integrantes del movimiento "no deben ser ladrones", sino que tienen que "ser moralistas y respetar la libertad y la democracia", dijo Oviedo en una reunión política en el departamento de Caazapa, al suroeste de Asunción.

El anuncio del polémico militar, recogido ayer por la prensa local, se produce once días después de su pase a retiro tras sublevarse contra la decisión del presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, de reemplazarlo al frente de la Comandancia del Ejército.

interrogó acerca de su presunto encubrimiento del manejo de fondos ilegales.

El plazo legal para que los fiscales delegados entreguen su informe caduca hoy, martes, y la Fiscalía General de la Nación deberá resolver la situación de los tres ministros, uno a uno, en el mismo orden en el que fueron citados a declarar en marzo y abril, es decir, Interior, Exteriores y Comunicaciones.

Ante la oleada de rumores sobre una posible orden de captura, el ministro del Interior, Horacio Serpa, declaró que "algo debe haber en la punta de la cuerda, cuando se viene hablando tanto de eso".

Según la prensa local, el pasado fin de semana distintas fuentes comentaron que la decisión de los fiscales podría ser la de ordenar la detención de los ministros Serpa y Turbay, que fueron director político y secretario general de la campaña de Samper, respectivamente.

Mientras tanto, para el canciller Pardo, ex jefe de comunicaciones del ahora jefe del Estado, y quien anunció que decidirá su continuación en el ministerio cuando se

produzca el fallo, su podría ser "escarcelado".

El jueves pasado, el juez ordenó la detención del curador general de la Corte Suprema de Justicia, Orlando Viquez Velásquez, quien se entregó en su domicilio a cobrar su sueldo y a recibir los cheques girados por el cartel y de haber sido con gastos pagados esa organización.

Al procurador, suspensión por tres meses, la Corte Suprema de Justicia también se le acusa de haber sido el encargado de encausar por presuntos hechos ocurridos hace años al fiscal general, Valdivieso, quien dirige la investigación del llamado "narcoescándalo".

Dentro de este proceso fueron detenidos el ex ministro Botero, el ex tesoro de la campaña, Santiago Meza, el ex director administrativo, Juan Manuel Avella, el ex director de la Fiscalía, Juan Alberto Grillo, y los asesores públicos del cartel del Estado, Edmundo Mestre y el ex controlador de cuentas estatales, Francisco Becerra.

En peligro el diálogo de paz para Chiapas

MEXICO. (ANSA) - El gobierno mexicano exhortó ayer a la guerrilla zapatista a "reflexionar" sobre su eventual salida del diálogo por la paz y advirtió que de formalizarse esta posición insurgente tendrá "graves consecuencias jurídicas".

El Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) que se alzó en armas el primero de enero de 1994 en el meridional estado de Chiapas, anunció que reconsiderará su participación en el diálogo con el gobierno luego de la condena dictada la semana pasada contra dos presuntos dirigentes rebeldes.

La exhortación al EZLN fue difundida en un comunicado del Ministerio de Gobernación (Interior) y busca no anular los esfuerzos y avances alcanzados en más de un año de negociaciones por la paz, con logros "tangibles" como el acuerdo so-

bre el tema derechos y la indigena, señaló el documento.

"El gobierno quiere la paz, quiere por la vía de la justicia la dignidad, pero la paz alcanza actitudes de contrariedad", agregó.

El documento oficializó los dos inculcados por el Ejército y la indigena. Entón, sentenciados a años de cárcel, respectivamente, por delitos de terrorismo y rebelión contra la paz en Chiapas, dos causas de ambos se estaban en acción de guerra.

Al anunciar que se había dado el primer paso que ordena a todas sus partes que "estén pendientes de la decisión de nuestro supremo", según un comunicado firmado por el dirigente

Hallado el cuerpo del ex Director de la CIA

WASHINGTON. (ANSA) - Las aguas del río Wicomico restituyeron ayer el cuerpo del ex director de la CIA William Colby, hallado a pocos centímetros de distancia de su villa de Rock Point, en el sur de Maryland, a 70 kilómetros de Washington.

La búsqueda de Colby, de 76 años, número uno de la agencia de inteligencia estadounidense entre 1973 y 1976, se abrió el 28 de abril, cuando un vecino encontró su canoa dada vuelta a cerca de 400 metros de su casa de campo. La esposa, Sally Shelton, que esta mañana reconoció el cadáver, había hablado con él por última vez, por teléfono, al atardecer del sábado 27.

"No me siento muy bien —le había dicho el marido—, pero no quiero renunciar a un poco de canotaje".

La dinámica del episodio queda todavía por aclarar en los detalles: una autopsia determinará las causas de la muerte de Colby, quien a pesar de su edad practicaba regularmente más de un deporte.

Mark Sanders, un portavoz del Departamento de Justicia, dijo que el caso "no es muy inusual". El ex superespía, que probablemente por una complicada composición, cayó en el río, ahogado.

Colby, sin zapatos, estaba tido con un abrigo para dormir, una camiseta azul y blancas y unas medias beige. La zona en la que se descubrió el cadáver fue rastreada días atrás por buzos y especialistas provistos de detectores térmicos, reduciendo la visibilidad de las aguas del Wicomico hasta el hallazgo.

Hoy la mujer, que es secretaria de la Agency of International Development (AID), gobierno estadounidense, se resignará. "Bill —dijo en una breve declaración a la prensa— vivió una vida magnífica, que no dejó nada por hacer, luchó contra el fascismo y el comunismo y trabajó siempre por la democracia".

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS		
FECHA DE ENTIERRO		
7/5/92	Luis Felipe Beltrán Heredia	4 años
7/5/91	Victor Ayllón M.	5 años
7/5/87	Fabiola Carmen Zapata Sanjinéz	9 años
7/5/83	Emilio Calderón Otero	13 años

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Joseca Vera Guerrero
Lola Quisbert Gemio
Benjamin Uruchi
Juana Vda. de Chambí
Jesús Rossel
Máximo Quiroga Sejas
Apolonio Tellez
Agustín Quisbert
Mónica Limachi
Victoria Hurtado de Ventura



Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General

M. N. R.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

El Jefe Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada y el Secretario Ejecutivo Nacional, Ing. Raúl Lema Patiño, expresan su profundo sentimiento de pesar a la familia del que en vida fue

Dr. JAIME L. BARRON MONTES

(Q.D.D.G.)

Destacado compañero del partido y dirigente universitario.

La Paz, mayo 6 de 1996

Don JORGE GUMUCIO CABEZAS

"Ven, siervo bueno y fiel, entra en el gozo de tu Señor".
(Jesucristo)

El Director del Colegio San Ignacio, los Consejos de Administración, Vigilancia, Comité de la Comunidad, toda, participa el fallecimiento de

padre de Jorge Luis y José Andrés exalumnos y de Juan Manuel de 4to de Secundaria.

Todos pedimos a Dios que consuele a su familia en esta tribulación y aumente en todos nosotros la esperanza en la resurrección con Cristo.

La Paz, 6 de mayo de 1996

En busca de la coexistencia pacífica Israel y OLP deciden poner fin a los enfrentamientos

TABA, EGIPTO. (REUTER).— Israel y la OLP terminaron ayer conversaciones inaugurales para un acuerdo final de paz, poniendo fin a un comunicado en el que afirmaron su compromiso para acabar con décadas de conflicto.

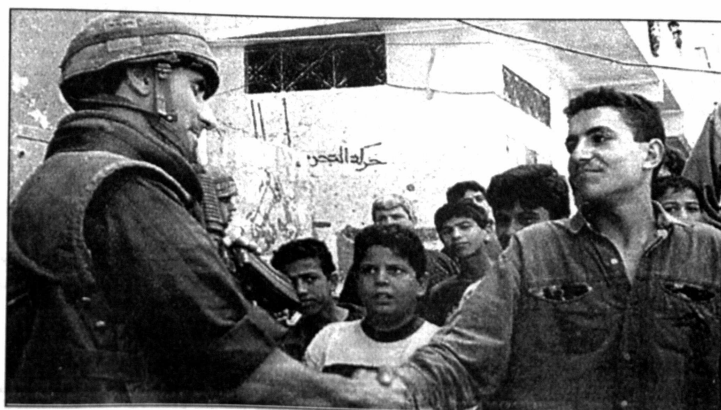
Las dos partes reafirmaron la determinación de poner fin a décadas de enfrentamiento y vivir en pacífica coexistencia, dignidad mutua y seguridad, según el comunicado emitido al final del segundo día de conversaciones.

Las negociaciones realizadas bajo el acuerdo provisional de paz de 1993 entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), comenzaron el domingo en Taba, centro turístico del Mar Rojo, tres semanas antes de las elecciones israelíes del 29 de mayo.

El comunicado dijo que las partes acordaron establecer un grupo de dirección que podría establecer el marco para lo que serían negociaciones "finales de la situación" de Cisjordania y la Franja de Gaza.

El grupo de dirección se reuniría periódicamente tanto formal como informalmente en tiempos y lugares que acuerden ambas partes con el fin de adelantar negociaciones en la forma más efectiva, dice el comunicado.

El negociador de la OLP, Saeb Erekat, dijo a los periodistas que Israel y la OLP han reducido la "gran brecha" sobre los temas principales de las conversaciones, la situación permanente de Jerusalén, los refugiados palestinos, asentamientos judíos, arreglos de seguridad y fronteras.



Hace dos años, en mayo de 1994, este soldado israelí y un combatiente palestino se estrechaban la mano con gratitud por la firma de los acuerdos de paz entre la OLP e Israel. El gesto puede repetirse en breve. (Foto REUTER)

LARGO VIAJE

Israel y la OLP iniciaron un largo viaje hacia un acuerdo final de paz mediante las conversaciones que determinarán el futuro de las zonas palestinas ocupadas por el estado judío en la guerra del Medio Oriente de 1967.

Sin embargo, las diferencias entre ambas partes comenzaron a evidenciarse desde el inicio mismo de las conversaciones cuando el jefe negociador palestino Mahmoud Abbas y el israelí Uri Savir leyeron el domingo sus dis-

ursos en esta ciudad sobre el Mar Rojo.

Abbas, conocido como Abu Maazen, dijo que los palestinos esperan que las negociaciones conduzcan a un estado independiente en Cisjordania y la Franja de Gaza con el este de Jerusalén como su capital.

Las ambiciones nacionales del pueblo palestino no son un secreto, indicó Abbas, una estrategia del acuerdo de paz interno de 1993 entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina.

"Aspiramos a vivir en paz dentro del marco de un estado independiente palestino con libertades reconocidas y garantizadas, las libertades de junio 4 de 1967, siendo el este de Jerusalén su capital", señaló Abbas.

Savir mencionó una separación política entre israelíes y palestinos, pero insistió en que el este de Jerusalén debe seguir siendo parte de la "eterna" capital de Israel.

"Para nosotros existe un tema que es eterno: la capital unida de Israel, Jerusalén", expresó el mediador israelí.

¿Se acabó la "Guerra Fría"? Espionaje provoca incidente entre Gran Bretaña y Rusia

Moscú y Londres lanzan amenazas de expulsión de diplomáticos tras descubrirse a un ciudadano ruso acusado de espiar para los británicos.

LONDRES. (ANSA).— Londres amenazó ayer con expulsar a los diplomáticos rusos que trabajan en Gran Bretaña si Moscú hace lo propio con los diplomáticos británicos en el territorio ruso, lo que amenaza con convertirse en el más grave enfrentamiento de espionaje entre ambas potencias desde que terminó la Guerra Fría.

En un comunicado difundido ayer, el Ministerio de Exteriores británico advirtió que "si en Moscú se confirman las injustificadas expulsiones" anticipadas por algunos medios de prensa rusos, habrá "una adecuada respuesta" de Londres.

El caso estalló a raíz del arresto de un ciudadano ruso acusado de haber espiado en favor de los servicios secretos británicos tras revelar a la INTERFAX el portavoza del Servicio de Seguridad Federal Ruso (FSB), Alexandre Zdanovic.

El vocero no dio detalles sobre el número de diplomáticos británicos que deberán dejar el territorio ruso ni sobre el cargo que ocupan, pero explicó que esta decisión está vinculada con el arresto dado a conocer ayer.

El presunto espía a suel-

do de Londres fue sorprendido durante una comunicación por radio con un centro de Gran Bretaña.

Asimismo, durante el registro efectuado posteriormente en su casa se halló un equipo para realizar actividades de espionaje.

Según explicó el portavoza del FSB, el hombre -de quien no fue dada a conocer la identidad ni fecha del arresto- admitió su responsabilidad y explicó las circunstancias de su alistamiento y detalles sobre su colaboración con los servicios británicos.

Sir Andrew Wood, embajador del Reino Unido en Moscú, fue convocado ayer a la sede del Ministerio de Exteriores ruso, donde le fue entregada una nota de protesta a propósito del comportamiento de los funcionarios británicos, según Moscú, se sirvieron de la sede diplomática para llevar a cabo actividades de espionaje en el territorio de la Federación Rusa.

Zdanovic precisó a la agencia Interfax que justamente a causa de esta actividad, que definió como "incompatible con el estatus de diplomáticos", Rusia declaró "persona no grata" a los funcionarios en cuestión.

Según el Canciller español Un acuerdo de Europa con Cuba es muy difícil

MADRID. (REUTER).

El nuevo canciller español, nombrado por el presidente derechista José María Aznar, señaló ayer que la firma de un acuerdo de cooperación entre la Unión Europea y Cuba es una tarea "muy difícil".

Acaso resulte imposible porque el régimen (castellano) no está dispuesto a hacer ninguna apertura", dijo Abel Matutes, quien juró ayer su cargo ante el rey Juan Carlos, en una entrevista publicada en El País.

La firma de un acuerdo entre la Unión Europea (UE) y Cuba fue propuesta recientemente por España, pero el derribo de dos aviones de exiliados en marzo por parte de la aviación cubana paralizó las negociaciones.

La UE había pedido a Cuba, único país latinoamericano que aún no ha firmado un acuerdo con el bloque europeo, que diera algún paso hacia la liberalización económica y política.

"Es evidente que el gobierno cubano tiene que hacer un gesto, demostrar que quiere apostar por esa senda, aunque sea en el largo plazo", afirmó Matutes, quien entre 1989 y 1993 se encargó de las relaciones de la UE con América Latina.

El viceministro cubano de inversiones extranjeras señaló ayer en Madrid la voluntad de su gobierno de continuar el diálogo con la UE para llegar a la firma del acuerdo.

Cuba está tratando de integrarse a la economía mundial y el acuerdo con la UE es vital porque se trata de nuestro pri-

mer socio comercial", dijo a Reuters Octavio Castilla.

Cuba es una de las pocas diferencias en política exterior entre el nuevo gobierno derechista del Partido Popular (PP) y el anterior gobierno del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que siempre mantuvo cierta simpatía por el régimen de Fidel Castro.

Precisamente el gabinete de Felipe González se despidió del gobierno concediendo un préstamo a Cuba por valor de 500.000 dólares para la construcción de una panificadora, a pesar de la tajante oposición del PP.

Sin embargo, el PP comparte con el PSOE su oposición al embargo estadounidense y su reforzamiento a través de la ley Helms-Burton, que perjudica a las empresas españolas que tienen inversiones en la isla.

El gobierno español por descontento estará siempre en Cuba y cualquier otro lugar del mundo defendiendo los intereses de nuestras empresas", señaló Matutes en una entrevista publicada ayer en el diario EL Mundo.

En su primer día al frente de la diplomacia española, Matutes señaló que en los foros internacionales iban a "poner más énfasis que el gobierno anterior en presionar a las autoridades cubanas para que no cometan tropiezos" contra los derechos humanos.

Pero el gobierno español mantendrá una "actitud solidaria con el pueblo cubano" y le seguirá "suministrando ayuda humanitaria", agregó.

Juró el primer Gabinete de Aznar Como nunca, cuatro mujeres en cargos muy importantes

MADRID. (EFE).

Los catorce ministros del primer Gobierno de José María Aznar, diez hombres y cuatro mujeres, juraron ayer sus cargos ante el rey Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela de Madrid.

El acto tuvo lugar en la Sala de Audiencias de la residencia de la Familia Real española -la misma en la que antaño juró como presidente del Gobierno José María Aznar- y comenzó con la lectura de los reales decretos de nombramiento.

La primera en jurar su cargo, extendiendo su mano derecha ante la mesa en la que se encontraba un ejemplar de la Constitución, otro de la Biblia y un Crucifijo, fue la ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, quien a continuación, como Notario Mayor del Reino, dió fe de la jurada de sus compañeros de gabinete.

Dos integrantes del Gabinete -Francisco Álvarez Cascos, vicepresidente primero y ministro de Presidencia, y Josep Piqué, ministro de Industria- optaron por la fórmula de prometer, mientras que el resto eligió la de jurar.

Presidirón el acto los Reyes Juan Carlos y Sofía, y asistieron, además, el presidente del Gobierno, José María Aznar, así como los del Congreso de los Diputados y el Senado, Federico Trillo y Juan Ignacio Barreiro, respectivamente.

Tras el acto, los ministros del primer Gabinete de Aznar, dado a conocer anteaño oficialmente y calificado por el Presidente del Gobierno con los términos "centrista", "reformista" y "reformativo", se trasladaron a sus respectivos departamentos, donde tomaron posesión del cargo.

En su primera conferencia de prensa en el Palacio de la Moncloa, sede de la Presidencia del Gobierno, Aznar destacó otros tres aspectos de su Gabinete: la incorporación básica de la dirección del Partido Popular (PP), la presencia de cuatro mujeres y el "híjate" de tres independientes.

Francisco Álvarez Cascos, secretario general del PP, asume la Vicepresidencia primera y el Ministerio de la Presidencia, mientras que Rodrigo Rato, vicepresidente general y experto del partido en materia económica, ocupa la Vicepresidencia segunda y el Ministerio de Economía y Hacienda.

Los otros dos vicesecretarios generales del PP que acompañan a José María Aznar en su primer Gobierno son Jaime Mayor Oreja, ministro del Interior, y Mariano Rajoy, que ocupa la cartera de Administraciones Públicas.

De la Ejecutiva del PP provienen Abel Matutes, ministro de Asuntos Exteriores; Rafael Arias Salgado, ministro de Fomento (Obras Públicas); Javier Arenas,

ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, y José Manuel Romay Beccaria, ministro de Sanidad.

De las cuatro mujeres que integran el Gobierno tres pertenecen también a la dirección del PP: Esperanza Aguirre, ministra de Educación y Cultura; Lección de Palacio, ministra de Agricultura y Pesca, e Isabel Tocino, ministra de Medio Ambiente, un departamento de nueva creación.

La cuarta mujer es Margarita Mariscal de Gante, una prestigiosa jurista no militante en el PP aunque próxima al partido, que ha sido nombrada ministra de Justicia.

"Nunca ha habido en un Gobierno de España cuatro mujeres, quiero resaltarlo y nunca ha habido mujeres en carteras tan importantes", dijo Aznar al respecto.

Los otros dos ministros que no militan en el Partido Popular son Eduardo Serra, que ocupa la cartera de Defensa, y Josep Piqué, que desempeña la de Industria.

El Gabinete de Aznar celebrará hoy, martes, su primer Consejo de Ministros, principalmente para aprobar la estructura organizativa de la administración y del gobierno, "con una reducción importante de cargos" y una Declaración Programática, "que se ajustará a ese carácter reformista".

Superintendencia de Telecomunicaciones

AVISO AL PUBLICO

Se recuerda a todas las personas que realizan actividades de telecomunicaciones, que de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 29o. de la Ley No. 1632, toda persona individual o colectiva que realiza actividades de telecomunicaciones debe cumplir con el proceso de adecuación su documentación legal a las nuevas normas vigentes, ante la Superintendencia de Telecomunicaciones, antes del 24 de mayo del presente año.

Asimismo comunicamos al público en general que a partir de la fecha la nueva dirección de la Superintendencia de Telecomunicaciones es la siguiente:

Edificio Cosmos
Sexto Piso

Avenida 16 de Julio (El Prado) No. 1800

Teléfonos (02) 359-840 ó 369-674
Casilla No. 6692 - La Paz

Para mayor información comunicarse con nuestras oficinas.

La Paz, mayo de 1996

TESTIMONIO

Nº 009196.— ESCRITURA DE COMPLEMENTACIÓN Y ACLARACIÓN A LA ESCRITURA (Nº 39/95) DE MODIFICACIÓN Y AUMENTO DE CAPITAL DE LA EMPRESA EDITORA PRESENCIA SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA.— En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465).

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de mayo de mil novecientos noventa y seis años, ANTE MI, Abogado LUIS AUGUSTO REGUERRIN GILMAN, Notario de Fe Pública de Primera Clase Nº 06, de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes los ciudadanos: MONSIEUR ABASTOIR, Notario de Fe Pública de la Conferencia Episcopal de Bolivia, con cédula de identidad número un millón quinientos cuarenta y cuatro mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de La Paz, con cédula de identidad número uno mil quinientos sesenta y cinco (1.544.465) y MONSIEUR LUIS M. CASEY PINKLEY

Tras casi 40 años de violencia y 150.000 víctimas

Guatemala se aproxima a la pacificación total

La guerra civil guatemalteca, el conflicto armado más antiguo de Latinoamérica, dio ayer en México, otro paso hacia su final definitivo con la firma entre el gobierno y la guerrilla del acuerdo socio-económico, que acabará con el "impuesto de guerra" que los rebeldes cobraban a los empresarios.

MEXICO, (ANSA).- El gobierno y la guerrilla de Guatemala firmaron ayer en México un acuerdo sobre aspectos socio-económicos y agrarios que en opinión de fuentes diplomáticas "agilizará la agenda de paz" entre ambas partes.

La firma del acuerdo fue atestiguada por el subsecretario general de Naciones Unidas, Marrack Goulding, y el moderador en las negociaciones, el francés Jean Arnault.

Fuentes diplomáticas consideraron que el acuerdo removerá de la amplia agenda de paz entre el gobierno y la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) "uno de sus capítulos más sensibles", y en opinión de diplomáticos deberá estimular la pronta firma del acuerdo final.

La ceremonia se realizó en la Cancillería mexicana, donde el gobierno y la guerrilla guatemalteca cerraron el 2 de mayo, después de más de un año de negociaciones, los detalles del acuerdo que define las bases que para ambas partes permitirán impulsar un desarrollo equitativo del país, inmerso en una guerra civil desde hace más de 35 años.

Hasta la fecha, el gobierno y la guerrilla de Guatemala habían firmado tres acuerdos: uno general sobre Derechos Humanos, otro sobre los derechos de los indígenas, y un tercero para formar una Comisión que in-

vestigará crímenes de guerra.

Falta negociar aún el acuerdo formal de cese de fuego, el rol que tendrán las fuerzas armadas en la sociedad y la reincorporación de ex combatientes de ambas partes en la vida civil.

En marzo pasado, la guerrilla de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) anunció su decisión de un cese de fuego unilateral, que fue seguido por el del gobierno.

La URNG prometió el mes pasado, "como señal de buena voluntad", que una vez firmado el acuerdo socio-económico, dejará de cobrar el llamado "impuesto de guerra" a los empresarios.

El presidente de Guatemala, Alvaro Arzú, y el mando insurgente han manifestado su intención de ver concretadas las negociaciones de paz en septiembre próximo, y firmar el acuerdo final el 15 de ese mes, fecha en que se celebra la independencia nacional.

El conflicto armado en Guatemala es el más antiguo de Latinoamérica, y el único que obstaculiza la pacificación total de Centroamérica, luego de más de tres décadas de una guerra civil que dejó más de 150.000 víctimas.

NACIONES UNIDAS

Sobre la firma del Acuerdo, fuentes de Naciones Unidas expresaron el deseo de que "su aplicación impulse un desarrollo socioeconómico participativo con los aportes de todos los sectores de la sociedad, avanzando hacia la superación

de los antagonismos sociales y económicos, y contribuyendo a crear un país más unido, solidario, democrático y próspero".

Fundamentalmente, el Acuerdo Socioeconómico y Agrario se propone reducir la pobreza que golpea a amplios sectores de la población de esa nación centroamericana, aunque gran parte del mismo estaría condicionado a la redefinición de papel que deben cumplir las poderosas Fuerzas Armadas en la sociedad guatemalteca.

La ONU aseguró que el cese de las acciones militares ofensivas declarado por ambas partes en marzo pasado "se ha mantenido" y que "la suspensión, a partir de hoy, del impuesto de guerra" de la URNG, ampliará el apoyo al proceso de paz dentro de Guatemala.

"También facilitarán la difícil lucha contra la impunidad a la que se ha comprometido el gobierno del presidente Arzú", así como el impacto y la eficacia de las actividades de verificación y fortalecimiento institucional de la Misión de la ONU en Guatemala (MINUGUA).

El secretario general de la ONU, Boutros Boutros-Ghali, felicitó a las partes y las alentó a que construyan, sobre estos logros, la concordación del punto de la agenda dedicado "al fortalecimiento del poder civil y función del ejército en una sociedad democrática".

Ante exigencias de "Dignidad por Colombia"

Gaviria acepta publicar el patrimonio familiar para liberar a su hermano

BOGOTÁ, (REUTER) - El secretario de la OEA, el colombiano César Gaviria, aceptó publicar sus declaraciones patrimoniales y las de su familia para conseguir la liberación de su hermano secuestrado por un misterioso grupo armado.

"Nuestras familias y yo daremos este paso, de someter al escrutinio público nuestro patrimonio familiar para que se demuestre, como se demostrará, que él es meridianamente limpio", dijo Gaviria en una declaración divulgada ayer en la prensa.

El ex Presidente de Colombia dijo al grupo secuestrador que dará a conocer su patrimonio "si frente al pueblo de Colombia y las personalidades mencionadas por ustedes se comprometen a liberar a mi hermano de manera inmediata".

El grupo Dignidad por Colombia, que secuestró al ingeniero Juan Gaviria el 2 de abril en la ciudad de Pereira, 170 kilómetros al oeste de Bogotá, exigió en un comunicado divulgado el domingo la publicación de los registros de patrimonio familiar del ex Presidente.

"Usted puede demostrar su inocencia de una manera muy fácil, publicando las declaraciones de renta suyas y de su familia (hermanos, tíos, cuñados, cónyuges y padres de todos) comprendidas desde dos años antes de su



César Gaviria

elección como Presidente de Colombia, hasta la fecha el misterioso grupo.

Dignidad por Colombia dice buscar la liberación del presidente Samper, acusado de haber financiado su campaña con dinero del narcotráfico, y acusó de corrupción al secretario de la Organización de Estados Americanos.

Con la publicación del patrimonio familiar "podemos enterarnos de manera fiable si durante este proceso hubo o no incremento titificado de patrimonios de los miembros de la familia, o ingresos que correspondan con sus actividades ordinarias y transacciones", dijo el grupo.

Pocas horas después, conocida la exigencia, Gaviria dijo que "me comprometo a entregar a todos los medios de comunicación las declaraciones de renta mía y de mi familia desde dos años antes de la elección hasta la fecha y me someto a un escrutinio que de ellas hagan todas las autoridades".

Los secuestradores del hermano del presidente Gaviria, quien gobernó a Colombia entre 1990 y 1994, denunciaron que el ingeniero Juan Gaviria obtuvo beneficios económicos al aprovechar su condición de hermano entonces mandatario colombiano.

Por violencia en Antioquia

Reclaman fuerzas de la ONU

BOGOTÁ, (ANSA).- El gobernador del estado colombiano de Antioquia, Alvaro Uribe Vélez, volvió a proponer ayer el despliegue de una fuerza internacional de la ONU en Urabá, la región bananera donde la guerrilla asesinó en la madrugada del domingo a 16 campesinos.

El gobernador Vélez considera que el gobierno colombiano, "no puede desconocer que carece de medios para con-

trolar la grave situación" en Urabá, región en donde operan fuerzas paramilitares de extrema derecha y guerrillas de izquierda.

Por su parte, la alcaldesa de Apartadó, en Urabá, Gloria Isabel Cuartas, rechazó la propuesta de Vélez. "No necesitamos más gente, necesitamos medios logísticos y voluntad de paz para salir de la crisis", afirmó.

El ataque que ocurrió en-

tre la noche del sábado madrugada del domingo atribuido por las autoridades a las ilegales Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y es el tercer registrado este año en esa región.

El pasado 14 de febrero, la localidad de Carpa fue asesiada por 11 bananeros, tres de abril 10 campesinos fueron acorralados y quedaron heridos.

Promoverá los intereses norteamericanos

Davidow confirmado como responsable de las relaciones con América Latina

WASHINGTON, (EFE).- El secretario de Estado de los EE.UU., Warren Christopher, confirmó ayer que el diplomático de carrera Jeffrey Davidow se hará cargo, a partir de ahora, de las relaciones con América Latina dentro del departamento de Estado.

"Estoy muy contento de decirles que al asumir esa importante posición ayudará a promover nuestros intereses en América Latina y el Caribe", declaró Christopher respecto a Davidow, al comienzo de un discurso pronunciado ante el Consejo de las Américas.

"Ex embajador (estadounidense) en Venezuela hasta hace poco, Davidow es una persona con una enorme experiencia en América Latina", subrayó Christopher ante el propio Davidow, que se encontraba presente en la reunión del Consejo, una organización privada que reúne a más de 200 empresas norteamericanas.

Diplomático de carrera con más de 35 años de experiencia, Davidow sustituye a Anne Patterson, que ha ejercido el cargo interinamente desde mediados de marzo, cuando Alexander Watson presentó su dimisión para pasar al sector privado.

La semana pasada, Patterson, quien también ejerció el cargo en funciones, fue confirmada por el Senado como nueva embajadora de EE.UU. en El Salvador, y tiene previsto abandonar Washington la

próxima semana, para asumir su cargo.

Al final, Christopher ha decidido que Davidow ejerza el puesto de Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos de forma interina, lo que quiere decir que no necesitará confirmación del Congreso, aunque no parece que allí exista oposición al nombramiento.

Un funcionario estadounidense, que habló con EFE a condición de no ser identificado, restó importancia a esta particularidad y especuló con la posibilidad de que el nombramiento formal llegue en los próximos meses, cuando "se den las condiciones apropiadas".

Algunas fuentes oficiales estimaron que la Casa Blanca podría enviar el nombramiento oficial al Congreso durante las vacaciones de verano, con lo que no sería necesaria su confirmación y sería aprobado automáticamente.

Michael Skol, hasta hace poco alto funcionario del departamento de Estado y ahora en el sector privado, manifestó a EFE que la elección de Davidow, rumoreada en Washington desde hace tiempo, es excelente por su amplio y profundo conocimiento del área.

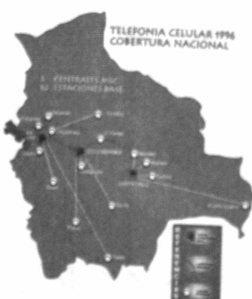
"Pocas personas conocen la región y sus actores principales como Davidow, aunque está claro que, en este año electoral en EE.UU., sus manos están bastante atadas", agregó Skol.

LOS VIENTOS DE PROSPERIDAD PARA BOLIVIA SON...

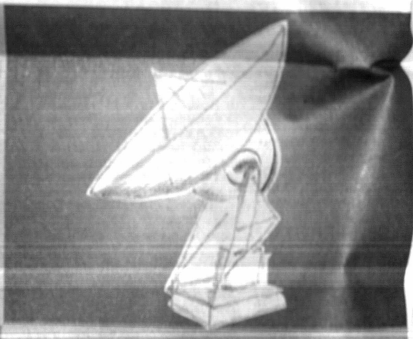
Una gran obra, que le permita a ENTEL contar con una red Celular de plena cobertura nacional, tomando en cuenta las principales carreteras del país.



Al mismo tiempo se implementará un servicio de telefonía celular de alta calidad, conexión a fases de las principales carreteras del país y una variada gama de servicios adicionales. Definitivamente a ENTEL le preocupa que hoy en día el teléfono celular no esté disponible en todo el territorio nacional. Ahora hemos decidido cambiar esta situación.



TELEFONIA CELULAR 1996 COBERTURA NACIONAL



Es una red que se constituirá en el soporte fundamental de los 5,000 teléfonos públicos y de la atención a nuevas poblaciones en el área rural. Gran parte de las nuevas comunicaciones de los bolivianos se realizarán por medio de sistemas celulares. Con alta tecnología y confiabilidad. Nuestra red celular va mucho más allá del simple aparato de telefonía celular.



La Paz, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Potosí, Trinidad, Sucre, Puerto Suarez, Montero, Warnes, Cotoca, Tarija y Quillacollo serán las ciudades con servicio de telefonía celular. En la presente gestión, además de las rutas camineras: La Paz - Cotapata; La Paz - Viacha; La Paz - Cochabamba; Villa Tunari - Montero; Cotapata - Chulumani; Cotapata - Caranavi y toda la zona suburbana de Cochabamba.

GENERAL INDUSTRIAL & TRADING S.A.

G.I.T.

De acuerdo a los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores ACCIONISTAS A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA que se celebrará el próximo 16 de mayo de 1996, a horas 10:00 a.m., en las oficinas de la Sociedad situadas en la Av. Arce No. 2631 de la ciudad de La Paz, con objeto de considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Lectura de la Convocatoria.
2. Lectura y aprobación del Acta de la Junta Ordinaria anterior.
3. Presentación de la Memoria Anual, consideración del Balance General y Estado de Resultados al 31 de diciembre de 1995.
4. Dictamen de Auditoría Externa.
5. Tratamiento de los Resultados.
6. Elección de Miembros del Directorio y Síndico.
7. Fijación de Dietas y Fianzas de Directores.
8. Designación de Auditores Externos.
9. Designación de dos representantes para firmar el Acta de la Junta.
10. Varios.

EL DIRECTORIO

La Paz, 6 de mayo de 1996

PRESENCIA del PAÍS

2a. sección

La Paz, Bolivia
martes 7 de mayo
de 1996

Para el Colegio de Abogados las "Leyes Blattman" son peligrosas

Consideran que la Ley 1.602 y la Ley de Fianza Juratoria deben ser derogadas por el Parlamento Nacional.

SUCRE, PRESENCIA.- El Congreso Nacional de Abogados de Bolivia, que se efectuó en La Paz hasta la noche del viernes pasado, decidió exigir al Parlamento la derogatoria de las "Leyes Blattman" informó el presidente del Colegio Departamental de Abogados de Chuquisaca, Gonzalo Urquiza Gutiérrez.

El portavoz de los abogados chuquisaqueños informó que todos sus colegas aplaudieron las iniciativas del Ministro de Justicia, René Blattman, especialmente por su esfuerzo de modernizar las leyes, sin embargo cuestionaron dos leyes suyas.

La Ley 1.602 y la Ley de Fianza Juratoria fueron criticadas porque son "peligrosas", "foráneas", privilegian a minorías y generan una gran inseguridad para los ciudadanos que buscan la paz y la tranquilidad.

"Es positivo el interés que tiene el Ministro de Justicia al querer modernizar nuestra justicia pero los mecanismos y los sistemas que se quieren imponer en el país con legislaciones foráneas no son positivos", agregó.

Urquiza Gutiérrez dijo que los abogados bolivianos piden que las nuevas leyes sean fruto de las ideas y la idiosincrasia de los habitantes de nuestro país.

Los máximos dirigentes del Colegio Nacional de Abogados de Bolivia serán los responsables de presentar ante el Parlamento los memoriales respectivos para exigir la derogatoria de esas dos leyes.

"Se ha visto que la Ley Blattman, la 1602 es peligrosa porque sus resultados han sido más negativos que positivos. No debemos olvidar que las leyes son para favorecer a las mayorías y no a las minorías", afirmó.

Otra de las tareas cumplidas en el Congreso Nacional de Abogados fue la redacción de una nueva Ley de la Abogacía, que tendrá unos 100 artículos.

El propósito es que los miles de abogados bolivianos tengan un instrumento legal actualizado porque el vigente fue aprobado en 1979 y muchos de los artículos no son efectivos.

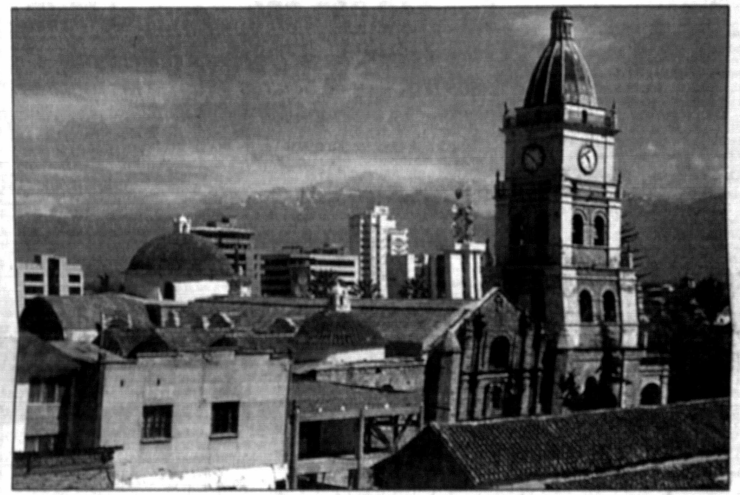
Por el escaso tiempo que se dio a los debates y los temas complejos, el Congreso Nacional de Abogados ha sido declarado en cuarto intermedio y se espera una nueva convocatoria.

"No podemos improvisar o asumir determinaciones en forma ligera", sostuvo Urquiza Gutiérrez al prometer que en la próxima reunión de su ente colegiado saldrán importantes conclusiones.

Cochabamba es el centro sísmico más importante del país

También es el lugar de mayor cantidad de microsismos de América Latina. - Expertos recomiendan tomar medidas precautorias en la construcción de edificios. - No se registran sismos grandes, pero no hay que descuidarse por motivo alguno

Algunas construcciones de Cochabamba



COCHABAMBA, PRESENCIA.- Debido a una falla geológica que abarca 1.150 kilómetros cuadrados, este departamento es el centro sísmico más importante del país donde se registra un promedio de cinco microsismos diariamente y cada 10 a 20 años un sismo con una intensidad de 3 a 4 grados en la escala de Richter, motivo por el que los expertos recomiendan que se tome las medidas precautorias necesarias, especialmente en la construcción de edificios.

La mayor cantidad de microsismos tiene lugar en la zona tropical y las provincias Quillacollo y Campero, según se pudo conocer en el ciclo de conferencias sobre "Movimientos Sísmicos" que se llevó a cabo ayer en esta ciudad con el auspicio del Gobierno Municipal y la Sociedad Geológica Boliviana, filial Cochabamba.

En la oportunidad se conocieron interesantes detalles de parte de los expertos R.P. Ramón Cabré Rotgé, S.J., director del Observatorio San Calisto, quien habló del tema "Génesis de un Sismo" para explicar las causas y distribución de la actividad sísmica en el planeta y en la región y los problemas asociados al fenómeno de acumulación y liberación de energía sísmica en la corteza terrestre, el mecanismo de propagación de esta energía originando los terremotos y otros; Augusto Mercado, geofísico y sismólogo quien se refirió a los "Efectos de los Sismos" sobre la superficie terrestre y los riesgos que implica este fenómeno en la región central del país, particularmente Cochabamba; y Salvador del Pozo, director del departamento de sismología de la Universidad Mayor de San Simón, el que abordó el tema "Prevención y Mitigación de Desastres" o Defensa Civil, es decir, educación pública, organización de acciones y movilización preventiva y precauciones durante y después de un sismo.

El departamento de Cochabamba, según Salvador del Pozo, es el mayor centro de microsismos de América Latina, sobre todo, en la región del trópico en un área que comprende desde Villa Tunari hasta Puerto Villarroel al noreste.

La principal falla geológica en la capital departamental comprende un radio que abarca al Norte la cordillera del Tunari, al Este la cuenca de Sacaba, al Sur Punata, Cliza y Santiváñez, y el Oeste el llamado Mazo Cruz.

En 1995 se registraron alrededor de 2.000 microsismos con un promedio de 5 diarios. También hay fallas activas en Sipe Sipe, en la provincia Quillacollo; y Alquele, en la provincia Campero. El último sismo importante tuvo lugar el 8 de junio de 1994 a horas 20:34 y el

más conocido es el llamado "Terremoto de Sipe Sipe", de 1904.

De acuerdo a los detalles proporcionados por del Pozo, el territorio boliviano es "microsismicamente" alto, pero los movimientos están por debajo de los 5 grados en la escala de Mercalli. "Estoy hablando de la escala de Mercalli que es mediante el que las consecuencias se sienten o se ven, en cambio, la Richter debemos usar sismogramas, se deben tener los parámetros de reacción del suelo. Es más difícil. En cambio, la Mercalli es lo que se puede sentir, lo que se puede caer, lo que la gente puede asustarse o no. La Mercalli es hasta 12 y nosotros tenemos hasta 6 nomás, que es un pequeño pánico, pero no tenemos más", declaró.

ZONA DE RIESGO

Por su parte, El R.P. Cabré, advirtió que Cochabamba es la parte del país que por tener los sismos más superficiales tiene mayor riesgo "lo que no quiere decir que ahora tengamos que asustarnos como si ahora se ahundase el riesgo. El hecho de conocerlo cada vez mejor no aumenta el riesgo, pero es cierto que Cochabamba ha tenido movimientos sísmicos que han causado algunas perturbaciones en Arque, en Alquele, y en la misma ciudad donde dos torres coloniales de la Iglesia de La Compañía tuvieron que ser sacadas de raíz por un terremoto".

Aclaró que no es posible predecir los movimientos sísmicos ni siquiera donde los hay fuertes y frecuentes, pero se los puede estudiar y, sobre todo, concientizar a la gente de que se trata de un fenómeno natural y se puede disminuir sus efectos manteniendo la calma y buscando sitios seguros, además de tomar precauciones en la construcción de edificios.

Insistió en que no se ha producido hasta ahora un terremoto de sastrazo en el país aunque hay una extensión territorial que abarca los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca y Potosí que es, indudablemente, una zona de peligro. "Los sitios donde ocurren los mayores sismos y frecuentes, sobre todo, es al sudostes por la parte de Los Lipéz o con la frontera con Potosí, pero esa es una zona donde la población es tan escasa que prácticamente es inexistente, no hay construcciones altas y, por lo tanto, el riesgo efectivo es menor. En 1948, en Sucre, se produjo el movimiento sísmico con mayor desastre, es decir, unos tres muertos y 16 heridos.

Un sismo es una liberación de energía de la presión de la placa de Nazca contra el continente, presión que se acumula en energía que debe ser liberada a través de distintas formas y una de ellas es la de las ondas que provocan el movimiento sísmico.

Los escasos ingresos que tiene no son suficientes

La deuda externa de Tarija dificulta su descentralización

TARIJA, PRESENCIA.- La deuda externa regional que suma 125 millones de dólares inviabiliza la descentralización administrativa porque los escasos ingresos que sumarán 57 millones de dólares en los próximos años no permitirán ninguna acción destinada al desarrollo y bienestar de la población.

El criterio fue expresado por el consejero departamental, Oscar Vargas Molina en la reunión de la Comisión de Asesoría Departamental, comenzó a tratar el presupuesto del departamento que de antemano mereció observaciones de la mayoría de los consejeros.

Vargas Molina explicó que la deuda externa regional al 31 de diciembre del año pasado suma 25 millones de dólares,

10 millones corresponden al proyecto de alcantarillado de Tarija, posteriormente están otros montos por el asfaltado de la ciudad, la construcción de puentes y otros proyectos menores encarados en años pasados con el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

Posteriormente está la contratación de adeudos por 100 millones de dólares, de este monto 24 millones corresponden al asfaltado del tramo kilómetro 19-Desemboque, 30 millones al ramo Desemboque La Mamora, 30 millones utilizados en la segunda Fase de San Jacinto y 12 millones por el pasivo del componente hidroeléctrico de San Jacinto, entre lo más importante.

En cuanto a los ingresos dijo que por concepto de regalías por hidrocarburos se logran seis millones de dólares anuales que

sumarán unos 35 millones en los próximos cinco años, considerando incrementos en un margen del 10 por ciento que se prevén para este periodo de tiempo.

A este monto global se sumarán unos 22 millones de dólares, también en los próximos cinco años, por concepto del Impuesto al Consumo Específico de los Hidrocarburos (ICE), que totaliza, 3,5 millones anuales y se prevé un incremento del 10 por ciento. Así se lograrán los \$US 57 millones de ingresos.

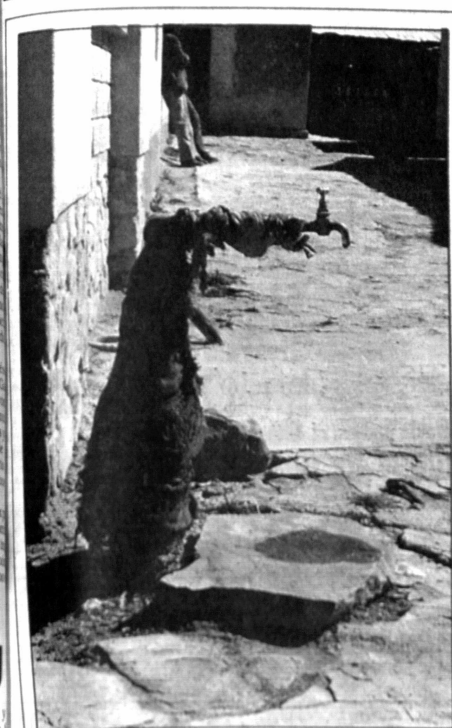
LAS CIFRAS SON LAS QUE CANTAN

Vargas Molina dijo que estos datos contemplados en el presupuesto departamental son elocuentes y llevarán a que Tarija, en cuanto a su economía, quede virtualmente paralizada. "No estoy inventando nada, las cifras

son las que cantan", sentenció.

Al señalar que no será co-participante ni cómplice "de este atentado al departamento", sostuvo que la solución pasa porque el gobierno se haga cargo de las carreteras fundamentales y sobre todo la deuda para la II Fase de San Jacinto, cuyo 75 por ciento de la inversión corresponde a lo que en su momento fue el ex Ministerio de Asuntos Campesinos (MACA).

Asimismo dijo que en las obras aeroportuarias en esta capital, de acuerdo al presupuesto departamental AASANA, el TGN no tiene un aporte pero si la prefectura o administración departamental. "Eso no se puede aceptar de ninguna manera", señaló.



El intenso frío no solo afectó las personas sino también provocó que la gente cuide sus instalaciones de agua

En Uyuni

Bajas temperaturas obligaron a adelantar horario de invierno

UYUNI, PRESENCIA.- Las temperaturas que fluctúan entre los 5 y 10 grados bajo cero obligaron a la Dirección Distrital de Educación a adelantar el horario de invierno en este distrito sur del país.

A partir de la fecha el sistema educativo de la primera sección de la provincia Quijarro del departamento de Potosí los del turno de la mañana retrasarán su ingreso en media hora y los de la tarde y nocturnos saldrán media hora antes.

La Directora Distrital de Educación Prof. Yolanda P. de Cabrera dijo que la medida tiene de precautelar la salud de los niños en edad escolar y de los jóvenes estudiantes dado que el invierno en esta región siempre se adelanta, al ser consultada sobre la vacación de invierno indicó que se enviará a la Dirección Departamental los informes correspondientes

dejando entrever que se cumplirá el descanso de acuerdo a lo programado.

REFORMA EDUCATIVA

8.164 alumnos que corresponden a la primera sección de la provincia Quijarro pertenecen a 8 núcleos que funcionarán en el área rural y tres en el urbano (A. Arce, J. A. Padilla y Uyuni) actualmente se encuentran dentro del Programa de Mejoramiento previo a la implementación de la Reforma misma, sin embargo de esto la Secretaría Nacional de Educación a la fecha no ha enviado técnicos para preparar a los docentes, los programas que se vienen aplicando son los anteriores y los registros pedagógicos ofrecidos no llegan, todo hace suponer que este año se seguirá dentro del primer paso al cambio que pretende el gobierno.

Con las subprefecturas y corregidurías Gobierno departamental del Beni iniciará la descentralización

Una comisión viajará a las provincias para explicar en detalle este proceso

TRINIDAD, PRESENCIA.-

El gobierno departamental decidió iniciar en forma progresiva el proceso de descentralización en las provincias y cantones del Beni con el propósito de que las subprefecturas y corregidurías adopten el protagonismo que la ley le da en este caso.

El informe fue confirmado hoy por el Secretario General del gobierno departamental, Hans Schlink Monasterio, quien indicó que este fin de semana se reunirán con los subprefectos y corregidores de las provincias para analizar la inserción de estos en el proceso de descentralización. Indicó que el Beni será el primer departamento que iniciará también la descentralización en las provincias y cantones, ya que así lo han considerado sus autoridades.

Explicó que para ello se tendrá que hacer una serie de transferencias de competencias, medios, recursos, acciones, personal y recursos financieros que permitan llevar adelante la descentralización. Schlink manifestó que a ello se unirá el apoyo interinstitucional que se dará a las subprefecturas y a los corregidores para que ellos puedan llevar adelante el proceso.

Asimismo agregó que se podría transferir a las subprefecturas las ventanillas únicas donde sean estas quienes cobren algunos aranceles o regalías.

"Para dejar en claro todo este trabajo, viajará en los próximos días una comisión de la Prefectura la que se encargará de explicar el plan de desarrollo económico y social, la descentralización y el presupuesto junto al plan anual operativo de esta gestión", aseveró.

El Secretario General del gobierno departamental dijo que esta comisión recorrerá todas las provincias ya que se pretende poner en marcha este proceso en todo el departamento al mismo tiempo.

Adelantándose a esto, los subprefectos podrán durante toda esta semana presentar algunas prioridades de sus provincias para que estas sean incluidas en el plan anual operativo y el presupuesto de esta gestión.

Actualidad departamental

Ciudad Blanca de América



Sixto Valdez Cueto

Sucre tiene muchos títulos y mucha historia. Pero ningún pueblo del mundo puede vivir sólo del pasado. El presente se construye mirando el pasado y el futuro.

Por eso en la Capital de la República no nos cansamos de repetir que una de las alternativas para conquistar el desarrollo es el turismo.

Sin embargo, para atraer turistas no basta decir que Sucre es la Cuna de la Libertad Americana o que fue un gran centro de la conquista española.

Toda empresa turística requiere de varios factores. Primero el lugar tiene que ser atractivo e histórico; y segundo tiene que ofrecer servicios eficientes.

Sucre tiene todo para ser una gran ciudad turística: historia, belleza, excelente clima, tranquilidad y gente acogedora. Pero le falta política de turismo.

Hasta este momento hay esfuerzos aislados de algunas instituciones e iniciativas personales.

Urge que la alcaldía, la prefectura, la prensa, la empresa privada y la universi-

dad, se pongan a trabajar de verdad y con voluntad.

Desde hace semanas estamos insistiendo en esta columna que Sucre puede y debe ser una ciudad eminentemente turística y universitaria.

Para llegar a ese objetivo

hay varias tareas como abrir

los museos en días feriados y

fin de semana, abrir hoteles

y restaurantes con

novedosos servicios.

Hay que mejorar el aero-

puerto, vender paquetes

turísticos que abarquen, por

ejemplo, Sucre, Tarabuco,

Potosí y Potosí; hay que

promocionar a nivel mundial

los tesoros que tiene esta

capital.

Es triste viajar al interior y

exterior del país en cuyos

aeropuertos, estaciones

ferroviarias y terminales de

buses no existen afiches u otro

tipo de avisos sobre Sucre.

Poco a poco, afortunada-

mente, en esta ciudad crece

el interés por convertir al

turismo en una gran industria,

en una gran fuente de ingre-

sos económicos.

Lo malo es que muchas

autoridades turísticas se

limitan a hablar, pensar y

proyectar. Les falta mucho

para ir a los hechos.

Durante la anterior cam-

paña electoral el actual alca-

de prometió aplicar un programa destinado a que Sucre sea una ciudad turística, cultural y un centro de salud.

No hay duda que esa intención es excelente pero no tiene que quedarse en las promesas. Urge que de una vez por todas se obre y se hable menos.

Por suerte el Concejo Municipal, hace días, emitió una ordenanza municipal para que las casas del radio urbano sean refaccionadas y repintadas con los colores blanco, plomo bajo, palo de rosa y gris perla.

Los ciudadanos que no acaten esa disposición serán multados con Bs. 200.

Con eso el gobierno municipal busca que Sucre sea otra vez la Ciudad Blanca de América, porque en los últimos años muchas casas han sido pintadas con colores ajenos a la tradición.

No han faltado aquellos partidos políticos que, inclusive, han pintado casas con sus colores; otros han convertido sus muros en letreros y sus balcones no tienen los hermosos claveles.

La iniciativa es oportuna y positiva. Sólo queda que los sucrenses cumplan con esa disposición que si bien les generará gastos, beneficiará a toda la ciudad.

El proyecto educativo "Wifay" cumplió su primer año de vida

SUCRE, PRESENCIA. El proyecto educativo "Wifay" (crecer) cumplió su primer año de vida. Más de 300 niños que viven en cinco barrios periféricos de esta ciudad y realizaron su propósito de ampliar su labor a otras zonas.

El proyecto nació, en realidad, en septiembre de 1994 cuando se realizó una investigación en algunos barrios de la Capital de la República pero fue a fines de abril de 1995 que se puso en marcha todo el programa.

El "Wifay" es un proyecto del Secretariado de Pastoral Social, dedicado a la formación de niños y adolescentes de barrios. Según sus responsables nació como respuesta a las necesidades de las zonas periféricas.

El objetivo es lograr que los niños y adolescentes desarrollen sus habilidades y potencialidades mediante métodos y técnicas pedagógicas alternativas. Para ello reciben materiales, tiempo, espacio y acompañamiento.

Wifay quiere ser parte de la vida de las zonas por eso comparte y apoya mediante programas de pedagogía y salud. Su labor es desplegada en cinco barrios: Alto Muraypata, Barrio Santa Sisa, Cana, Honor Kasa "A" y "B".

Sus áreas de trabajo son la formación, recreación, cultura y comunicación, organización, e investigación y profundización.

En formación se da un apoyo escolar y se hace un trabajo de reforzamiento, en recreación se practican juegos y deportes, en cultura y comunicación se da lugar a la música, artesanías, títeres y teatro.

Universidad San Francisco Xavier cumplió un mes de paro

SUCRE, PRESENCIA. La estatal universidad chuquisaqueña San Francisco Xavier, cumplió un mes de paro y por ello el rector y los universitarios claman a los docentes reabrir las puertas de las aulas y reanudar clases.

Entre enero y febrero las actividades académicas y administrativas fueron anormales por diferentes razones. Luego vino el paro de la COB. Terminó el conflicto pero surgió otro.

Los docentes de la Universidad Real y Pontificia de San Francisco Xavier, que llegan a 550, decidieron ingresar en una huelga de brazos caídos exigiendo el pago de salarios y un "justo" presupuesto.

Por todo eso solicitó a la Federación de Docentes levanse su medida de protesta y retornen a la sagrada misión de enseñar.

Similar pedido hicieron los dirigentes de la Federación Universitaria Local aunque con la diferencia de que la vuelta de los estudiantes serviría para "salir a las calles" en busca de más recursos económicos.

El rector Azurduty reconoció el daño que se causa con un prolongado paro pero exigió al gobierno el desembolso de la remesa correspondiente a marzo.

Los docentes dicen que no van a reanudar clases mientras no les paguen sus salarios y las autoridades de gobierno afirman que no desembolsarán los recursos si las universidades están en paro", sostuvo.

Respecto al presupuesto que exige San Francisco Xavier sostuvo que llega a 41 millones de bolivianos pero el gobierno ha acordado a "una trampa" para mostrar en apariencia que está incrementando en un 25%.

Las regalías generan polémica

MIR y ADN administraron mal \$us 119.000.000 según el MNR

El diputado Nicanor Estepa denuncia que esos millones de dólares, fruto de las regalías petroleras, no beneficiaron a Chuquisaca.

SUCRE, PRESENCIA. El MIR y la ADN fueron acusados por el MNR de haber utilizado mal las regalías petroleras de Chuquisaca, por un valor de 119 millones de dólares, entre 1985 y 1986 y entre 1989 y 1992.

Esos dos partidos tuvieron la responsabilidad de dirigir la Corporación Regional de Desarrollo, principal institución que maneja las actividades y abundantes regalías. La denuncia la hizo el diputado del MNR, Nicanor Estepa, quien lamentó que como triste símbolo de esa tragedia está la inexistencia de obras de gran envergadura.

Dijo que lo único visible y palpable de las regalías es el Estado Patria que demandó una inversión de unos 4 millones de dólares.

El resto de recursos económicos fue a parar a proyectos ineficientes e improvisados.

Chuquisaca sigue siendo uno de los departamentos más pobres de Bolivia. Sus tasas de analfabetismo y mortalidad son elevadas.

En esta región no hay grandes centros de producción ni industrias. En Sucre una universidad y el turismo generan un pequeño "movimiento económico". La Fábrica de Cemento es la principal empresa.

La producción petrolera, otrora principal fuente de ingresos ha descendido en los últimos años. No se han descubierto pozos y las regalías cada vez son escasas.

El diputado Estepa lamentó que muchos recursos económicos también hayan ido a parar a los hechos escandalosos de corrupción.

En muchas ocasiones, se aseguran los documentos que las regalías financiaron novenas, matrimonios, padrinos, fiestas, patrulladas, viajes de turismo y otras actividades privadas de políticos que abusaron de los bienes del Estado.

Pese a que muchos casos de corrupción fueron investigados por el Ministerio Público y llegaron a los tribunales ordinarios, no hay ni un solo detenido.

La mayoría de los enjuiciados salieron con libertad condicional y fugaron de Bolivia.

Estepa explicó que entre 1985 y 1986 cuando el MIR hizo un pacto con la ADN-CORDECH estaba en manos de adiestrados y ellos administraron mal sus 570.000 y entre 1989 y 1992 el MIR manejó sus 58.467.000.

Comentó que ante esa amarga experiencia, las pocas regalías que se tienen deben ser invertidas en forma honesta y eficiente.

Rechazan la anunciada venta de los servicios eléctricos

Los cívicos del sur exigen la destitución de ministro Revollo

POTOSÍ, PRESENCIA. En rechazo a la anunciada capitalización de las empresas de servicio de energía eléctrica, las organizaciones cívico-vecinales del sur del país, encabezadas por la Unión Cívica Potosí y Potosí que el último fin de semana se reunieron en la Villa Imperial, decidieron entre otros aspectos exigir el cabildeo del actual Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

Representantes de organizaciones populares junto a dirigentes sindicales de las empresas de energía eléctrica de los tres departamentos sureños, efectuaron un amplio análisis sobre la coyuntura, actual, especialmente los pasos que da el gobierno para capitalizar la Cooperativa Eléctrica Sucre S.A. (CESSA), la Cooperativa Eléctrica de Tarija (CETAR) y Servicios Eléctricos Potosí, S.A. (ISEPSA).

Al término de sus deliberaciones, los representantes de las tres empresas de servicio de energía eléctrica, ratificaron su posición de

oponerse a cualquier intento de transferencia de estas entidades a capitales privados por considerar que "va en desmedro de la economía popular".

En opinión de este "bloque cívico del sur", el Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo pretende actuar con verticalismo y sin escuchar los planteamientos ni las fundamentaciones de quienes actualmente están en contra de la denominada capitalización de las empresas eléctricas.

Asimismo, han decidido declararse en estado de emergencia, al mismo tiempo que han convocado a los Comités Cívicos, Juntas Vecinales, Centrales Obreras Departamentales y otras organizaciones representativas de Chuquisaca, Tarija y Potosí para efectuar una acción conjunta en procura de evitar la anunciada capitalización de las empresas de servicio de energía eléctrica de las tres regiones del sur del país.

Casi pierde la vida

Un concejal sufrió accidente de tránsito

TARIJA, PRESENCIA. El presidente del Concejo Municipal de la primera Sección de la provincia Méndez de este departamento, cuya capital es San Lorenzo, Freddy Antelo, casi pierde la vida en un accidente de tránsito este último fin de semana.

El comandante de la Unidad Operativa de Tránsito, Cnl. Antonio Galvez, confirmó el accidente y dijo que el motorizado del concejal fue chocon con un omnibus a la salida del balneario de Tomatillas ubicada en la carretera que va de Tarija a San Lorenzo.

El médico que atiende al concejal, Jaime Márquez, dijo que la situación del accidentado está controlada y que pese a su crítico estado existe una relativa estabilidad y este miércoles y jueves será

sometido a dos operaciones.

La primera para la curación de la fractura en su brazo y la segunda para superar la fractura en su pierna izquierda. Márquez al decir que toda la curación se hará en el hospital "San Juan de Dios" en esta capital, desmintió las informaciones de que el concejal perdería parte de su pierna.

Márquez admitió que el paciente permanece bajo cuidado intensivo. Entretanto los efectivos de Tránsito continúan las investigaciones para establecer responsabilidades. El vehículo del concejal casi quedó completamente destrozado a raíz del violento impacto contra el bus que traía de regreso a escolares que fueron de día de campo a las proximidades de San Lorenzo.

Sucre seguirá siendo sede de la Universidad Andina

El rector interino Francisco Duplich desmiente la denuncia del diputado Omar Montalvo

SUCRE, PRESENCIA. El rector interino de la Universidad Andina Simón Bolívar (UASB), Francisco Duplich, aseguró que Sucre es y seguirá siendo la sede de este organismo internacional y desmintió las denuncias sobre una intención de trasladarla al Ecuador.

Sorprendido e indignado rechazó las declaraciones del diputado chuquisaqueño Omar Montalvo Gallardo, quien había denunciado que la UASB iba a cambiar de sede gracias a la modificación de sus estatutos.

"Son declaraciones antojadizas. No existe la posibilidad de trasladar la sede de la Universidad Andina. El diputado Montalvo ni siquiera nos ha visitado y por ello sus declaraciones me llaman el trabajo nuestro", afirmó.

Dupliche explicó a PRESENCIA que la Universidad Andina tiene muchos proyectos que serán ejecutados en la sede oficial que es Sucre y por lo tanto no hay lugar a pensar en cambios radicales respecto a su principal escenario de labor.

Uno de los proyectos es la instalación de toda la infraestructura destinada al público para que utilice la red Internet y se capacite en tecnologías modernas.

Recordó que la Universidad Andina fue creada por el Parlamento Andino y sólo esa instancia tiene la facultad de disponer cualquier cambio y no así el rector ni el consejo superior de este organismo.

Comentó que el diputado Montalvo probablemente haya tenido una mala información sobre la creación de subdes en los cinco países miembros de la Comunidad de Naciones Andinas.

Manifestó que en Quito y en Venezuela ya existen subdes y anunció que lo mismo se creará en Perú y en Colombia.

Tenemos la obligación de trabajar en los cinco países andinos y eso sólo es posible a través de las subdes. No significa que se esté creando una sede central. Sucre seguirá siendo la sede principal", agregó.

Jamás ha habido una mención del traslado de la sede de la universidad, insistió.

La Universidad Andina Simón Bolívar fue creada hace 9 años. En la actualidad tiene 6 grandes proyectos: el de monitoreo de nuevas tecnologías y la creación de la facultad de Integración.

También se encuentra el programa de salud Hipólito Unzué, el centro de medio ambiente, población y desarrollo, el foro de la universidad y empresa y el centro de altos estudios internacionales.

Tanto en La Paz como en Sucre la UASB impulsa 15 cursos de especialización y de maestría.

En Pailón, Santa Cruz Tres pescadores habrían muerto ahogados

SANTA CRUZ, (ANF/ABP). Los cuerpos de tres sujetos que en pasadas horas perecieron ahogados en las turbulentas aguas del río Grande, aún no fueron rescatados por funcionarios de la División Homicidios de la Policía Técnica Judicial, informó el director de esa repartición, Juan Carlos Borda.

El puesto policial de la localidad de Puerto Pailas, habría recibido el reporte sobre la desaparición de las tres personas, ocurridas a la altura del puente sobre el río Grande, en circunstancias en que se encontraban pescando.

Tras verificar la información, los funcionarios policiales, colaborados por efectivos de Bomberos y

Policía Caminera, iniciaron labores de búsqueda de los cuerpos de Edilberto N. (26), Hugo Torres Borda (21) y Luis Morales Naranjo (17), ocurridos alrededor de las 15-30 horas ayer.

Pese a la infructuosa búsqueda, los tres sujetos habían sido recuperados las 21-30 del domingo, tras la búsqueda de rescate con la colaboración de los funcionarios del grupo S-1, quienes se han desplazado varios kilómetros no obstante se informó.

Para las próximas horas se espera algún resultado de trabajo de salvataje desplegado por las fuerzas policiales, dijo el jefe policial.

Para el sábado Se prepara debate sobre el "toque de queda" para jóvenes

SANTA CRUZ, PRESENCIA. A partir de este sábado se iniciará en esta ciudad una serie de debates en los cuales el tema principal será la consideración de la aprobación de un horario límite de circulación para los menores de 18 años, propuesto por la Prefectura.

El seminario-debate, que contará con la participación de organizaciones de jóvenes, miembros de la Iglesia, autoridades policiales, judiciales y cívicas, tiene el propósito de tomar medidas para acabar con la delincuencia juvenil.

El Prefecto Julio Leigue sostiene que no se pretende de ninguna manera aplicar un "toque de queda" como se ha calificado a la intención de implementar un horario límite para que los menores de 18 años puedan circular en esta ciudad.

"Hemos visto con preocupación que menores de 18 años se encuentran con plena libertad en las calles, consumiendo bebidas alcohólicas y cometiendo actos que dañan a la moral, sin que se hubiese podido ejercer un control", manifestó.

Luego, esta autoridad dijo que lo cierto es que quienes quieren ejercitar este control son los padres de familia, pero lamentablemente en muchos casos tampoco pueden cumplir este rol.

Por ello, y con el afán de buscar una solución saludable, pensó que la juventud es la más proclive a querer realizar el debate y conocer la opinión de los padres, familias, la Iglesia, organizaciones juveniles y de todas aquellas personas que tienen interés de participar.

La medida que pretende tomar la Prefectura del Departamento de Santa Cruz, es rechazar por parte de los jóvenes, el albedeo de la ley de Johnny Fernández, de periodos intelectuales que consideran que trata de una medida autocrática.

Según el padre Jorge Torres Director de la Asociación de Padres de la Calle Collectus, el horario límite de circulación para los menores no tendría ningún efecto curativo en contralando el uso y de delincuencia juvenil, que solamente encendería la visible del iceberg.

El seminario-debate tendrá lugar en la Casa de la Cultura capitalina, durante la tarde del sábado, a las 18 horas.

En caso de que la resolución de la medida no sea aceptada, la Prefectura de Santa Cruz, iniciará la aplicación de la ley de Johnny Fernández, a partir del próximo mes. La Prefectura espera que en este momento los jóvenes "fuera de ley" estén en un lugar seguro, concebido para ellos.

Santa Cruz Corte anuló obrados en caso de las nigerianas

SANTA CRUZ, (ANF/ABP). Los vocales de la sala penal segunda de la Corte Superior del Distrito, tras analizar las apelaciones contra la sentencia condenatoria, interpusieron por un fiscal y las ciudadanas nigerianas sentenciadas por asunto de narcotráfico, decidieron anular gran parte de los obrados por encontrar vicios procesales.

De acuerdo a los antecedentes, el martes 13 de diciembre de 1994, funcionarios de la FELCN asignados a Viru Viru, en una revisión de rutina efectuada cerca de las 14-50 horas, en el vuelo 881 de la línea aérea Varig con destino a San Pablo, con conexiones a París y África, encontraron 16.660 gramos de clorhidrato de cocaína, en dos maletas de propiedad de Corona.

Ale Abeso Oyana (33), quien portaba un pasaporte diplomático de la República de Guinea Ecuatorial,

Durante el proceso, la "máxima", confesó que la droga cargada era la ciudadana nigeriana identificada como: Neger Dike que estaba alojada en el hotel Babil de esta ciudad.

Luego de un largo proceso, jueces del juzgado segundo partido de sustanciales controllos fallaron declarando a Neger culpable del delito de tráfico de drogas, a sufrir la pena de 12 años de reclusión, mientras que Corona Ale Abeso Oyana, por el delito de tentativa de transporte de droga, a sufrir la pena de 5 años y meses de reclusión.

Sin embargo, ambas apelaciones la sentencia sosteniendo que la condena a una persona no puede defenderse, además no tenía la mínima posibilidad de conseguir las pruebas por ser recluida en la cárcel siendo una jera, que no conoce a nadie en esta ciudad.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS LICITACION PUBLICA N° 005/96

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA SUPERVISION DE OBRAS DE MANTENIMIENTO PERIODICO DE LOS SIGUIENTES GRUPOS DE CARRETERAS:

7. Páñña - Challapata (Asfalto).
8. Chimoré - Ichilo (Asfalto).
9. Ichilo - Yacapani (Asfalto).

El Servicio Nacional de Caminos, con el financiamiento de la Asociación Internacional de Desarrollo, Grupo Banco Mundial Crédito 2395 - BO, Segundo Proyecto de Mantenimiento, invita a las Empresas Consultoras legalmente establecidas en los países miembros del Banco Mundial, Taiwan, China, Consultoría para la Supervisión del Mantenimiento de los grupos de Carreteras mencionados.

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Documentos de la Convocatoria y los términos de referencia, que los interesados podrán retirar de Caja (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 7°), previo pago de 700,00 (Setecientos 00/100 Bolivianos), a partir del 9 de Mayo de 1996.

Las propuestas conteniendo la documentación conforme a las bases de licitación y a los términos de referencia, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 8°) a horas 11:00 del día 20 de Junio de 1996.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 8°).

La Paz, 2 de Mayo de 1996

Ing. Juan Carlos Gottret
DIRECTOR EJECUTIVO a.i. S.N.C.

Cochabamba se recuperarán los as de clase perdidos por huelga

COCHABAMBA, PRESENCIA.- La Dirección de Educación adoptará todas las medidas necesarias para evitar la pérdida de días de clases en el sistema estatal, como emergencia de la huelga del magisterio y, en su caso, recuperar el tiempo perdido o el que, eventualmente, pueda perderse.

Sechecho, se aplicará el calendario reformado que prolongará hasta el 14 de diciembre con el propósito de compensar en parte el tiempo perdido; el resto de los días de huelga será descontado. "Yo estoy seguro de que el magisterio está dispuesto a hacer este sacrificio y que necesita realizar una serie de actividades dentro del programa de capacitación y el que puede tener dentro de esta línea para que no se pierda con el descuento y más bien se establezca una para rescatar a todos los profesores con una actividad que puedan ser extras al horario, eventualmente", afirmó el director distrital de Educación, Germán Herio Rojas Butrón.

En su embargo, que por determinación del Consejo central, los días de descuento serán 10.

Otros 14 días serán compensados en diciembre. "Solo se descontarán cinco días este mes y otros cinco el siguiente, por ejemplo, para un maestro con título en provisión nacional si su haber básico es de 317 bolivianos, se le descontará 100 bolivianos por los 10 días, es decir, 50 este mes y 50 el próximo".

Insistió en que la pretensión de las autoridades es no atender contra las actividades escolares, motivo por el que se ha planteado la posibilidad de que los días sábado y domingo se lleven a cabo cursillos o seminarios ya que la mayoría de los establecimientos se encuentran inmersos en un programa de mejoramiento.

Recordó que en el convenio suscrito para dar fin a la huelga general indefinida del magisterio, se acordó el incremento del sueldo del magisterio en un 13%, aumento que deberá pagarse con la papeleta del mes de mayo con carácter retroactivo a enero. También, agregó, se tiene programado un examen de ascenso de categoría. Las categorías devengadas del año pasado, serán pagadas en una o dos papeletas.

reunión extraordinaria

Consejo Departamental aprobará plan anual operativo del Beni

TRINIDAD, PRESENCIA.- El Consejo Departamental de la Provincia del Beni, en su calidad de órgano rector, aprobó el plan anual operativo del Beni para el año 1996.

La reunión extraordinaria del Consejo Departamental de la Provincia del Beni, que se celebró el día 13 de mayo en la primera sesión ordinaria del órgano rector, aprobó el plan anual operativo del Beni para el año 1996.

El plan anual operativo del Beni para el año 1996, que fue presentado por el Sr. Carlos Morales, presidente del Consejo Departamental, establece como objetivo principal el desarrollo integral de la provincia, con énfasis en el sector productivo, social y cultural.

El plan anual operativo del Beni para el año 1996, que fue presentado por el Sr. Carlos Morales, presidente del Consejo Departamental, establece como objetivo principal el desarrollo integral de la provincia, con énfasis en el sector productivo, social y cultural.

El análisis profundo de la problemática regional y la necesidad de atenderla adecuadamente.

El Prefecto del Departamento del Beni, Sr. Carlos Morales, manifestó que en la sesión extraordinaria, los consejeros de las provincias podrán presentar sus prioridades con el propósito de que puedan ser incluidas en el plan operativo en función de la disponibilidad de recursos que exista en el presupuesto del Departamento.

Según su opinión se podrán plantear observaciones concretas que lleven a la modificación del presupuesto, pero sin dejar de atender las demandas de la capital y demás poblaciones.

Los consejeros también deberán brindar sus opiniones sobre la propuesta del plan de desarrollo económico y social, que les fue entregado en la sesión ordinaria del pasado fin de semana, con el propósito de que este sea aprobado en el menor tiempo posible.

Según el Prefecto, con la aprobación del plan anual operativo y del presupuesto departamental para esta gestión se podrá enviar al poder ejecutivo los mismos y que se había previsto hacerlo hasta el 15 de mayo.

En el ejecutivo deberán incluirse las sugerencias de todos los sectores con los cuales se discutirá el proyecto, "pero no tiene el gobierno todavía una propuesta definitiva sobre el tema", señaló y luego agregó que la edad de jubilación también entrará en discusión.

El análisis profundo de la problemática regional y la necesidad de atenderla adecuadamente.

El Prefecto del Departamento del Beni, Sr. Carlos Morales, manifestó que en la sesión extraordinaria, los consejeros de las provincias podrán presentar sus prioridades con el propósito de que puedan ser incluidas en el plan operativo en función de la disponibilidad de recursos que exista en el presupuesto del Departamento.

Según su opinión se podrán plantear observaciones concretas que lleven a la modificación del presupuesto, pero sin dejar de atender las demandas de la capital y demás poblaciones.

Los consejeros también deberán brindar sus opiniones sobre la propuesta del plan de desarrollo económico y social, que les fue entregado en la sesión ordinaria del pasado fin de semana, con el propósito de que este sea aprobado en el menor tiempo posible.

Según el Prefecto, con la aprobación del plan anual operativo y del presupuesto departamental para esta gestión se podrá enviar al poder ejecutivo los mismos y que se había previsto hacerlo hasta el 15 de mayo.

En el ejecutivo deberán incluirse las sugerencias de todos los sectores con los cuales se discutirá el proyecto, "pero no tiene el gobierno todavía una propuesta definitiva sobre el tema", señaló y luego agregó que la edad de jubilación también entrará en discusión.

Fabrilas benianas anuncian la guerra de la castaña

RIBERALTA, BOLIVIA.- La Federación de Fabrilas del Beni, junto a sus bases, determinó adoptar medidas radicales si los patronos no aumentan el pago por cada kilogramo de castaña desmenuzada.

La Federación de Fabrilas del Beni, junto a sus bases, determinó adoptar medidas radicales si los patronos no aumentan el pago por cada kilogramo de castaña desmenuzada.

La Federación de Fabrilas del Beni, junto a sus bases, determinó adoptar medidas radicales si los patronos no aumentan el pago por cada kilogramo de castaña desmenuzada.

Reos de Guayaramerín trabajarán para alimentarse

GUAYARAMERÍN, ANP.- Debido a la falta de recursos económicos, los reos de la Policía de Guayaramerín solicitaron a los empresarios de esta ciudad alguna modalidad de empleo para ganarse el alimento diario.

El empresario Hermes Vargas, compadecido de la situación de los reos de esta ciudad, decidió trasladar máquinas peladoras de castaña hasta dependencias policiales y, de esa manera, dar trabajo a alrededor de medio centenar de reclusos.

Los detenidos agradecieron el gesto del empresario pues en adelante podrán ganarse el "pan de cada día". Desde hace bastante tiempo, los reos dejaron de percibir sus beneficios prediales y la situación de hambre se tornó desesperante.

Mientras tanto, el Comando de la Policía Fronteriza tomó las previsiones del caso para realizar una rigurosa guardia en los "horarios de trabajo", a fin de evitar cualquier intento de fuga por parte de los detenidos.

Fue posesionado Comité Cívico de Huanuni

HUANUNI, PRESENCIA.- Después de los cooperativistas de terminaron integrarse al Comité Cívico de Huanuni, elegido en congreso del mes de marzo, en un acto sencillo, cumplido en el auditorio de Radio Nacional, fue posesionado este directorio por el Dirigente de la FTPB, Pedro Cruz.

El principal dirigente de esta entidad cívica, Julio Villante, expresó que se trabajará por los intereses del pueblo y contra la política capitalizadora de la minería nacionalizada.

Al demandar al respaldo de los pobladores expresó que se buscará terminar con el abuso de las autoridades provinciales, esencialmente de la comuna, donde con actitudes abusivas y prepotentes quieren imponer decisiones totalmente contradictorias y sin beneficio para el pueblo de Huanuni.

El directorio del Comité Cívico de Huanuni por la gestión 1996-1997, esta integrado por todas las organizaciones sociales de la población y tiene como principales dirigentes a: Julio Villante, presidente; Juan Choquelata, 1er. vicepresidente; Policarpo Calani, 2do vicepresidente; Marcos Verbecht, secretario general; Pedro Sejas, secretario de Relaciones; Juan José Jiménez, secretario de actas; Francisco Eulate; secretario de conflictos; José Mamani, secretario de hacienda; Juan Vilca, secretario de vinculación provincial; Luz Arévalo, secretaria de vinculación femenina; Mario Sangueza, vinculación juvenil; Teófilo Martínez, prensa y propaganda; Rolando Ballesteros, cultura; Max Heredia, deportes; y un dirigente de los transportistas que deberá ser designado por este sector.

Ganadora del Concurso Papal: Las personas tienen que dar esperanza a los niños

TARJA, PRESENCIA.- La ganadora con el primer lugar del cuarto Concurso Papal "Demos a los niños un futuro de paz", Ana María Blass, declaró que la humanidad debe dar a la niñez la esperanza de un mundo mejor en todos los sentidos.

La ganadora que este fin de semana se fue a La Paz para emprender el viaje hasta Roma y Nazareth, producto del premio logrado, basó su trabajo de concurso en la esperanza que debe tener la niñez en el mañana. "Creo que la niñez no debe perder la esperanza, el ánimo de días mejores", dijo.

Blass es alumna del Liceo "Santa Ana" de esta capital. Afirmó estar orgullosa de haber logrado el primer lugar en el concurso y sobre todo representar a Bolivia en este viaje y posteriormente recibir la bendición del Santo Padre.

Agregó que el premio logrado es un gran estímulo en su propósito que tienen de proseguir estudios superiores cuando termine el bachillerato. "Voy a seguir la carrera de Psicología", anunció al declarar que su trabajo de concurso giró en torno de las expresiones de Cristo, "dejad que los niños vengán a mí".

En su mensaje a los niños y las jóvenes de su edad, dijo que nunca es tarde obtener aquello que uno se propone y se empeña en lograr. "Dios premia a las personas que se esfuerzan", concluyó.

Este distrito es de bajo riesgo En Tarija la vacunación supera las recomendaciones de la OMS

TARJA, PRESENCIA.- Las coberturas de vacunación alcanzadas en este departamento sobrepasan los márgenes recomendados por la Organización Mundial de la Salud (OMS). Este organismo recomienda una cobertura mínima del 85 por ciento mientras que las logradas fluctúan entre el 98 y el 99 por ciento.

El Director departamental de Salud, Renán Justiniano Cruz, indicó que por este tipo de datos puede asegurarse que la población tarijeña es de bajo riesgo y puede considerarse como una de las más prestigiosas del país respecto a la difteria y la coqueluche.

Justiniano dijo que el primer día de la movilización emprendida en este departamento este último domingo tuvo resultados satisfactorios, comentó que una de las acciones para lograr este bajo riesgo es que las vacunaciones son permanentes y no se remiten a un solo día, como ocurría antes.

Los Programas Ampliados de Inmunizaciones (PAI) son regulares", dijo al marcar que estas informaciones favorables de ninguna manera quieren decir que se descuiden las acciones preventivas de salud, en especial para los niños y las mujeres en edad fértil.

Explicó que en la movilización por la salud emprendida ayer y que se prolongará por 30 días en todo el departamento se prevé administrar más de 13 mil dólares para prevenir la poliomielitis, la difteria, la coqueluche y el tétanos a niños comprendidos entre uno y cuatro años.

Asimismo dijo que se prevé disminuir drásticamente las tasas del sarampión en niños menores de uno a cuatro años administrando 41.065 dosis en las próximas semanas con un trabajo sostenido en los diferentes puntos del departamento, incluidas las zonas inaccesibles.

Asimismo dijo que la movilización preventiva no solamente es para los niños menores, sino también las mujeres en edad fértil que este último domingo acudieron a los puestos de vacunación en las cifras estimadas, aunque la movilización por la salud, prosigue.

COLERA DISMINUYE DRÁSTICAMENTE

En cuanto a la epidemia del cólera, Justiniano informó que tiende a disminuir, drásticamente producto de los cambios climáticos y la proximidad del invierno. Dijo que en Yacubiza, la zona más afectada, se presentaban uno o dos casos por semana.

"Estamos a punto del silencio epidemiológico", dijo Justiniano al remarcar que de todas maneras la ciudadanía tiene que seguir sosteniendo normas básicas de higiene durante la alimentación para evitar que la epidemia continúe originando casos.

Por el problema del cólera varias personas fueron internadas en los hospitales del departamento, porque desde enero a abril, se presentaron más de 150 casos, aunque afortunadamente no se lamentó el deceso de ninguna de ellas.

Los residentes en el país se reúnen en septiembre Los potosinos se organizan para buscar el progreso de su región

POTOSI, PRESENCIA.- Con el propósito de reavivar el sentimiento regional e integrar a todos quienes nacieron en Potosí para buscar nuevos derroteros de progreso y desarrollo departamental, la Asociación de Periodistas de Potosí, se ha propuesto organizar el "Primer Encuentro de Potosinos Residentes en el interior de la República", previsto para septiembre del presente año en la Villa Imperial.

Se trata de un evento inédito que por su magnitud y sus características, involucra el trabajo organizativo de diferentes instituciones, sectores profesionales, laborales y otras organizaciones que tengan que coadyuvar en la iniciativa propuesta por la Asociación de Periodistas de Potosí.

"El temario del primer Encuentro de potosinos residentes en el interior de la república aún no ha sido definido, pero ya se ha elaborado un bosquejo preliminar que contempla entre otros aspectos el análisis de Potosí actual: luego los desafíos hacia el nuevo milenio o el año 2000, la importancia de los núcleos de potosinos en el interior del país y la necesidad de su participación en el desarrollo de su tierra; estrategias de trabajo y otros temas complementarios", reñó el presidente de los periodistas potosinos Guido Romay Romay.

Anticipó de otro lado que dado el escaso tiempo que queda hasta antes de la realización del evento, tomando en cuenta las dificultades de comunicación y otros con los diferentes centros de residentes potosinos en el interior del país, se recurrirá a los principales medios de comunicación de alcance nacional (periódicos, emisoras y canales de televisión) para solicitar su apoyo en la difusión de la convocatoria respectiva a los potosinos que radi-

can en las diferentes regiones de Bolivia.

En el orden local y como una de las primeras instancias, para las próximas horas la Asociación de Periodistas de Potosí ha convocado a los propietarios y directores de medios de comunicación en la Villa Imperial e igualmente a los Corresponsales y productores de programas de radio y televisión, a una reunión de trabajo en procura de intercambios criterios y delinear futuras tareas para la adecuada organización de tan singular evento.

De otro lado, se establecerá un determinado margen de tiempo, probablemente hasta antes de que finalice el mes de agosto para que las diferentes delegaciones de potosinos residentes en el interior de la república, puedan hacer conocer el número de delegados, aunque se estima que habrá un número considerable de potosinos que no siempre acreditarán su participación, pero que de todas maneras llegarán a su tierra natal para el "reencuentro" de coterráneos en la Villa Imperial.

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO

INVITACION DIRECTA Nº 005/96 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento al D.S. Nº 23981 y R.S. 216145 del 3/VIII/96, se invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de:

COMPUTADORAS
IMPRESORAS
SERVIDOR

Los pliegos de condiciones podrán recabarse de la Dirección Administrativa del Municipio Alto, a partir del día lunes 6/V/96, previo depósito de la suma de Bs. 300 en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán presentarse, en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en los pliegos, hasta Hrs. 12:00 del día jueves 30 de mayo de 1996.

La apertura de los sobres se realizará el mismo día a Hrs. 16:00 en la Dirección Administrativa.

El Alto, mayo de 1996.

PARA SANTA CRUZ

PRESENCIA S.R.L.

requiere contratar un

Agente de Distribución del periódico

que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento del mercado en los campos de publicidad y circulación
- Dedicación exclusiva
- Solvencia económica
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo
- Conocimientos de contabilidad
- Garantía personal y económica

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 3276 La Paz con el rótulo Requerimiento Agente, hasta el día 20 de mayo de 1996.

La Paz, mayo de 1996

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



Prefectura del
Departamento de Oruro
BOLIVIA

COMUNICADO

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
LICITACION PUBLICA DCBS Nº 002/96

PRIMERA CONVOCATORIA

AMPLIACION DE PLAZO

Atendiendo varias solicitudes de empresas constructoras interesadas, y en aplicación del Art. 39 de la R.S. 216145, y el punto A.2. inciso c) del Reglamento de Licitaciones del F.D.C., se hace conocer que el plazo de entrega de presentación de propuestas de la Licitación Pública DCBS Nº 002/96 del ESTUDIO DE LA CONSTRUCCIÓN Y MEJORAMIENTO DE CAMINO VEICULAR tramo QUILLACAS - PAMPA ALLUGAS Provincia: LADISLAO CARRERA del Departamento de Oruro.

Ha sido ampliado hasta el día martes 14 de mayo de 1996 del presente año, las mismas que deberán presentarse en las Oficinas de Asesoría Legal de la Prefectura del Departamento hasta horas 18:00.

La apertura de sobres se verificará el día 15 a horas 9:00 en las oficinas de la Secretaría general de la Prefectura, ubicado en la calle Potosí Nº 5529.

Oruro, 2 de mayo de 1996

DEPARTAMENTO DE CONTRATACION DE BIENES Y SERVICIOS
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO



GOBIERNO MUNICIPAL
PROVINCIA O'CONNOR



INVITACION DIRECTA No. 03/96

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de la Provincia O'Connor, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Construcción de Obras de Infraestructura de los Proyectos:

	Precio Referencial
"MICRORIEGO POTRERILLOS"	\$US. 15.808.47
"MICRORIEGO SERRE SUD- EL LIMAL"	\$US. 29.358.32
"MICRORIEGO SAN ANTONIO- LA CUEVA"	\$US. 34.725.42
"MICRORIEGO MORETA- LA ALAMBARA"	\$US. 92.037.77

Localización: Ubicado en el Cantón del mismo nombre respectivamente, en la Provincia O'Connor del Departamento de Tarija. El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en oficinas de la H. Alcaldía Municipal, previo pago de Bs. 350.- c/riplego.

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones, con el rótulo correspondiente, hasta Hrs. 11:30 del día VIERNES 24 DE MAYO DE 1996, en oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Entre Rios.

La apertura de sobres se realizará en Acto Público a Hrs. 15:00 del mismo día en dependencias de la H. Alcaldía Municipal de Entre Rios,

Entre Rios, 3 de mayo de 1996

Sistema municipal

Bibliotecas paceñas: muchos lectores, pocos medios

La creciente población estudiantil de La Paz, en todos su niveles, demanda cada vez más servicios de información y consulta. La biblioteca es por definición un centro de apoyo a la formación de jóvenes y niños, pero también una herramienta para la actualización de los profesionales. El sistema de bibliotecas municipales de La Paz enfrenta esa demanda y sus recursos son limitados.

La Paz tiene un sistema de bibliotecas municipales que además de atender al centro de la ciudad, se extiende por los barrios periféricos, haciendo un total de 15 entidades zonales a las que pueden acudir los vecinos.

Las bibliotecas de los barrios, en general, requieren de atención para mejorar su infraestructura y para actualizarse en materia bibliográfica.

PRESENCIA visitó estos centros de consulta, comprobando hace dos años el abandono en que se encuentra la mayoría al no disponer la Alcaldía -según se dijo- del presupuesto suficiente como para dotar de mejores condiciones.

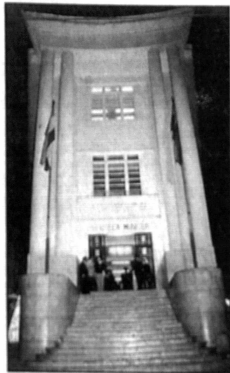
Es cierto que desde entonces, algo se hizo. María Fedak, coordinadora del Sistema, logró conseguir materiales y pintar paredes, reparar daños menores en los techos, claro que sin solucionar los problemas de fondo que requieren del esquivo dinero.

INICIATIVAS
Por tal razón, la gestión anterior en el área de cultura, encabezada por Carlos Cordero y Oscar García, había planteado la idea de racionalizar el funcionamiento de las bibliotecas zonales. Esto significaba la reducción del número de estos centros a casi la mitad, para equiparlos mejor -se dijo- y en lugares que concentren a la mayor cantidad de población.

La idea no prosperó y la siguiente gestión transitoria de Elizabeth Inchausti se encargó de confirmar la decisión de la Alcaldía no sólo de mantener las bibliotecas zonales, sino de incrementar su número como ocurrió con la apertura de un nuevo centro en la zona de El Rosario.

Cabe señalar que la mayoría de las bibliotecas zonales tiene poco público en relación a la biblioteca central, quizás porque no disponen del material suficiente como para aliviar las necesidades de los estudiantes de ciclos superiores y universitarios -no hablémos de los adultos profesionales- o porque sus condiciones físicas no son las ideales para leer y estudiar (hace frío, no hay buena iluminación, no hay baños, etc.).

Mientras la Biblioteca Central se atora en ciertas horas del día, pues al mismo tiempo acuden hasta 500 lectores, las zonales atienden a un promedio de 30 lectores por día.



BIBLIOTECA CENTRAL. A las salas de la Biblioteca Municipal Andrés de Santa Cruz acuden diariamente cientos de lectores en busca de información y materiales de apoyo para su formación. La afluencia de lectores ha obligado a restringir el uso de ciertas salas. La Biblioteca Municipal, junto a la de la UMSA, es la mayor de la ciudad. Posee colecciones de gran valor, entre ellas un importante fondo de libros antiguos.

Ante ese panorama, el saliente director de Cultura, José de Mesa, exteriorizó sus planes para lograr que las bibliotecas zonales atraigan más a la gente, de manera que la Central, que cuenta con material valioso y variado -se despeje en favor de los investigadores o especialistas. Las zonales estarían destinadas a los escolares.

Claro que todavía parece difícil lograr esta descentralización, así que las autoridades -nos referimos siempre a las transitorias, pues desde ayer hay nuevas en la Oficialía Mayor de Cultura-, decidieron imponer medidas en la biblioteca Central, que los lectores calificaron de "extrañas" y que motivaron que PRESENCIA acuda al lugar.

Sólo la observación ocular y el testimonio de los lectores respaldan esta nota, pues no pudimos conversar con la coordinadora Fedak. Un cartel prohíbe las entrevistas con funcionarios que no sean los de la Oficialía de Cultura.

Lo que pudimos observar es la profusión de carteles prohibitivos en varios sentidos.

* Ante la enorme demanda en la biblioteca, varios carte-

les piden a los usuarios no utilizar el lugar para "celebrar reuniones, realizar tareas y revisar exámenes de universidad, etc."

* En la sala de publicaciones periódicas, se ha dispuesto que los periódicos antiguos pueden ser revisados "sólo por media hora" y que el día, "sólo por 15 minutos". Hay que ver el nerviosismo de los lectores que leen contra el reloj.

* En la sala dedicada a la literatura nacional y textos generales de consulta (sala principal), un cartel reza: "Piso exclusivo para menores de 18 años". O sea que si uno es mayor, mejor ni buscar a un autor nacional.

* En la sala de referencia (diccionarios, enciclopedias) y de libros universitarios, el cartel dice "Piso exclusivo para mayores de 18 años". Los escolares han sido ahuyentados.

Para vigilar el cumplimiento de las disposiciones, vedales circulan por los pisos. Algunos fáciles de detectar -son uniformados de la Intendencia municipal-, otros visten de civil, pero todos han creado un ambiente tenso en el que cada lector se siente vigilado.

Lectura y música "Póéticas de la ciudad"

Hoy a las 21:30 horas en El Quijote (Belisario Salinas) entre 6 de Agosto y 20 de Octubre se inicia el ciclo de lecturas y música



Jaime Saenz

"Póéticas de la ciudad". La primera sesión estará dedicada a uno de los grandes poetas de la Paz, Jaime Saenz (1921-1986). Una aproximación a su obra, lectura de sus textos y música llenarán la noche. El miércoles estará Blanca Wietuchter y el jueves Humberto Quirno.

ALBERTO VILLALPANDO
En esta sesión, junto a los poemas de Saenz se escuchará la "Música para Orquesta I" del compositor boliviano Alberto Villalpando. "Una antigua fascinación por el ritmo múltiple y oscilante que generan las luces de la ciudad de La Paz -vista de noche desde la altura- y un inolvidable pasaje guiado por Jaime Saenz a la zona de Llojeta, donde los ruidos de la ciudad, diferenciados y difusos parecían casi un milagro, son los antecedentes directos de esta obra", dice el compositor. La pieza fue estrenada por Carlos Rosso en Caracas en 1974. Infortunadamente nunca se pudo estrenar en Bolivia.

Una exposición en Viena

El ajedrez, un juego de reyes, poetas mendigos y simples ciudadanos

Joaquín Rabago

VIENA (EFE). El escritor francés Gustave Flaubert lo admiraba, igual que el filósofo austriaco Ludwig Wittgenstein, la mística española Teresa de Ávila o el artista de vanguardia

Marcel Duchamps: el ajedrez no conoce fronteras. Para Duchamps, el mismo gran jugador, el ajedrez era una "escuela del silencio" a la vez que un arte. "El ajedrez, decía el genial vanguardista, tiene las posibilidades visuales del arte. Es una escultura mecánica que presenta los más variados valores plásticos".

Nadie sabe quién lo inventó cuándo se jugó la primera partida. Algunos dicen que fue en la India hace unos quince siglos, otros creen que su origen está en Persia o en Egipto. Parece que fue un cantante

judío llamado Masur al-Yehudi quien lo aprendió de un persa y lo introdujo en Córdoba en el siglo IX, y lo cierto es que los judíos han estado desde siempre muy relacionados con él como jugadores, como teóricos y como mecenas.

Una exposición que acaba de inaugurarse en el Museo Judío de Viena bajo el título de "Un canto de la razón: el mundo en 64 casillas", permite al visitante un fascinante viaje por el universo del ajedrez en el tiempo y en el espacio.

En la Edad Media el ajedrez era el juego de las damas de la corte, pero también de los reyes, de los matemáticos y filósofos, lo mismo que de los viajeros y de la gente sencilla.

Hoy la escena ajedrecística es internacional: uno se encuentra el mismo tipo de jugadores en la Times Square neoyorqui-

na que en un café de Viena o en una plaza de Moscú. Belgrado o Barcelona.

Para el ajedrecista Alexander Fauland la existencia del ajedrez en las modernas urbes es "casi subcutánea, lo mismo que el jazz: hay jugadores famosos en las ciudades donde viven. Hay en ellas unos cuantos aficionados igualmente famosos, lugares donde éstos se dan cita con regularidad y un par de mecenas".

Es un juego cerebral, difícil, pero democrático -supera las barreras religiosas, del sexo, de la nacionalidad, de la posición social-, un juego en el que el azar no cuenta para nada y, al igual que la música, su lenguaje es internacional: se entiende en todo el mundo sin necesidad de intérpretes.

En Viena el ajedrez tiene tradición: se menciona por primera

vez en 1296 en un privilegio otorgado a la ciudad por el duque Alberto en el que se prohíbe a los estudiantes jugarse sus libros y sus ropas en una partida.

Hace un siglo aproximadamente la capital del entonces imperio austrohúngaro vivió una época de auge del ajedrez: sus centros estaban en los cafés, sobre todo el Central, donde jugó, entre otros, el revolucionario ruso Leon Trotski, y en el Club del Ajedrez de Viena, que disponía de dieciséis salones.

La persecución de los judíos en Polonia y Rusia hizo que muchos grandes jugadores y teóricos de origen hebreo se establecieran en Viena, donde había un ambiente de mayor tolerancia: entre los inmigrantes figuraban grandes maestros como Wilhelm Steinitz, o Savielly Tartakower o Richard Reti.

El ajedrez pudo prosperar

"El ajedrez, decía el artista Marcel Duchamp, tiene las posibilidades visuales del arte. Es una escultura mecánica que presenta los más excitantes valores plásticos". Nadie sabe quién lo inventó o cuándo se jugó la primera partida, pero a lo largo de los siglos ha sido y es la más inteligente de las pasiones.

además en Viena gracias al apoyo de grandes mecenas como Albert Rothschild, Leopold Trebitsch o Ignatz Koltich, que financiaron una serie de torneos internacionales.

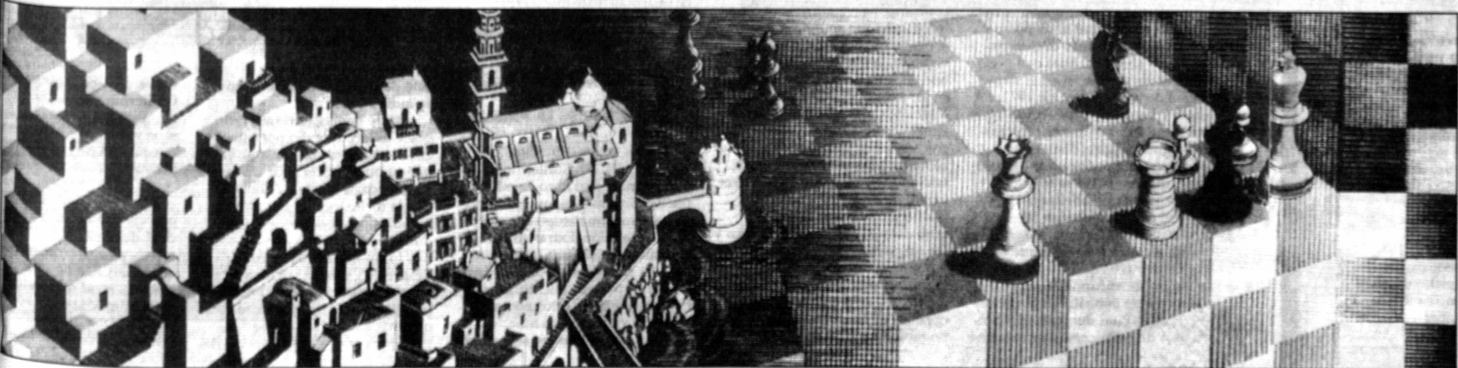
Uno de los hitos de la vida ajedrecística austriaca fue el campeonato mundial entre Emmanuel Lasker y Carl Schlechter en 1910. El ajedrez se había vuelto por aquellos años tremendamente popular entre los políticos, los abogados y los intelectuales y escritores como Hermann Broch, Stefan Zweig, que le dedicó una novela, y Hugo von Hofmannsthal.

La llegada del nacionalsocialismo puso fin a aquel período de florecimiento del ajedrez cuando la mayoría de los jugadores y mecenas fueron obligados al exilio, deportados o sencillamente asesinados, y sólo muchos años después del final

de la Segunda Guerra Mundial pudo la capital austriaca recuperarse poco a poco de aquella catástrofe.

La exposición del Museo Judío de Viena, inaugurada con unas simultáneas a cargo de la campeona húngara Zsuzsa Polgar, muestra entre otras cosas figuras de ajedrez de todo el mundo, algunas de ellas creadas por artistas como Marcel Duchamps, Max Ernst, Man Ray, Alexander Calder y Josef Hartwig.

También se exhiben famosos tratados, entre ellos la "Repetición de amores y arte de axedres", de Luis Lucena, editado en Salamanca en 1497, o el "Libro de la invención liberal y el arte del axedres", de Ruy López de Segura, Alcalá 1561, o el "Libro del Ajedrez. Dados y Tablas, del Rey Alfonso X" el Sabio (Sevilla 1283), este último en facsimil.



▲ Siguiendo los pasos de las vacas locas

p.2

▲ Renovado Centro de documentación de la OPS

p.2

▲ "Tatuaje", teatro para hablar del incesto

p.3

▲ Breves de la cultura

p.3

CIENCIA

Publicaciones científicas de América Latina en un libro

Madrid, (EFE).- "Publicaciones Científicas en América Latina" es una obra escrita por los expertos Ana María Cetto y Kalluge Hüllerud y editada por el Fondo de Cultura Económica (FCE). Este libro recoge las reflexiones de un grupo de científicos que asistió al Taller Internacional del mismo nombre celebrado en 1994 en la ciudad mexicana de Guadalajara, dentro de la Feria Internacional del Libro.

Este libro ha sido editado dentro de la Colección de Ciencia y Tecnología impulsada por el Fondo.

Para el economista y ex embajador de México en Dinamarca Sergio Mota Marín, nuevo gerente internacional de la Editorial del FCE, el libro es "provocador, de referencia y útil" para la investigación científica.

Se trata de "la inversión en capital humano, que deriva en la educación e investigación; una macroeconomía estable, una microeconomía competitiva y una gran red de relaciones con el mundo que permita la absorción tecnológica a través de la inversión directa".

Según el catedrático en Física Teórica de la Universidad Complutense de Madrid Antonio Fernández Rañada, el papel que desempeñan las revistas sirve "como la mejor manera de transmitir y comunicar" los avances científicos, precisó que los investigadores hispanos "nunca deben abandonar el idioma español".

"Publicaciones Científicas..." analiza la situación de las revistas científicas en relación con el desarrollo de la ciencia en la región y recoge las ponencias de una serie de expertos, entre los que figuran el propio Fernández Rañada; la colombiana Nohora Elizabeth Hoyos; el chileno Bernabé Rivas; y el venezolano Hebe Vessuri.

En Santa Cruz

"Vía libre" en circulación, para defender el medio ambiente

Germán Casassa, en Santa Cruz, está a la cabeza de la revista "Vía libre" dedicada a publicar notas sobre medio ambiente, entre otras.

"Vía libre" existe desde 1994. Ese año ofreció a sus lectores un controvertido material sobre el manejo de los alimentos en la ciudad oriental; también fue analizada la imagen falsa de Santa Cruz, a partir de datos referidos a la violencia en esa ciudad.

Actualmente "Vía libre" se encuentra en el número 12 correspondiente al mes de marzo del presente año. En este lector puede encontrar la nota "Nuestro planeta se está secando", en la que se estudia el progresivo desecamiento de enormes zonas

contiguas a los desiertos en el mundo, que provocan que muchos de los lugares que antiguamente se conocían como áreas verdes, actualmente se hayan convertido en terrenos áridos e inhabitables. Forman parte también de esta edición la nota "Santa Cruz en la mira de los turbiones" de Mario Rueda Peña; "Ley forestal es una vergüenza nacional" de M. Teresa Vargas; "Ministerio de desarrollo sostenible y medio ambiente, una novedosa experiencia", entre otras.

"Vía libre", de 16 páginas tamaño tabloide, presenta además secciones permanentes como la de Opinión, Preservación, Convivencia, Reflexión, Investigación, etc.

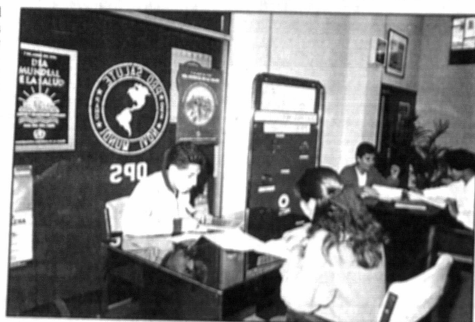


Renovado Centro de datos de la OPS

En algunas semanas más el Centro de documentación de la Organización Panamericana de la Salud, ofrecerá a los usuarios mayores facilidades para acceder a su Base de datos en discos compactos.

De acuerdo a funcionarios de la misma institución, se colocarán varias computadoras para que el estudiante o investigador busque personalmente la información que necesita sobre salud.

Este Centro de documentación, en su Base de datos en discos compactos, ofrece el Sistema IDIS que abarca información sobre medicamentos. El The food and drug library, es un disco compacto de información concerniente a alimentos, drogas, aparatos médicos, cosméticos, biológicos, leyes, regulaciones contenidas en estatutos y manuales. En el Artemisa el investigador puede acceder a los textos de artículos científicos publicados en 14 revistas biomédicas mexicanas. Por su parte el sistema Medline com-



INVESTIGADORES. Diariamente decenas de estudiantes e investigadores consultan en el Centro de documentación de la OPS, que dentro de poco ofrecerá mayores facilidades a sus usuarios.

prende toda la base de datos de la Biblioteca nacional norteamericana de medicina desde 1966 hasta la fecha. A estos sistemas

se deben agregar el CCINFO-CID Rom, el International pharmaceutical abstracts, el Drug information source, entre otros

La medicina del futuro, desde la Antártida

Sydney, (Ansa). - Los medicamentos del futuro, basados en las propiedades naturales de las plantas y los microorganismos, llegarán desde la Antártida para tratar de derrotar las enfermedades que hasta ahora se resisten a la ciencia.

De ello están convencidos los científicos australianos del Centro de Investigación Antártica Cooperativa en Tasmania, que recogerán miles de muestras de raros microbios del subsuelo, del agua y del hielo de la Antártida para la empresa farmacéutica de Melbourne Amrad Corporation.

Los estudiosos esperan que los "trucos" ideados por la naturaleza para sobrevivir en el continente de hielo puedan ser reproducidos por síntesis en laboratorio, para producir nuevas terapias contra enfermedades contra el Sida, la hepatitis y una vasta gama de infecciones potencialmente fatales.

"Este es el primer contrato en el mundo que apunta a los beneficios comerciales de la explotación del material biológico antártico", dijo el director comercial del Centro, Rodney Cameron-Tucker, durante un discurso en la Asociación de los Centros de Investigación Cooperativos.

El proyecto no implica grandes excavaciones, puesto que serán extraídos sólo organismos microscópicos, miles de ejemplares podrán entrar en el tamaño de una mochila. Cada uno de los 5.000 microbios que serán analizados en los próximos cinco años tiene, según los cálculos, una probabilidad sobre 40.000 de resultar útil.

La probabilidad total de un descubrimiento farmacológico que pueda revelarse crucial, por lo tanto, es una sobre ocho.

Informe de la OPS

Siguiendo los pasos de las "vacas locas"

La encefalopatía espongiforme bovina (BSE), más conocida como el mal de las "vacas locas", apareció en 1986 en el Reino Unido afectando a miles de animales. Actualmente esta enfermedad que se ha extendido a diez países y mata a cerca de 150.000 vacas, preocupa a investigadores de todo el mundo que no han encontrado una cura ni localizado la causa del mal.

La encefalopatía espongiforme bovina (BSE) llamó por primera vez la atención de la comunidad científica en noviembre de 1986, con la aparición en el ganado bovino en el Reino Unido de una forma recién reconocida de enfermedad neurológica. Entre noviembre de 1986 y mayo de 1995 fueron confirmados aproximadamente 150.000 casos de esta recién conocida enfermedad bovina, en alrededor de 33.500 hatos de bovinos del Reino Unido. Las especulaciones en cuanto a la causa de la aparición de la enfermedad en el ganado bovino varían desde su aparición espontánea y la contaminación de la cadena alimentaria del ganado debido al empleo de despojos de bovinos afectados de BSE o de ovinos con una enfermedad similar.

¿QUE ES LA BSE?
BSE es una de varias diferentes formas de enfermedades cerebrales transmisibles de los animales. Otras incluyen el "scrapie", enfermedad común en los ovinos; una enfermedad neurológica similar en animales como el visón, algunos venados y el alce; y, recientemente, una enfermedad neurológica en los gatos domésticos.

La BSE está asociada con un agente transmisible, la naturaleza del cual no está todavía totalmente definida. El agente afecta al cerebro y médula espinal de los bovinos y se caracteriza por los cambios de tipo espongiforme vacuolar que ocurre en el cerebro y la médula espinal, visibles bajo el microscopio.

La enfermedad es mortal para el ganado bovino en un período de semanas a meses desde la presentación. Los estudios epidemiológicos realizados en el Reino Unido indicaron que la fuente de la enfermedad de las "vacas locas" era el alimento que consumían estos animales, preparado en base a los despojos de ganado bovino contagiado por BSE. Esto aún no ha sido comprobado.

En algunos países, como el Reino Unido, se ha demostrado que la BSE puede transmitirse a los seres humanos mediante el tratamiento de hormonas de crecimiento humano naturales o por el uso de tejidos que rodean el cerebro. Estos medios de transmisión ya se han controlado en los países industrializados. En estos procedimientos, el uso de caballos, otra enfermedad similar es el síndrome de Gertsmann-Straussler que se ha apareado en las personas con una evidente predisposición hereditaria.

Después de la identificación de BSE, y como una actividad regular para seguir el estado de los riesgos posibles de BSE para los seres humanos, la OPS celebró en 1991, 1993 y 1995 reuniones sobre las enfermedades espongiformes, y a 1994 una colaboración con la Oficina Internacional de Epizootias. El objetivo general de estas reuniones fue revisar el estado del conocimiento de las encefalopatías espongiformes de animales y los posibles medios de transmisión.

El objetivo principal de estas reuniones fue revisar las posibles implicaciones de las encefalopatías espongiformes de animales en la salud pública humana haciendo del hincapié en BSE.

(Informe de la Organización Panamericana de la Salud)



CINE TEATRO

HOY

MONJE CAMPERO

SEGUNDA SEMANA

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO

DOLBY DIGITAL

TRAVOLTA SLATER

UNA PELICULA DE JOHN WOO

CODIGO: FLECHA ROTA

(BROKEN ARROW)

GUIÓN DE GRAHAM YOST EL CREADOR DE "MAXIMA VELOCIDAD"

TODO PUBLICO

Ha robado el arma nuclear más letal del mundo. El pueblo estadounidense es su rehén. Ahora, sólo ellos pueden detenerlo a tiempo.

HORARIO DE FUNCIONES

EN SIMULTANEO

MATINEE Hrs. 15:30 p.m.

TANDA Hrs. 19:00 p.m.

NOCHE Hrs. 21:30 p.m.

GRAN ESTRENO REAPERTURA

CINE PALACE (SANTA CRUZ)

CINE AVAROA (COCHABAMBA)

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CODIGO: FLECHA ROTA.

TESLA
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FRE-SA Y CHOCOLATE.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30: LA PIRATA
Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: 12 MONOS.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: GO-OFY LA PELICULA.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30
EL JUEZ Y EL ASESINO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA JAULA DE LOS PAJAROS.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 Teatro nacional: RUPERTITA LA MAESTRA MAYOR.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: TOP DOG SOCIOS PARA EL PELIGRO Y El Mundo al Instante.

PLAZA
Funciones continuadas desde

Hs. 15:00: LAS TRAVESURAS DE DUNSTON Y FUGITIVOS DEL FUTURO.

VENUS
Tel. 223844
Matinée Hs. 15:00: EL CHITO PICARON Y TOY STORY Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL MARIDO DE LA LUQUERA.

MADRID
Matinée Hs. 14:45 ASESINOS LAS AVENTURAS DE DUNSTON Tanda Hs. 18:45: ASESINOS Y LAS AVENTURAS DE DUNSTON Y MI FIEL AMIGO.

EBRO
Funciones continuadas desde Hs. 15 a 22: PEQUEÑOS TIGRES, TIME COP Y TORTUGAS NINJA.



Nuevas raíces. - El grupo "Nuevas raíces", esta vez a las 19:30 vuelve el ciclo de "Bolivia en concierto", esta vez con la actuación del grupo "Nuevas raíces". El escenario del teatro Tambo Quirquincho (Evaristo Valle), se abrirá gratuitamente para el público disfrutando de canciones como "Floritay del tiempo" o "Un paso más caminando juntos". El grupo está integrado por Javier Mantilla, Luis Gutiérrez, Edwin Pantoja, Ronald Moretra y Jamiro Morales. El ciclo tiene el auspicio del Banco de Santa Cruz, Bol S.A. y Producciones Cima.

BREVES DEL MUNDO

Sábado y Mutis candidatos al Premio Asturias

Oviedo, España, EFE. - El argentino Ernesto Sabato y el español Francisco Ayala se encuentran entre los 42 candidatos de 19 países que concurren al Premio Príncipe de Asturias de las Letras 1996 y que será fallado el próximo viernes en la nordesteña ciudad española de Oviedo.

Además de Sabato y Ayala, se encuentran entre los aspirantes los españoles Francisco Umbral y Antonio Buero Vallejo, el portugués José Saramago, el colombiano Alvaro Mutis, el mexicano Arturo Azuela, el guatemalteco Augusto Monterroso, el peruano Alfredo Bryce Echenique y el brasileño Jorge Amado.

El Premio Príncipe de Asturias de las Letras será el segundo, de los ocho galardones que convoca anualmente la Fundación, que se falla en esta edición, en la que los cinco premios de ámbito latinoamericano están abiertos por primera vez a candidaturas de otras nacionalidades que hayan contribuido de manera relevante a la cultura y a la ciencia de esta comunidad de naciones.

Por este motivo, también han sido presentadas las candidaturas de Norman Mailer, Umberto Eco, Susan Sontag, Václav Havel y Naguib Mahfuz, sobre las que el jurado deberá decidir si reúnen los requisitos necesarios para ser valoradas.

El Premio de las Letras, dotado con cinco millones de pesetas (40.000 dólares) y una escultura de Joan Miró, entre otros, por el director de la Real Academia Española, Fernando Lázaro Carreter, y por los escritores Almudena Grandes, Felipe Benítez Reyes, Pedro Casares, Antonio Colinas y Fernando G. Delgado.

En la edición de 1995, el Premio de las Letras fue para el poeta español Carlos Bousoño, mientras que en anteriores ediciones fueron galardones, entre otros, Marios Vargas Llosa, Camilo José Cela, Miguel Delibes, Juan Rulfo y Arturo Uslar Pietri.

Bianciotti, premio Mediterráneo

París, EFE. El escritor argentino Héctor Bianciotti, miembro de la Academia Francesa, recibió el lunes, en París el premio Mediterráneo por su libro "El paso tan lento del amor", publicado por Grasset.

"Le pas si lent de l'amour" es una historia autobiográfica en la que Bianciotti, de 56 años, cuenta su difícil itinerario desde su Argentina natal hasta París, después de haber pasado por Nápoles (Italia) y por España.

El premio, creado en 1985 para recompensar una obra escrita en prosa y en francés, le fue entregado en presencia del ministro francés de Cultura, Philippe Douste-Blazy, y está dotado con 50.000 francos (10.000 dólares).

Confirman condena a muerte a Salman Rushdie
Londres (ANSA). - El nuevo líder de la comunidad musulmana de Gran Bretaña reafirmó la condena a muerte "tráica" contra el escritor Salman Rushdie pronunciada hace siete años por el ayatolá iraní Khomeini.
Días de 24 horas después de asumir la presidencia del movimiento musulmán, órgano que dirige la comunidad musulmana de Gran Bretaña, Muhammad Ghayassuddin declaró a la prensa británica que "no habrá paz" para Rushdie, ni para quien espera que se modifique la "fatwa" emitida contra él tras la publicación del libro "Versos satánicos".



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

SUBSECRETARÍA DE EDUCACIÓN PREESCOLAR, PRIMARIA Y SECUNDARIA
DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE COCHABAMBA

Tienen el agrado de invitar al ciclo de conferencias sobre

ETNIAS, LENGUAS Y CULTURAS

se realizarán los días miércoles 8 y jueves 9 de mayo de 1996, de 18:30 a 21:00 horas.
en el Auditorium del colegio Santa Ana, ubicado en la calle Lanza, entre Sucre y Bolívar.

Miércoles 8

y jueves 9:

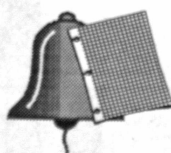
Etnia, Lengua y Culturas.

Expositor:

Dr. Javier Albó, Antropólogo y Lingüista.

Moderadora:

Noemí de Carter, Jefe de División de Formación Docente de la UNST-P.



Cochabamba, mayo de 1996

Desde el jueves en el Municipal

"Tatuaje", teatro para hablar del incesto

"Pequeño Teatro" vuelve al principal escenario municipal para ofrecer la obra "Tatuaje" de la autora alemana Dea Loher. El estreno tendrá lugar este jueves a las 19:30, permitiendo apreciar una vez más al grupo que bajo la dirección de Guido Arze, inicia un año que promete ser muy productivo.

La temporada se extenderá hasta el martes 14 de mayo. El público podrá verla a diario en función de tanda y, los días sábado y domingo, también en matiné con precios rebajados. La función del viernes será ofrecida para las Fuerzas Armadas.

El grupo teatral tiene esta vez el auspicio del Instituto Goethe y de la Embajada de los Países Bajos.

LA OBRA

"Tatuaje" recoge el tema del incesto con toda su crudeza. El padre, la madre y sus dos hijas protagonizan una historia que se repite más veces de lo que las sociedades actuales quisieran admitirlo.

El padre es quien, abusando de su autoridad, de la confianza natural de los niños hacia sus progenitores, somete a la hija mayor ante la indiferencia de la madre y la ingenuidad de la hija menor que claramente es la próxima víctima.

La obra -se informa- responde a un caso real ocurrido en una pequeña ciudad de Alemania, donde una joven mató a su padre al salir éste de la cárcel, donde estuvo recluso por violarla desde niña.

Dea Loher recurre a esa tragedia, construyendo una obra que se narra por cuadros, apelando más al raciocinio que a la emotividad del espectador.

Pesimista, la obra intenta ser un motivo para la reflexión, para mirar de frente el problema y llamarlo por su nombre.

"Pequeño Teatro" ha calificado esta obra para mayores de 17 años, aunque los menores de esa edad pueden ingre-



Lulu y Anita Wucht, las hijas de una familia donde el incesto y el autoritarismo del padre va marcándolas como con un "Tatuaje".



Franz Pando y Mónica Jaimes como Wolfgang Wucht, el panadero Lobo Mete-saca y Anita Wucht, la hija mayor

sar acompañados por adultos.

LA AUTORA

Dea Loher nació el 20 de abril de 1964 en Traunstein, alta Baviera. Tiene estudios de filosofía y filología y, desde 1993, trabaja con el Teatro Oficial de Baja Sajonia en Hanover.

Ha escrito obras como "Olgas Raum" sobre una comunidad judía asesinada en un campo de concentración; "Leviathan", una reflexión acerca de la herencia del 68, y "Tatuaje" que fue un encargo de un grupo berlinés de teatro independiente.

EL GRUPO

"Pequeño Teatro" está integrado por Patricia Gamboa -que actúa y hace la asistencia de dirección en la obra-, Franz Pando, Mónica Jaimes, Solange Behoteguy y Sergio Caballero. Les colaboran Ramiro Vargas, Víctor Ordoñez, Marlú Escobar y Johnny Gelernter.

Según Arze, el montaje de la obra ha tomado dos meses más o menos. Pero, la lectura, el análisis, los estudios que ha

merecido el tema se han realizado desde el año pasado.

El grupo se ha documentado sobre el tema del incesto desde el punto de vista psicológico y sociológico -Patricia Gamboa y Solange Behoteguy se han encargado de la reflexión-, y también con testimonios que la prensa local y nacional recoge en torno al abuso de menores sobre todo de la mujer en los hogares bolivianos.

Para Guido Arze, el problema que en los medios informativos aparece como de las clases sociales bajas, es también de las otras, aunque tiende a esconderse, eludiendo con ello la posibilidad de enfrentar soluciones.

Sergio Caballero, que en la obra representa a un joven que se enamora de Anita -la hija mayor- y le ofrece salvarla por amor, opina que sin necesidad de dar soluciones, el teatro bien puede dar el grito de alerta.

BUEN COMIENZO

El "Pequeño Teatro" no ha perdido las esperanzas de conseguir el financiamiento para

contar nuevamente con un local propio, como el que tuvo por dos años en la calle Murillo.

Un espacio que espera ser refaccionado albergará, tal vez desde este año, al grupo de quien recordamos muy buenas creaciones y que el año pasado dejó sentir su ausencia.

Este año comienza con "Tatuaje", obra a la que seguirá "Fulgur alpino" de Peter Turrini y que contará con el mismo coauspicio de la Embajada de los Países Bajos y el Instituto Goethe.

El grupo también estará presente en el Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega".

Además de las presentaciones de "Tatuaje" en el Teatro Municipal, se tiene previsto llevarla por distintos escenarios de la ciudad, El Alto y el país.

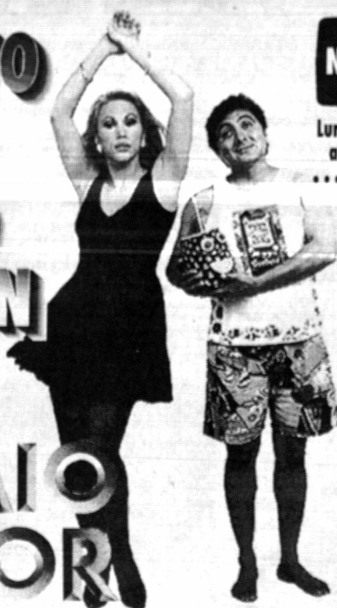
FOTOGRAFÍAS

Fotografías de los ensayos de la obra, logrados por Guido Arze, se exponen en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118). La secuencia permite captar la misma historia pero en el lenguaje espacial de la fotografía.

EN MAYO GANE USTED TAMBIEN EL PREMIO MAYOR

NOVELA

Lunes a Viernes
a hrs. 19:00



Disfrute de esta interesante novela junto a
LAURA LEON y gáñese el premio mayor de ATB:

UN TELEVISOR GIGANTE DE 20 PULGADAS

Sólo tiene que indicarnos en que número termina el billete de lotería con que gana Huicho Domínguez el PREMIO MAYOR

Envíe sus respuestas a la Casilla 9285 La Paz, o deposítelas en nuestras oficinas de Av. Argentina esq. Villalobos hasta el día viernes 10 de mayo (hrs. 19:00). El sorteo se realizará el lunes 13 al final del capítulo.

Nombre(s):

Apellidos:

Dirección:

C.I. No.:

Teléfono:

Respuesta:

El número terminación del billete de lotería premiado es el



LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!



Mercedes Anaya, tradiccionista y escritora cochabambina

Mercedes Anaya de Urquidí (1888-1971)

Autora que en criterio de Antonio Paredes Candia es la "Tradiccionista mujer de mayor vuelo". Su libro *Tradiccionistas y leyendas del folklore boliviano* (1937) es para muchos estudiosos su obra más importante.

Mercedes Anaya de Urquidí fue parte de la Sociedad Geográfica e Histórica de Cochabamba y del Ateneo Femenino en La Paz. Dirigió la revista "Anhelos" en 1928. Logró uno de los primeros puestos en la "Octava Feria del Libro Femenino" realizada en México y colaboró en revistas culturales en países como Argentina y España.

Paredes Candia comenta sobre el aporte de su obra de 1937 "es un libro de estilo sencillo y correcto, cuyos temas narrados con espontaneidad, fueron recogidos in situ por la investigadora y luego ganados para la que será luego auténtica literatura boliviana, limpia, propia...".

Anaya, en poesía y novela, escribió: *Evocaciones* (1936); *Poemas de hogar* (1936); e *Indianismo* (con prólogo de María Virginia Estenssoro, 1947). Quedaron inéditos varios libros de su autoría, entre los que se destaca *Folklore religioso de Bolivia*.

Sobre *Indianismo*, el crítico Luis Felipe Vilela anotó que el mismo "reúne mitos y tradiciones indígenas bolivianas, en cuyas pa-

La Mujer en la CULTURA

ginas no falta el fervor ni elementos expositivos que revelan estudio y conocimiento del tema".

Mercedes Anaya nació en Quillacollo, Cochabamba, el 5 de febrero de 1888. Según datos de Elsa Paredes, la autora fue hija de don Francisco Anaya Escobar y de doña Esperanza Ustaris.

Contrajo matrimonio con el Dr. José Macedonio Urquidí quien de igual manera cultivó la literatura y la investigación (tiene en su haber varios libros entre las que destaca "Boliviaños ilustres"). Anaya falleció el 11 de agosto de 1971 en la ciudad del valle.

REFERENCIAS:

COSTA DE LA TORRE, Arturo: *Catálogo de la bibliografía boliviana*, tomo I, UMSA, La Paz, 1966, p. 264.

PAREDES CANDIA, Antonio: "La tradiccionista Mercedes Anaya de Urquidí", *Presencia Literaria*, La Paz, 07.10.1990, p.2.

BIAGIOLINI, DE SALAZAR, Elsa: *Diccionario biográfico de la mujer boliviana*, Isla, La Paz, 1965, pp.20 - 22.

VILELA, Luis Felipe: *Historia de la Literatura Boliviana* de Enrique Finot, Gisbert, La Paz, 1964, p. 592.

Agencia Gesta con el auspicio de la Subsecretaría de Asuntos de Género

CINE Y VIDEO

Tavernier en la Cinemateca
El nuevo ciclo de la Cinemateca Boliviana está dedicado al director francés Bertrand Tavernier. A una película por día, se van hasta el viernes: *El juez y el asesino*. Una semana de vacaciones. Más allá de la justicia y la vida y nada más.

Las aventuras de Priscilla
Una película premiada internacionalmente, se proyecta en el cine Tesla (calle Colon esq. Camacho). "Las aventuras de Priscilla, reina del desierto" de Stephan Elliot puede verse en funciones de martes (16:00) y tardes (19:30).

Acusados
El ciclo "Justicia ¿Qué es eso?" que organiza la Casa de la cultura de El Alto Wayna Tambo, proyectará este jueves a las 16:00 y 19:00 la película "Acusados". (Calle Constantino de Medina # 40)

Ley de fuga
El jueves a las 20:00 se estrenará la película "Ley de fuga" de Videas Producciones, en el colegio Don Bosco de Santa Cruz de la Sierra (c. Andrés Bello s/n).

Trono-Don Bosco
Producto de un convenio entre la Cineteca Trono, el Centro Juvenil Winay Pacha y el Centro Gregoria Apaza, un ciclo de películas y videos bolivianos se ofrecerá en mayo dentro de la modalidad del cineclub. El próximo viernes a las 19:00 se proyectará "Los hermanos cartagena" (Paolo Agazzi) en el local del Centro Gregoria Apaza de El Alto. La entrada vale un boliviano.

Trono-Don Bosco
La Cineteca Trono firmó un convenio con el Centro Juvenil Don Bosco para ofrecer un ciclo de cine y video bolivianos. El sábado a las 19:30 se proyectará "Los hermanos Cartagena" (Paolo Agazzi) dentro de la modalidad de cineclub. Será en el local del Centro Gregoria Apaza de El Alto. La entrada vale un boliviano.

La oscuridad radiante
Película dirigida por Hugo Ara, se estrenará en La Paz el 16 de mayo a las 19:30 en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

LIBROS

Participación popular
Iván Arias y Sergio Molina presentarán el libro "De la nación clandestina a la participación popular", este martes a las 19:00 en el auditorio "Amalia de Galardo" del Museo Tambo Quitruincho.

MUSICA

Nuevas raíces
Vuelve el ciclo "Bolivia en concierto", en el interior del cual se presentará este jueves, a las 19:30, el grupo "Nuevas raíces". El acto se desarrollará en el Museo Tambo Quitruincho.

Astral
El sábado, el grupo orfeño de blues y rock latino, Astral, actuará en la Casa Juvenil de cultura "Wayna Tambo" de calle Constantino de Medina #40, El Alto.

Arte y Cultura

no de Medina 40, entre calles 1 y 2 de Villa Dolores.

DANZA

Alpa
Este viernes a las 19:30, el grupo Alpa ofrecerá el espectáculo de danza peruana y danza teatro en Wayna Tambo. Constantino de Medina # 40, El Alto.

TEATRO

El más luminoso de los arcanos
Farsa trágica de Carlos Cordeiro, que a manera de lectura dramatizada, se desarrollará hoy a las 19:30 en la Fundación Mario Mercado. Con esta presentación se inicia el ciclo "Lecturas con Aveño".

Tatuaje
El elenco de Pequeño Teatro, bajo la dirección de Guido Arze, estrenará la obra "Tatuaje" de Dea Lohr, el jueves próximo en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". Se verá hasta el 14 de mayo. Coorganiza el Instituto Goethe y la Embajada de los Países Bajos.

Le Petit Rideau
Este grupo que dirige Maritza Muerte ofrece la obra "Hasta que la muerte nos separe", en el Teatro de Cámara. Será entre el 15 y el 19 de mayo, a las 19:30.

Teatro del ogo
El grupo radicado en Sucre, presenta su obra "El cuento del Karar" (Historia de un pueblo desaparecido), para los colegas de la capital boliviana y áreas rurales de Chuquisaca. A mediados de año estará en La Paz, anuncia su director Florio Zulli que ha desplegado intensa actividad con el grupo en el Museo del Niño Tanga Tanga.

VARIOS

Oscar Alfaro
Mañana, en el ciclo La Sociedad de las palabras andantes, se leerán poemas de Oscar Alfaro. Será a las 19:30, en la Casa Juvenil de cultura "Wayna Tambo" (Calle Constantino de Medina #40, El Alto).

Remate pro-difusión
La Galería Enari, con el objetivo de presentar fuera de fronteras las exposiciones "Arcoángel: actuales de Bolivia" y "Actualidad en pintura", realizará un remate Pro-difusión este jueves a las 19:00. Las obras están siendo exhibidas en las instalaciones de la Av Arce 2895.

CONFERENCIAS

La Cruz Cuadrada
Mañana a partir de las 19:15, en el Automóvil Club Boliviano (Ca-

lacoto). Para asistencia dirigirse en Talpa, teléfono 793716-798966.

Movimiento psicoanalítico
El Movimiento Psicoanalítico Universitario de Bolivia, realizará el ciclo de conferencias "El psicoanálisis y la cultura" a las 19:30, en la sala de la biblioteca de la Universidad Mayor de San Andrés, calle Fierro libre y gratuita.

La mujer en el video
El ISEEC, dentro de las conferencias psicoanalíticas "Bolivia", anuncia la videoconferencia "La mujer en el video", a las 19:30, en la sala de la biblioteca de la Universidad Mayor de San Andrés, calle Fierro libre y gratuita.

Psicoanálisis en la cultura
Comemorando el centenario de la fundación de la psicología en Francia y para impulsar el psicoanálisis en Bolivia, el ISEEC, dentro de las conferencias psicoanalíticas "Bolivia", anuncia la videoconferencia "La mujer en el video", a las 19:30, en la sala de la biblioteca de la Universidad Mayor de San Andrés, calle Fierro libre y gratuita.

Colegio Médico
El próximo viernes, dentro del ciclo de conferencias "Vigilancia epidemiológica y enfermedades transmisibles" auspiciado por el Médico de Bolivia, se presentarán los temas: Composición de los programas de protección, implantación y del programa de vigilancia epidemiológica de las enfermedades transmisibles por alimentos, programa Nacional de vigilancia epidemiológica de las enfermedades transmisibles por alimentos, calle Bolívar 1266.

CURSOS

Wayna Tambo
Diversos cursos ofrecidos por el Centro Juvenil de la cultura Wayna Tambo, en el Alto. Guiltar Rodríguez, cada lunes y martes con Hernán Paredes y jueves, viernes y sábado de 19:30 a 24 de mayo. Informaciones en el Museo del Niño Tanga Tanga, calle Bolívar 1266.

Creatividad
Se viene realizando el Taller preparatorio de creatividad en la ciudad de La Paz, a las personas que trabajan con niños y niñas en escuelas, liceos, centros de desarrollo comunitario, etc. Mayor información en el 1970. Se pisa, of. 5.

Arte colonial
María Teresa Ballón, con el objetivo de presentar fuera de fronteras las exposiciones "Arcoángel: actuales de Bolivia" y "Actualidad en pintura", realizará un remate Pro-difusión este jueves a las 19:00. Las obras están siendo exhibidas en las instalaciones de la Av Arce 2895.

Administración
Están abiertas las inscripciones para esta carrera de la Universidad Mayor de San Andrés, en la carrera de Administración de Empresas. Turnos de mañana y tarde. Teléfono 337940.

picapietra



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCIONALES DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSENCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID PREID), Tel. 342391 C. Muñoz, Correo No. 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 373117.
RETEL, Tel. 371233.
RETEL DE EMERGENCIA, Tel. 371236 y 371237.
COTEL, Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101, INFORMES, Tel. 350211.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL
RALE C. Mercado 1377
INGAVI C. Pichincha esq. Ingavi 587
BOLIVIANA, R. Nicasio Corbalán 450
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
SANTA FE Av. Arce 2304
MARIA ROSA MISTICA Chaco esq. Respaldo 787
FRAY VICTOR BERNARDO Av. 25 de Octubre 2221
LA FORTALEZA Colombia esq. México
ZONA MIRAFLORES
DIAZ ROMERO Diaz Romero 1389
JACKLINE C. Huri 1226 entre H. U. y Guerrero Lanza
LZ Av. de las Américas 462 - Villa Filomena
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
FLORES Muñoz del Prado 88 - V. Copacabana
MILAN Av. 31 de Octubre c. 4 Villa San Antonio
CEMENTERIO-S. ARIAS - TUMUSILA-BELÉN-GRAM PÓDER -
LIBERTAD C. Entre Ríos esq. final Los Andes
CECI Buenos Aires 681
HAMILTON Av. Naciones Unidas
VIRGEN DE LA NATIVIDAD Av. Buro 1510
ALLEVIA Max Paredes 906 esq. Sagrario 352020

servicios Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A La Laguna: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel. 323810
Transporte Aroma Tel. 375449
Pullman Nobleza Tel. 361427
Pullman Avaroa Tel. 327096
Transporte Copacabana Tel. 340461
Pullman Bolivia Tel. 358854
Urus Imperial Tel. 350793
Flota Copacabana Tel. 362803
Flota El Dorado Tel. 359153
Flota San Francisco Tel. 378084
Flota Concordia Tel. 354612
Flota Panamericana Tel. 371119
Flota Urupia Tel. 353214
Transporte San Lorenzo Tel. 328911
Transportes Cisne Tel. 361321
Transportes La Paz Tel. 377443
Panatur Tel. 362708

El tiempo (Bolivia Meteorológico)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Riberalta	32.0	19.0
Rurrenabake	31.0	18.0
Trinidad	32.0	21.0
S. de Velasco	30.0	15.0
Santa Cruz	31.0	19.0
Cochabamba	29.0	7.0
Sucre	23.0	6.0
Camiri	29.0	14.0
Potosí	17.0	-1.0
Charaña	17.0	-3.0
Oruro	18.0	1.0
Puerto Suárez	30.0	16.0
Tarija	27.0	11.0
Yacuiba	28.0	17.0
La Paz	21.0	6.0
Zona Central	17.0	1.0
El Alto		

PRONOSTICO PARA HOY

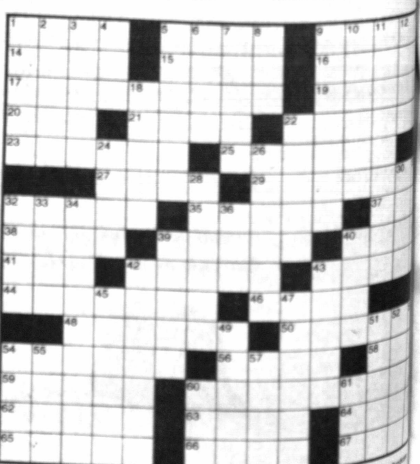
CIUDAD DE LA PAZ Y ALTIPLANO. Presentarán cielo despejado a temporalmente nuboso, vientos variables y poco cambio de temperaturas.
BENI NORTE, CENTRAL Y LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo poco nuboso a ocasionalmente nuboso, vientos débiles del NORTE y NORESTE.
TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo poco nuboso a ocasionalmente nuboso, vientos débiles del NORTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD
MINIMA 6.0°C
MAXIMA 21.0°C
EL ALTO
MINIMA 1.0°C
MAXIMA 17.0°C

CRUCIMANIA POR LUIS CAMPOS

HORIZONTAL	VERTICAL
1 Instrumento de guerra	48 Acto de Pagan
5 Pasado de nieve	50 Consejero
9 Actor John	54 Línea aérea
14 "Cherise" (América)	56 Parcela de un terreno
15 En (de) honor del	58 Composición lírica
16 Actor James	59 Poco
17 4to Heró	60 Les 17 Horiz.
"11-26 Vert. Refrán"	62 Naipes del adorno
19 Poesía	63 Doras
20 Marca de camión	64 Parte del tejido
21 Más lejos	65 Anón; fruta
22 Carnatos	66 Flor
23 25 libros	67 Barita no
25 Loro; sollozo	VERTICAL
27 Vigilemcauarta	1 Arrugas;
parte del mar	2 Gubernadora
32 Vencer; derrotar	para Janice Rule
33 Actriz Van	3 Espanto; pánico
37 Ducha; jela	4 Ave trap. de México
38 As. fuma	5 Enciclopedia
39 Montañ	6 Habilidad
40 Cordas del caballo	7 Honeycorn;
41 Movimiento convulsivo involuntario	8 fave o rayón de miel; espi
42 Toman	9 Vigoroso; fuerte
43 Toque militar matutino	10 Sa (entra en música)
44 Repetición de palabras	11 Les 17 Horiz.
46 Eleven pie	12 Noveno
	13 Fin de
	14 Tarea; faena
	15 Verbo sagrado
	24 Ed. de EUA



LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile Martes, Jueves y Domingos Directo de La Paz a Chile todos los días

DESDE SANTIAGO	DIRECCION	DESDE LA PAZ
LINERAS-DESDE SANTIAGO		
8:00	9:00	10:00
11:00	12:00	13:00
14:00	15:00	16:00
17:00	18:00	19:00
20:00	21:00	22:00
23:00	24:00	25:00
26:00	27:00	28:00
29:00	30:00	31:00
32:00	33:00	34:00
35:00	36:00	37:00
38:00	39:00	40:00
41:00	42:00	43:00
44:00	45:00	46:00
47:00	48:00	49:00
50:00	51:00	52:00
53:00	54:00	55:00
56:00	57:00	58:00
59:00	60:00	61:00
62:00	63:00	64:00
65:00	66:00	67:00
68:00	69:00	70:00
71:00	72:00	73:00
74:00	75:00	76:00
77:00	78:00	79:00
80:00	81:00	82:00
83:00	84:00	85:00
86:00	87:00	88:00
89:00	90:00	91:00
92:00	93:00	94:00
95:00	96:00	97:00
98:00	99:00	100:00

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz 681, 18 de Julio 1° y 2° 194
Santiago 681, 18 de Julio 1° y 2° 194
Santiago 681, 18 de Julio 1° y 2° 194
Santiago 681, 18 de Julio 1° y 2° 194

LA ASIMILACION

CONCEPTO

Desde un punto de vista biológico, **asimilación**, es la formación de sustancias propias y específicas del organismo originadas por la elaboración de productos alimentarios procedentes del exterior.

La asimilación, **anabolismo**, es la primera parte del **metabolismo**; y tiene por objeto dirigir los cambios de sustancias y la transformación de energías indispensables para crecer, mantenerse y reparar los tejidos perdidos.

Los alimentos proporcionan a los organismos vivos la **materia y la energía para la vida de sus células**.

A través de la digestión los alimentos se transforman de **sustancias complejas en sustancias simples, fácilmente absorbibles y asimilables por el organismo**.

En una **segunda fase**, estas sustancias simples son introducidas en la **circulación sanguínea**.

Las células toman, en consecuencia, de la sangre, las sustancias llegadas del exterior del organismo y son utilizadas por éstas o son almacenadas en depósitos celulares de reserva. Las sustancias que el ser humano necesita para la vida y de las cuales está constituido, se pueden, a grandes rasgos, agrupar, en seis categorías:

Glúcidos (carbohidratos o hidratos de carbono).

Lípidos (grasas).

Proteínas.

Agua.

Sales minerales.

Vitaminas.

ASIMILACION DE LOS GLUCIDOS

Estos se ingieren en forma de **polisacáridos, disacáridos y monosacáridos**.

Para poder ser absorbidos al torrente circulatorio deben **escindirse a monosacáridos**. Veamos el caso del pan de cada día:

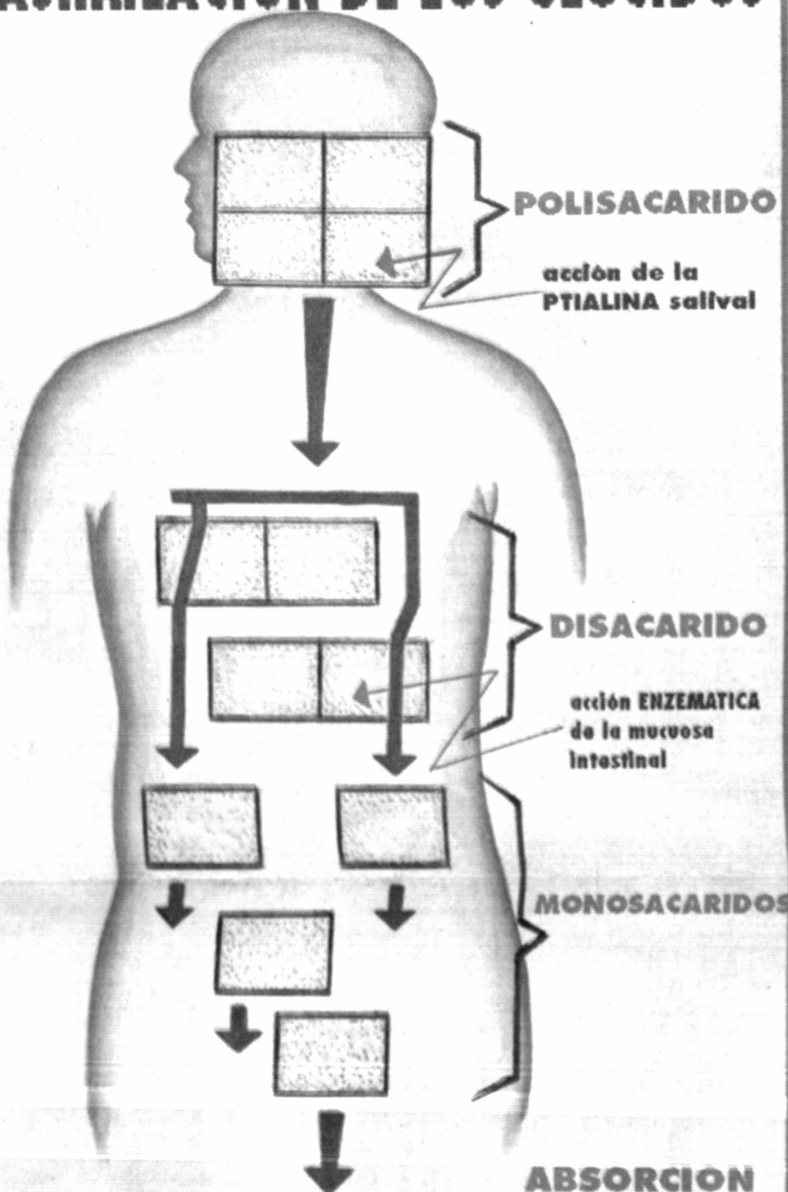
En la **primera**, el polisacárido más abundante de la glucosa (principal constituyente del pan, es atacado en la primera fase en la boca por la **ptialina salival** (sustancia química enzimática con la capacidad de escindir o descomponer sustancias), luego se completa su digestión en el intestino delgado mediante la acción de la **amilasa pancreática**, que la transforma en **maltosa** y en **dextrinas**, polímeros más pequeños, pero aún no absorbibles como tales.

La mucosa intestinal rica en enzimas, escinde la maltosa y las dextrinas en **glucosa, fructuosa y galactosa** sustancias monosacáridas que **inmediatamente son absorbidas**.

Antes que el alimento entre al intestino grueso todos los azúcares monosacáridos han sido absorbidos.

Las fibras que contienen el pan pasan al intestino grueso formando las heces fecales.

ASIMILACION DE LOS GLUCIDOS



LA GLUCOSA Y EL GLUCOGENO

La glucosa en la sangre se halla en una tasa constante en la sangre circulante, otro glúcido, el glucógeno se halla únicamente en el interior de las células.

La tasa de glucosa en la sangre

es de **70 a 120 miligramos por 100 cc. de sangre**.

La glucosa, para entrar a la sangre sufre un fenómeno químico que se llama **fosforilación**. La **hormona insulina** permite la reacción de la fosforilación.

Cuando se produce el metabolismo, o el proceso de cambio, la glucosa sanguínea es

"quemada" por la insulina, produciéndose el equilibrio de la tasa de glucosa.

Si el organismo sufre de alteraciones como la **cesación o disminución** de la insulina pancreática sobreviene la temida enfermedad de la diabetes.

IMPORTANCIA DE LOS GLUCIDOS

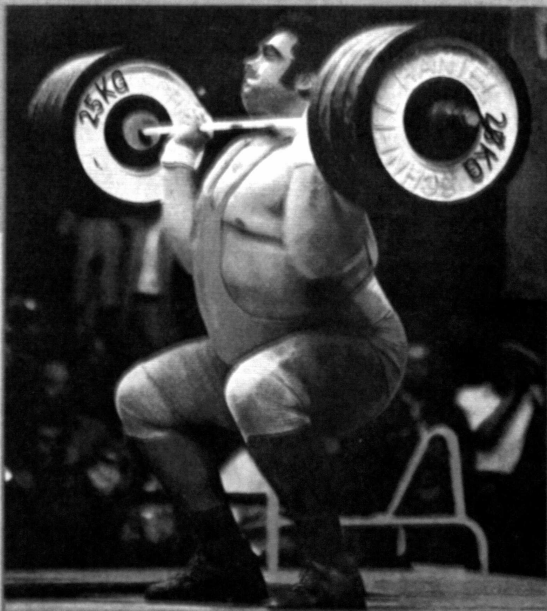
Los glúcidos constituyen la principal fuente de energía del organismo, incluso la menos costosa. Son introducidos con los alimentos como el pan, pastas, arroz, papas, que son las sustancias preferidas para las personas que tienen que realizar trabajos musculares intensos. La cantidad media de 500 gramos al día es la que se aconseja.

La glucosa no sólo tiene funciones energéticas sino también plásticas, es decir, forma estructuras orgánicas celulares de importancia fundamental para el organismo.

Próximo número:
Asimilación de lípidos, proteínas, sales minerales y vitaminas

Una mesa demasiado abundante no es señal de buena salud. Tarde o temprano surgen problemas desequilibrantes.

Los deportistas que practican ejercicios particularmente fuertes necesitan una alimentación rica en glúcidos.



Para tomar nota

■ Marcelo Orribi no deja de autocontrolarse físicamente en cada una de sus actuaciones. El juez PFA continúa poseyendo su auto en un estacionamiento a una distancia de kilómetros que recorre por partido. El árbitro tiene un parámetro más o menos establecido y considera que el rendimiento físico de un jugador es para el buen desarrollo de sus funciones.

■ Una lastima que un trabajo como el que emprendió el Instituto Boliviano de Fútbol en la Altierra, no hubiese encontrado toda la cooperación deseada. Blooming vino a cumplir su parte y no encontró contraparte. mas que una falta de cooperación hubo un mal entendido.

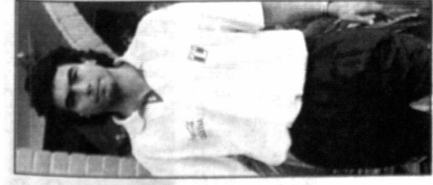
■ Excelente trabajo de la selección de Atletismo de Cochabamba, repudiado una pequeña sala del estadio Félix Capriles y la habilidad como secretaria. Luis Vialov, alto director, dijo que se portaron muy bien de comportamiento, miembros de primera, sistema de computación y otros aditamentos que le daban categoría. Merecen un aplauso.

■ Un oficioso garzón nos contó que los miembros de la ex-Federación de Fútbol se reunieron la semana pasada en la ciudad de Antonio López, en la zona sur de La Paz.

Tragos van, tragos vienen, le juraron al preparador que el cargo de entrenador lo estaba esperando.

■ Cuando la dosis aumentó hasta se repararon cargos en el Comité Ejecutivo, operatividad para el que, según se dice, se encargó de Mauricio González Requena.

■ El Club Suracho de Oruro que el 12 del presente mes de mayo sus 42 años de fundación está atravesando una aguda crisis dirigencial y económica que obliga a sus dirigentes a solicitar permiso del torneo de basquet. Encontramos la provocación en la adhesión deportiva que pide a sus dirigentes medidas imaginativas que permitan la subsistencia del club.



Dedicado al "Chemo"

Salamanca (España), 6 may (EFE). Los jugadores del Salamanca dedicaron la victoria por 5-0 conseguida ante el Racing de Santander a su compañero peruano José "Chemo" del Solar, que fue baja por tener que acudir a Perú por el fallecimiento, en accidente de tráfico, de su hermano menor.

"El triunfo es para Chemo por la muerte de su hermano", aseguró a EFE, en representación de toda la plantilla, el argentino Diego Latorre, quien le comunicó al centrocampista peruano la mala noticia a última hora del sábado.

Latorre, quien marcó el dominio su primer gol con el Salamanca, señaló: "Todos nosotros estábamos muy afectados por este suceso, aunque al final hemos conseguido concentrarnos en el partido".

José "Chemo" del Solar. Sus compañeros le dedicaron la goleada al Racing de Santander por la muerte de su hermano.

Cultura y deporte



Manuel Vázquez Montalbán

DE NUESTRAS FIGURAS: ALCÁZAR, FELIX ARTURO: jugador de fútbol nacido en Cochabamba, hace varios años integró la selección nacional sub-20.

ARDAYA, MAICOL: Futbolista beniano de Independiente Petrolero. ASBUN, ALFREDO: Basquetbolista cruceño. Militó en el plantel de Ex-Alumnos de la Salle.

BENAVENTE, MARIANELA: Sobresaliente gimnasta de La Paz que ha sido varios títulos nacionales. CESPEDES, ISMAEL: Futbolista tarjetera que integra el plantel de Quabirá.

CLAROS (DE JUSTINIANO), VANIA: Destacada basquetbolista cochabambina en Santa Cruz. Actuó en el quinteto de Juan Bautista.

CORDERO, EDITH LORETTA: Jugadora parietal de voleibol. Jugó en Chaco Petrolero.

CORTÉZ, HERNÁN: Ex-tenista y jugador figura en el levantamiento de pesas (6 figuras Bolivianas de 1993).

CHAVEZ, ROSARIO CAROLA: Jugadora de basquetbol nacida en Cochabamba. Jugó en Maryknoll y Universidad.

ECHALAR: JUAN CARLOS: Atletista.

Sueña con Atlanta

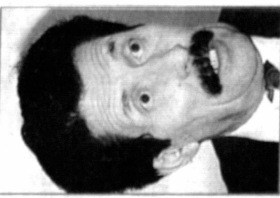
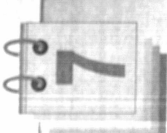
RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA). Romario renegó su sueño de ser convocado a la selección olímpica de Brasil que actuará en los Juegos de Atlanta '96, después de celebrar la conquista con Flamengo de la primera rueda del Campeonato Carioca.

El jugador de 26 años, Mario Lobo Zagalo, divulgará a fines de junio la noticia de que la selección que irá a Atlanta y de la cual, hasta el momento, está excluido Romario.

La base de la selección olímpica ya está definida por Zagalo, pero los tres jugadores mayores de 23 años que podrán integrar la delegación son una incógnita, aunque los más probables siguen siendo el zaguero Aldair (Roma, Italia), Bebeto y Rivaldo (Palmeiras, Brasil).

Las apuestas apuntan a que Romario sólo aparece en un hipotético cuarto lugar.

En este día...



Rodolfo Flores Morelli

orturio, que nos representó en la prueba de 3.000 metros, con obstáculos en los Juegos Bolivarianos del '93.

FLORES MORELLI, RODOLFO: Dirigente chiquitano que radica en Cochabamba. Fue presidente del Club The Strongest y ocupó otros cargos en la institución. El año pasado fue titular del Comité de Superiores de Selecciones de la Federación de Fútbol.

RIVERA, JOSE LIDERS: Futbolista cruceño que jugó durante varias temporadas en Destroyers.

DEL RECUERDO:

Hace ochenta años, a raíz de un accidente en La Paz, murió Carlos Sanz Guerrero, figura de nuestro fútbol.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: PETR DUBOVSKI: Delantero eslovaco, del Ovirde de Eslovaquia y la selección de su país.

ANDERSEN, HENRIK: Zaguero danés del Colonia de Alemania.

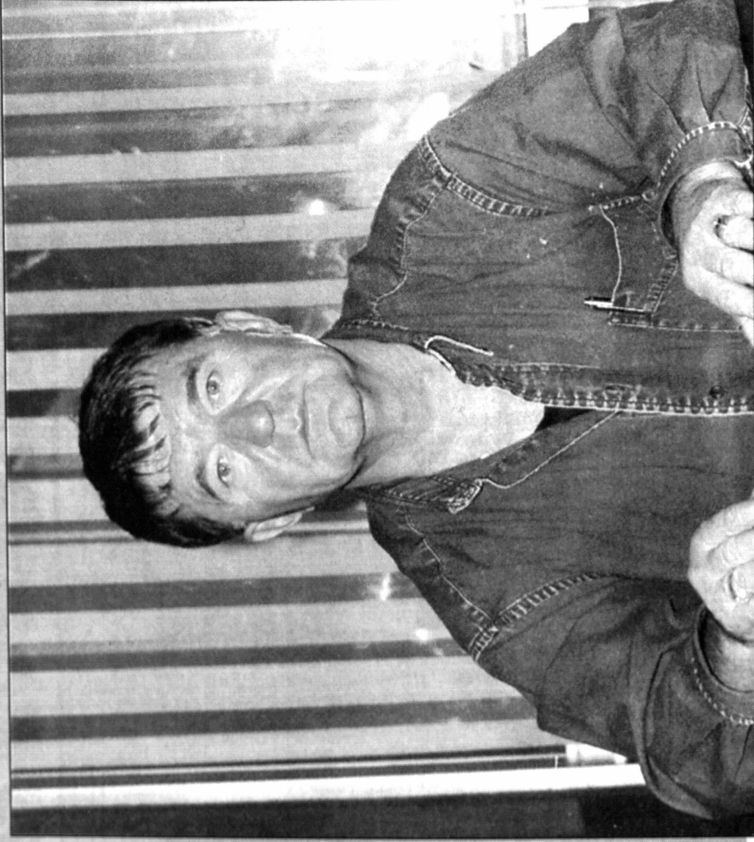
KITTY McKANE: Memorable tenista británica, nacida en 1898 y fallecida en junio de 1992.

KATHE RINA MALEVA: Tenista bulgaria.

QUIRITO



NUOVO INTENTO POR EVITAR VELO



La Paz, martes 7 de mayo de 1996

PRESENCIA del deporte

DRASKOVIC Y BOLIVAR NO SE PONEN DE ACUERDO

SAN JOSE VIAJA CON OPTIMISMO

RIERA HABLA BIEN DE BOLIVIA

EL "TIGRE" ECHO A DOS

Dusan Draskovic, el técnico de la selección nacional.



Un aspecto de la reunión que efectuó ayer por la tarde, en dependencias de la Secretaría Nacional de Deporte, la Comisión Nacional de Defensa de la Altura. Habrá un nuevo intento de acercamiento a los sudamericanos sobre los aspectos del fútbol de altura que Bolivia defiende en el tema.

De federación a federación PIDEN TRABAJO REALIZADO POR POLACOS EN AÑOS 70

Paz Zamora aún no sabe si disertará en Zurich

La Federación Boliviana de Fútbol solicitó a su par de Polonia un estudio sobre reacción deportiva en altura, realizado en oportunidad de la visita del seleccionado de dicho país, en la década del setenta, a la ciudad de La Paz.

El trabajo en cuestión será remitido, según se conoció, hasta antes de finales de mes y se constituirá en un documento complementario de aquellos que se presentaron en Zurich como parte de la defensa nacional en este tema, especializado en el asunto, confirió Mario Paz Zamora, secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, al recibir al representante polaco.

Hasta ahora las mediciones efectuadas por los polacos, y referidas esencialmente al ritmo cardiológico, se mantuvieron en reserva y no se dieron a conocer.

Asimismo, anunció que en el curso de aproximadamente dos semanas se conocerá el resultado de las pruebas efectuadas desde hace algún tiempo por el Instituto Boliviano de Biología de la Altura. Si bien es cierto hoy se arrancará una tarea específica con los seleccionados, las conclusiones de todo el operativo anterior se enmarcarán en un final al que tendrán acceso quienes colaboraron en su realización.

Paz Zamora señaló que su participación como orador en Zurich está condicionada a las determinaciones que al respecto adopte la Federación de Fútbol. La pasada semana, José Saavedra Banzer, titular del organismo, anunció que frente a la posibilidad de más de una exposición, se aplicará al contexto.

CONCLUSIÓN

Consultado el mandamás de la Federación sobre las solicitudes autorizadas por Bolivia y The Strongest para no ceder a sus jugadores al plantel nacional durante el período de trabajo que hoy debe arrancar en esta ciudad, expresó que "nadie quiere perjudicar a los clubes, vamos a buscar la conciliación necesaria y para eso tomaremos contacto con los presidentes de ambas instituciones".

NTRO CON AR VETO

os unidos" ("Chacho")

ES DEL PAIS XPLICACION

do que no cederán a sus jugadores para la etapa de trabajo que se hará en La Paz, rectificarán esa posición. Conversaré con los presidentes de los clubes Bolivian y The Strongest y sin lugar a dudas llegaremos a un entendimiento que no perjudique el normal desarrollo de la preparación de la selección", agregó el titular federativo. Saavedra Banzer recordó además que "el trabajo de los jugadores es permanentemente duro y de mayor exigencia, de manera que los futbolistas que para jugar a sus clubes están en óptimas condiciones para jugar en sus respectivos equipos", concluyó.

En la reunión tomaron parte además de Meruvia y de Saavedra Banzer el ex-presidente de la FBF, Guido Loayza; el presidente de la Liga, Guido Añez; el tesorero de la CSF, Romer Osuna; el médico deportivo, Mario Paz; y el comunicador Carlos D. Mesa.

Osuna y la Copa América

"JULIO ES EL MES APROPIADO PARA VISITA DE COMISION"

Pensamos que el mes de julio sería el apropiado como para hacer que una comisión de la Confederación Sudamericana de Fútbol pueda visitar nuestro país y ver los trabajos que están realizando con miras a mejorar nuestra infraestructura deportiva a la que se comprometió la Federación Boliviana de Fútbol a tiempo de recibir el cuarenta y cinco por ciento de la Copa América de 1997", afirmó Romer Osuna, tesorero de la Confederación Sudamericana de Fútbol, en la visita de trabajo que se realizó en la reunión en la que participó con los integrantes de la Comisión de Defensa de la Altura, efectuada ayer en el despacho de Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte.

"Se trató ligeramente este asunto por que no quisimos profundizar en el mismo como al objeto de que Bolivia pueda concentrarse en el tema de la defensa de la altura y no quede distorsionado todo lo que se quiere hacer en ese aspecto por el lugar a las cosas que corresponden a la Copa América", declaró Osuna.

Aldar su parecer sobre lo que se viene haciendo en procura de tener listos los escenarios necesarios para esa competencia de la que nuestro país fue designado sede. Osuna dijo que "no tengo una visión personal, sino simplemente lo que dice la prensa, que en Sucre y Cochabamba se vienen desarrollando trabajos y en cuanto a Santa Cruz allí no se han realizado trabajos de ninguna clase, no se ha empezado nada, aunque existe el propósito de sus autoridades regionales de construir un nuevo escenario, pero hasta el momento eso es todo", concluyó.

tienda Anticrético o Al-
quiler 365684 (7-8 May.)

DE OCASIÓN vende ca-
minión Volvo Sueco CL7
modelo 87 Ref. Av. Fran-
co Valle 2500 garage Las
Lomas (7-8 May.)

Venta Casa de 350 m2
Av. Chivica Calle N° 1165
tejada rectangular Telf.
822642 (3-5 May.)

Departamentos en An-
ticrético en plena Av. 6
de Marzo N° 55 Telf.
822117 (3-5 May.)

**VENDO LINEA TELEFO-
NICA** 350122 SOPOCA-
CHI, REFERENCIAS
350905 (3-9 May.)

**CONOZCA el precio co-
mercial de su terreno,**
casa, departamento, lo-
cal comercial y equipar-
amientos. Se realizan
avalúos técnicos. Dise-
ño arquitectónico, cons-
trucción y supervisión
de obras, A-TEC Arqui-

Anticrético.- Departa-
mento Sopocachi \$us.
2.000. Armaza 3000
(Plaza Zamudio). (4-4
Mayo)

**"Transformamos com-
putadores Acer Compac**
u otros en poderosa 486

Espectacular oferta
computadoras Pentium
Intel desde \$us 1.139
color hd expandible
1.680 garantizadas cré-
ditos Edificio 16 de ju-
lio oficina 1402. (3-5
Mayo)

**MATEMATICAS- PREUNI-
VERSITARIOS-MEDIO IN-
TERMEDIO TEL 710174**
(3-7 Mayo)

**EXCELENTES PRECIOS
Y GARANTIA.-** Compu-
tadoras 486DX2-80 des-
de \$us. 599 hasta PEN-
TIUM de \$us. 910 Partes
y accesorios Calle Pro-
longación Illampu 407 es-
quina Rodríguez Telfo-
no 529035. (3-5 Mayo)

**EXCELENTES PRECIOS
Y GARANTIA.-** Compu-
tadoras 486DX4-
100 \$us.- 879 PENTIUM
\$us. 1.093 HDexpandi-
ble a 740 megas ESCRIBI-
TORIO DE REGALO Calle
Prolongación Illampu
407 esquina Rodríguez
Telfono 329035. (3-5
Mayo)

Cargamos paquetes (full
disco desde \$us. 10. Re-
paración mantenimiento
de computadoras Pasaje
del Centro Local 1A Pérez
Velasco. (3-5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

Computadoras 486 100
Intel color \$us 821. Acep-
tamos computadoras an-
tiguas como pago crédi-
to Pasaje el Centro Lo-
cal 1A Pérez Velasco. (3-
5 Mayo)

RAS 19:00 ADELANTE.
(23-29 Abr.)

ORURO

POR EXTRAVIO QUEDA
NULO LA LIBERTAD DE AHO-
RROCTA 34-003646-9 DE
LA MUTUAL EL PROGRESO
(7-7 may.)

DE OCASIÓN SE VENDE PA-
CERO Y TAMBOR PARA CA-
MIONPAT 619, NITRACERO,
DIRECCION WALTERSON SIN
DICTO TRANSPORTE FSA
DO SNEYA INTIMOR BUS
CAR A RESE HUAYCA ESPA-
ÑA N° 1500 ORURO (3-4 May.)

Queda nulo el RUC. #
3487180 de Hugo Marino.
(1-1 May.)

QUEDA NULO EL RUC. N°
3487180 DE HUGO MAR-
INO. (30-30 Mayo)

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

Vendo ORGANO YAMA-
HA 793788 (7-13 May.)

LA PAZ

PARA SANTA CRUZ

PRESENCIA S.R.L.

requiere contratar un
Agente de Distribución del periódico
que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento del mercado en los campos de publicidad y circulación
- Dedicación exclusiva
- Solvencia económica
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo
- Conocimientos de contabilidad
- Garantía personal y económica

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 3276 La Paz con el rubro Requerimiento Agente, hasta el día 20 de mayo de 1996.

La Paz, mayo de 1996

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE
PRESENCIA

**PARA SUS NEGOCIOS
EN BRASIL**

Asesoramiento comercial y
transporte (terrestre/aéreo)
de mercancías hacia Bolivia.
Llamemos en San Pablo al
(11) 273-8157, 274-2703 y
fax (11) 639883 (FCEBRAS)
y EN SANTA CRUZ AL
522616, 521242 Fax 520258
(CENLA LTDA.) (24-25 May.)

VENDO

Departamento pequeño centrí-
co av. 20 de Octubre esq. Gua-
challa departamento 804 peso 8
sin intermediarios. (1-7 May.)

BOX PARA BAÑOS

DISEÑAMOS, FABRICAMOS *
INSTALAMOS: PUERTAS, VEN-
TANAS, MAMPARAS, TRAGALI-
CES, DIVISION DE AMBIENTES
Y MANTENIMIENTO EN GRAL
EN ESTRUCTURA DE ALUMINIO
Y VIDRIO DE SEGURIDAD TEM-
PLADO. LLAMENOS AL TEL.
370077. (4-4 Mayo)

Anunciar en

PRESENCIA

LA PAZ

"JUGAMOS CON UN RIVAL BRUSCO Y TORPE"

WASHINGTON, 6 (por teléfono). El entrenador de la selección boliviana, Draskovic, dice que el equipo no pudo mostrar su fútbol por el mal tiempo, pero que se esforzó al máximo. El sábado, con el que empató 1-1 en partido amistoso, jugó ayer en esta ciudad. Indicó que incluso el árbitro permitió que se jugará, lo que evitó la salida franca de la pelota dominada de los jugadores bolivianos.

El resultado, sin embargo, lo tomó como momento en que se está jugando al máximo en el tiempo que se nos permite hacer compras en el futuro con alternativas importantes.

En la noche, la delegación dejó la ciudad. El arribó a La Paz está previsto para mañana a la mañana de este martes.



Draskovic, entrenador de la selección boliviana.

"Devolveremos jugadores el domingo"

Draskovic dijo que el equipo boliviano no tiene a dos y hasta tres jugadores con las mismas condiciones de pelear por el puesto. Creo que estamos dentro del camino correcto, porque nuestra meta es entrenar, jugar y dar oportunidad a muchos elementos que eso si sin tocar rimba, Baldivieso, Tumbay y otros."

Sobre la posición que adoptaron, los clubes bolivianos y los Strongest, de no ceder esta semana sus jugadores a la selección oriental al clásico que hay este fin de semana, Draskovic dijo que "no es un problema".

"Si Soria quiere ser titular dependerá de él"

Draskovic dijo que Soria quiere ser titular, pero que eso depende de él. Él mismo dijo que Soria quiere ser titular, pero que eso depende de él. Él mismo dijo que Soria quiere ser titular, pero que eso depende de él.

"Si Soria quiere ser titular dependerá de él"

Draskovic dijo que Soria quiere ser titular, pero que eso depende de él. Él mismo dijo que Soria quiere ser titular, pero que eso depende de él. Él mismo dijo que Soria quiere ser titular, pero que eso depende de él.

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

ALTERATIVOS

Draskovic no aceptó las críticas que surgieron en Bolivia. "Decir que empatar es un partido que como una derrota, creo que es una forma de pensar que no es correcta. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto. Los jugadores de la selección boliviana, que me dicen que no es correcto, me dicen que no es correcto."

Ex-técnico chileno analiza eliminatorias A RIERA LE GUSTO BOLIVIA INDIVIDUAL Y COLECTIVAMENTE

SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA). El ex técnico Fernando Riera, que clasificó a Chile en el torneo de la Copa Libertadores, dijo que la selección chilena no pudo mostrar su fútbol por el mal tiempo, pero que se esforzó al máximo. El sábado, con el que empató 1-1 en partido amistoso, jugó ayer en esta ciudad. Indicó que incluso el árbitro permitió que se jugará, lo que evitó la salida franca de la pelota dominada de los jugadores bolivianos.

SE LESIONO IVAN ZAMORANO

SANTIAGO DE CHILE, 6 MAY (DPA). La mejor carta generadora de la selección chilena de fútbol, el delantero Iván Zamorano, podría quedar fuera del cuadro titular que se enfrentará el 2 de junio de vista contra Venezuela, un partido clasificatorio para el mundial de Francia '98.

Mundial del 2002 COREANOS CONFÍAN EN OBTENER SEDE

SEUL, 6 MAY (EFE). El apoyo nada encubierto que le brindaron los medios de comunicación de Corea del Sur a la candidatura de su país para organizar la Copa del Mundo de Fútbol del 2002, lejos de ser un obstáculo, podría beneficiar a la otra aspirante, Corea del Norte, según manifestó a EFE Lee Hong-Koo, ex Primer Ministro y actual presidente honorario de la candidatura coreana.

INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO EL SALVADOR SUSPENDIO PARTIDO CON ARGENTINA

SAN SALVADOR, 6 MAY (EFE). La Federación Salvadoreña de Fútbol (FESFUT) anunció hoy la suspensión del encuentro amistoso que debía disputar su selección ante Argentina, el próximo jueves, por incumplimiento de contrato.

